



АЗƏРБАЈЧАН ДИЛИ
ВƏ
ƏДƏБИЈАТ ТƏДРИСИ

(Методик мəгəлəлэр мəجمуəси)

Биринчи бурахылыш

АЗƏРБАЈЧАН
МƏКТƏБИ
журналının главі

Бакы — 1966

АЗƏРБАЈЧАН ДИЛИ ВƏ ƏДƏБИЈАТ ТƏДРИСИ

(Методик мəгалəлəр мəчмуəси)

Биринчи (49-чу) бурахылыш

„Азəрбајчан мəктəби“

журналына əлавə

Бакы – 1966

МҮЭЛЛИМ МҮҲАЗИРЭЈЭ НЕЧӨ ҲАЗЫРЛАШМАЛЫДЫР?

МҮНДЭРИЧАТ

Проф. А. Абдуллајев — Мүэллим мүһазирәјә нечө һазырлаш-
малыдыр

I. Ибтидан мәктәбдә ана дили тәдриси

- Б. Шүкүрова — Шакирдләрнин нитгини инкишаф етдирмәкдә
эщја аялајышынын ролу
- М. Мәммадов — Ибтидан мәктәбдә шакирдләрнин нитгини об-
разлы сөз вә ифадәләрлә зәнкинләшдирмәк јоллары һаг-
ғында
- В. Абдуллајев — Шакирдләрнин синифдәнкәнар гираәтнини не-
чө тәшкил едирәм
- С. Гулијева — Шакирд нитгинини инкишафында синиф гира-
әтнини ролу

II. Орта мәктәбдә Азәрбајчан дили тәдриси

- Р. Новрузов — Исмин јијәлик вә тәсирлик һал шәкилчиләри
илә омоним олан шәкилчиләрин тәдриси тәчрүбәсиндән
- Н. Абдуллајев — Орфоеник режимин тәшкиллине даир

III. Орта мәктәбдә әдәбијат тәдриси

- З. Самәдов — Совет әдәбијатынын тәдрисиндә мүсбәт гәһрә-
манларын әхлаги сифәтләринин өјрәдилмәси тәчрүбәсин-
дән
- Б. Һачыјев — С. Ә. Ширванинин «Гафгаз мүсәлманларына
китаб» ше'ринин тәдриси тәчрүбәсиндән
- Ј. Јусифов — Әдәбијат фәннинин тәдриси тәчрүбәсиндән
- Ч. Әһмәдов — X синифдә С. Вургунун «Заманын бајрагдары»
поэмасынын тәдриси һагғында
- Суаллара чаваб
- Бу китаблары охумағы мәсләһәт билирик
«Азәрбајчан дили вә әдәбијат тәдриси» мәчмуәсинин 1966-чы
ил үчүн тематик планы

Сәһ.

3

10

17

25

30

40

46

53

60

67

76

83

87

95

Мүэллимләр орта вә али мәктәбләрдә бир сыра фәиләр үзрә мүһазирә охујурлар. Инди бизим орта вә али мәктәбләри-
миздә ајры-ајры фәиләрә даир шакирд вә тәләбәләримизә дәр-
рин елми биликләр вә билән көзәл мүэллим-мүһазирәчи-
ләримиз вардыр. Лајкин бир чох кәич мүэллимләримиз дә вар-
дыр ки, онлар һәләлик мүһазирә охумаг техникасына лазыми
гәдәр јијәләймәдикләриндән, динләјичиләрин (шакирд вә тә-
ләбәләрин) диггәт вә марағыны јахшы чәлб едә билмирләр.

Һазырда ики чүр мүһазирә нөвүндән истифадә олунур: 1) академик (јә'ни, тәдрис просесиндә истифадә едилән) мүһа-
зирә; 2) күтләви (јә'ни, кениш динләјичи күтләси, әһали гар-
шысында охунан) мүһазирәдир.

Академик мүһазирә елмин мүәјјән саһәләрини даир шакирд
вә тәләбәләрә дәррин билик вермәк мәгсәди илә синиф вә ја
аудиторија гаршысында едилән чыхышдыр.

Күтләви мүһазирә исә әһали арасында сијаси вә елми би-
ликләри јајмаг үчүн истифадә олунан әсас иш формаларын-
дан биридир.

Белә мәшгәләләри апармағын өзүнә мәхсус јоллары вар-
дыр ки, бу да мүһазирә үсулу адланыр. Мүһазирә үсулу, ел-
мин, јахуд мәктәб фәиләринин мүәјјән бөлмәсини мүнтәзәм
шәкилдә, шифаһи олараг шәрһ едән бир тәдрис үсулуdur. Бу
үсул, али мәктәбләрдә тәдрис ишинин әсас үсулларындан би-
ри һесаб олунур. Профессор вә досентләр өјрәдиләчәк елмин
мүһүм проблемләрини мүәјјән ардычылыгыла изаһ едир вә
онун ән мүһүм фактларыны, ганунаујғунлуларыны ачырлар.
Тәләбәләр дә өз нөвбәсиндә, һәммин мүһазирәјә әсасән мүхтә-
лиф нөвлү фәалијјәт кәстәрмәли олурулар; онлар: мүстәгил
сурәтдә китаб үзәриндә ишләјир, лабораторија мәшгәләләри
кечир, бир сыра чалышма нөвләри вә семинарда иштирак едир-
ләр.

Орта мәктәбдә исә мүһазирә үсулу јалныз јүхары синиф-
ләрдә тәтбиг олунмалыдыр. Бурадакы мүһазирә али мәктәб

териалын эсас мазмуну динлэјичилэрэ изаһ олунмалыдыр; бу-
рада вахтын чоху мұһазирәни һәмни һиссәсинә верилмәли-
дир. Әкәр X синифда мұһазирә үчүн чәми 20—25 дәгигә вахт
ајрылмышса, бунун тәхминән 5—6 дәгигәси киришә вә тәхми-
нән 15—20 дәгигәси исә материалын изаһына, јә'ни икинчи
һиссәјә верилмәлидир.

Мұһазирәни эсас һиссәси бир нечә бөлмәдән ибарәт олма-
лы вә бир-бири илә сых сурәтдә алагәләнмәлидир. Бир бөлмә-
дән о бири бөлмәјә кечмәк мәнтиги сурәтдә шәртләнмәлидир.
Һәр бир бөлмәни сонунда дејиләнләрә јекуи вурулмалы вә
бә'зи үмуми нәтичәләр чыхарылмалыдыр. Белә нәтичәләр исә
чоһ дәгиг вә гыса олмалыдыр.

Әкәр мұһазирәчи һәр бөлмәјә даир үмумиләшдирмәләр
вермишсә, онда нәтичәни чоһ гыса, јекунлашдырычы әмәли
тәклиф вә нәтичәләр шәклиндә дә вермәк мүмкүндүр ки, кәлә-
чәк мұһазирәләр үчүн мұәјјән бир тәмәл гојмуш олсун. Мұһа-
зирәни сонунда исә динлэјичиләрә (шакирд вә тәләбәләрә)
охумаг үчүн мәсләһәт көрүлән әдәбијатын сијаһысы верил-
мәлидир.

Мұһазирәчинин нитгинә верилән тәләбләр. Мұһазирәчи
чыхыша һазырлашаркән, һәр шәјдән әввәл, дил чәһәтдән нит-
гинин дүрүстлүјүнә диггәт етмәли, онун ифадәли вә тә'сирли
олмасына чалышмалыдыр. Сөзләр чоһмә'налы олдуғундан,
ејни бир сөз ајры-ајры адамлар тәрәфиндән мұхтәлиф мә'нада
ишләдилә биләр; мәсәлән: «нитг» сөзүнү алаг. Бу сөз (нитг):
һәм дилдән истифадә етмәк просеси, данышыг мә'насында,
һәм дә мұһазирәчи вә ја нитгин чыхышы мә'насында ишләнә
биләр.

Мұһазирәчи нитгиндә ишләтдији бүтүн сөзләрин мә'насы-
ны дәгиг билмәлидир, әкәр о, буну билмирсә, һәмни мұһазирә-
дән кејфијәт көзләмәк олмаз. Вахты илә бөјүк јазычы Л. Н.
Толстој Н. Н. Страхова јаздығы мәктубда бу хүсусда даны-
шаркән белә гејд етмишди: «Әкәр мән падшаһ олсајдым, белә
бир ганун чыхарардым: јазычы ишләтдији сөзүн мә'насыны
изаһ едә билмирсә о, јазычылыг һүгугундан мәһрум олунсун
вә она алава олараг јүз чубуг вурулсун».¹

Мұһазирәдә ејни сөзүн башга-башга мә'наларындан исти-
фадә етмәк лазым кәлдикдә, биз онлары гејд етмәли вә мәтн-
ләки дәгиг мә'насыны ајдынлашдырмалыјыг. Бу хүсусда

¹ Бах, «Русские писатели о языке». Государственное учебно-педагогическое изд-во Министерства просвещения. Ленинградское отделение. Л., 1955, стр. 288.

Л. Н. Толстој јазыр ки, сөз инсанлар арасында әгли үнсијјәт
јаратмагда јекәнә васитәдир; һәмни үнсијјәти мүмкүн һала
салмаг үчүн сөзү едә ишләтмәк лазымдыр ки, һаһыда мұва-
фиг вә дәгиг анлајыш јарансын.¹

Һәмни сон мәсәлә хүсусән, терминләри ишләдиркән даһа
аһәмијјәтлидир. Демәк, мұһазирәни мә'насы мә'лум олмајан
терминләрлә јүкләмәк мәсләһәт дејилдир. Әкәр мұәјјән бир
термини ишләтмәк зәрури исә, онда мұһазирәчи (мүәллим)
һәмни сөзүн мә'насыны да ајдынлашдырмалыдыр.

Нитгин техникасы үзәриндә иш. Мұһазирәчи (мүәллим)
данышаркән сәсинин тонунә, диксијасына (јә'ни, тәләффүзү-
нүн, ифадәсинин ајдынлыг дәрәчәсинә) вә ејни заманда инто-
насијаја диггәт етмәлидир. Мұһазирәчи (мүәллим) учадан вә
ајдын данышмалыдыр ки, аудиторија (вә ја синиф) ону јах-
шы ешидә билсин.

Пис нитгләр, мүәллим вә актјорлар динлэјичиләрә тә'сир
көстәрмәк үчүн сәһв олараг, өз данышыгларында чығыртыја-
бағыртыја јол верирләр. Лакин мә'лумдур ки, чығырты илә
данышмаг һеч вахт нитгә ифадәлилик вермир вә әксинә, динлэ-
јичидә хошакәлмәз бир дујғу әмәлә кәтирир. Демәк, мұһази-
рәчи (мүәллим) өз сәсини чыхыш етдији аудиторијаја (сиа-
фә) ујғунлашдырмалыдыр. Онун нитги чоһ сәсли-күјлү дејил,
әксинә ајдын вә анлашыглы олмалыдыр.

Вахты илә М. В. Ломоносов диксијанын эсас чәһәтләрини
изаһ едәрәк јазырды: «... сөзү тәмиз, саф бир сәслә, арам вә
мұәјјән бир инчәликлә, нә чоһ уча вә нә чоһ ашағы сәслә тә-
ләффүз етмәлидир. Мұһазирәчи изаһ едәчәји материалын мәз-
мун вә хүсусијјәтиндән асылы олараг, өз сәсини идарә етмәји
бачармалыдыр».²

Бә'зи мұһазирәчиләр данышаркән чүмләләрин сонундакы
сөзләри чоһ ашағы сәслә тәләффүз едир вә чүмләләрин сонун-
на доғру онлары сәси тәдричән кәсилмәјә башлајыр; динлэ-
јичиләр белә һалларда материалы јахшы мәнимсәјә билмир-
ләр. Буна көрә мұһазирәчи (мүәллим) чыхыш етмәздән әв-
вәл, һәм мұһазирәнин бүтүн мәтнинин тәләффүзү үзәриндә,
һәм дә орадакы чүмләләр дахилиндә ишләнилән сәсләрин тә-
ләффүзү үзәриндә дүшүнмәлидир.

¹ «Русские писатели о языке». Государственное учебно-педагогическое изд-во Министерства просвещения. Ленинградское отделение. Л., 1955, стр. 285.

² М. В. Ломоносов, Әсәрләри, чилд 7, сәһ. 77 (русча).

Интонасијанын эи мүнүм васитэлэриндэн бири вургулур. Јерли-јериндэ ишлэдиломэиш вургу, һәмишэ фикри тәһриф ет-мәјэ, чүмләнн алашылмаз вэ шикәст һала салмаға сәбәб олар. Бөјүк сәһәткар К. С. Станиславски интонасија һаггында данышаркән гејд етмишдир ки, вургу — нитгдә һәјәтын ифадәчисидир. Вургусуз нитг чансыз бир шејдир. Вургу — нитгдә дәгиглијини үнсүрүдүр.¹

Нитгдә чүмлэлэрини аһәикдар вэ ләтиф рәиһкарәиһклији дэ сон дәрәчә әһәмијјәтлидир. Бөјүк педагог А. С. Макаренко бу хуәсудә данышаркән гејд етмишдир ки, мән «бура кәл» ифадәсини јалиһыз 15—20 мә'нада сөјләјә билдикдән вэ сәдәкәи фәрг иһчәлијини 20 чүр ифадә етмәји өјрәндикдән сонра, өзүмү әсил устад һесаб етмәјә башладым».²

Мүһазирәчи (мүәллим) ишлэдәчәји һәр бир чүмләнни мәңтиги гурулушуну габагчадан дүшүнмәли, вургу вэ фасиләләрини һарада көзләшилмәсини мүәјјән етмәлидир.

Дүзкүн тәләффүз һаггында. Бурада дүзкүн тәләффүзүн әһәмијјәти һаггында да бир ичә сөз демәк ләзимдыр. Һәр бир мүәллим вэ ја мүһазирәчи әдәби тәләффүзүн осәе гајдаларыны билмәли вэ дүзкүн тәләффүз иһгтеји-иһзәриндән өз нитгиндә тәсадүф олуиан иһгсанлары тәкрат етмәмәјә чалышмалыдыр. Мәсәлән, мүәллим һисс едир ки, о «ч» сәсини дүзкүн тәләффүз едә билмир. (**бачы** әвәзинә **бачы** дејир) Бу заман о, ичәрисиндә һәмин сәс олан бүтүн сөзләри мүәјјән етмәли вэ онларын дүзкүн тәләффүзүнә һаил олмаға чалышмалыдыр. Јахуд мүәллим данышыгында Бакы диалектинә хас олан «о»лашмаја даһа артыг јер верир (**баба** әвәзинә **боба**, **бармаг** әвәзинә **бормаг** вэ с. дејир). Белә һалларда да о, һәмин сөзләри габагчадан мүәјјәнләшдирмәли вэ онлары дүзкүн тәләффүз етмәји өјрәимәлидир. Булардан башга мүәллим бүтүн чәтин вэ ја мә'насы ајдын олмајан сөзләр үзәриндә дэ белә ишләмәли вэ бу иһи һәмишә давам етдирмәлидир. Буһуһла алағәдар олараг, мүәллим өз тәләффүз вэ ифадәләрини ајдынлыгы үзәриндә ардычыл сурәтдә чалышмалыдыр. Һәтта, эи тәчрүбәли вэ көзәл нитгә малик олан мүәллим белә өз нитг чинһазыны (данышыг үзвләрини) һәмишә мәиһг јолу илә иһкишаф етдирмәли вэ тәкмилләш

¹ Бах, К. С. Станиславски, Литјорун өз үзәриндә ишләмәси, II һиссә, сәһ. 112, «Искусство» нәшријјаты, 1955-чи ил (русча).

² Бах, А. С. Макаренко, Әсәрләри, чилд 5, РСФСР ЦЕА, М., 1958, сәһ. 269 (русча).

дирмәлидир. Нитгин көзәллији һәмишә иһсанн сәсләри нә дәрәчәдә сәрбәст тәләффүз етмәсиндән асылыдыр. Мүәллим нә гәдәр аз кәркиһликлә даныһса, шакирдләр ону бир о гәдәр асан дәрк едәрләр.

Беләликлә, орта вэ али мәктәбләримиздә ишләјән һәр бир мүәллим, мүһазирә үсулуһдан истифадә етмәји бачармалы, синиф вэ аудиторија гарныһсында өз фикирләрини ајдын, елми чәһәтдән дәгиг, дүрүст сөјләмәк үчүн мүһазирә охумаг техникасына јијәләнмәли вэ нәһәјәт, мүһазирәчини нитгинә верилән тәләбләри билмәлидир. Мүәллимләр өз мүһазирәләри васитәсилә шакирд вэ тәләбәләримизә сәлис, рәван, ајдын вэ образлы нитг нүмунәси вермәли вэ бу јолла онларда һаггиглик мәһарәтинә мүәјјән бир шөвг вэ һәвәс јаратмалыдырлар.

І. ИБТИДАИ МӘКТӘБДӘ АНА ДИЛИ ТӘДРИСИ

Баһар ШҮКҮРОВА,

Абшерон району, Күздәк 1 нөмрәли
интернат-мәктәбин мұәллимн.

ШАКИРДЛӘРИН НИТГИНИ ИНКИШАФ ЕТДИРМӘКДӘ ӘШЈА АНЛАЈЫШЫНЫН РОЛУ

Ибтидаи синиф шакирдләринин нитгини инкишаф етдирмәкдә Азәрбајҗан дилинин грамматик анлајышлары илә әләгәдар олараг кечилән дәрсләр мүнүм рол ојнајыр. Һәмин грамматик анлајышлардан бири дә әшја анлајышыдыр. Әшја анлајышынын тәдрисинә програмда 5 саат верилмишдир. Һәмин саатларда мән шакирдләринин нитгини инкишаф етдирмәјә хусуси дигтәт јетирирәм. Бу мәгсәдлә, дәрсликдә верилмиш тапшырыглар өз мәзмуну вә ичра олунма хусусијјәтләринә кәрә әсасән ашағыдакы мәгсәдә хидмәт едир:

а) әшја анлајышынын мәнимсәнилмәсини әјаниләшдирир (56, 65, 66, 70 нөмрәли тапшырыглар);

б) әшја анлајышыны шифаһи јолла мәнимсәтмәк тәләб едир (57, 58, 59, 62, 63, 65, 67 нөмрәли тапшырыглар);

в) шакирдләрин мүстәгил ишләмәләри вә дүшүнмәләри тәләб едир (60, 61, 64, 66, 69, 70 нөмрәли тапшырыглар);

г) әшја анлајышы илә әләгәдар биликләрини мөһкәмләндрир (64, 67, 68, 69 нөмрәли тапшырыглар);

Ибтидаи синиф шакирдләри конкрет дүшүнүр вә әјанилији, јәни әшјаны өз көзләри илә көрмәји чох севириләр. Онлар һәлә мүчәррәд анлајышлары јахшы дәрк едә билмирләр. Буна кәрә дә әшја анлајышы илә әләгәдар шәкиллә ишләмәји тәләб едән тапшырыглары әввәлчә кечир, дидактиканын хусусидән үмумијә, асандан чәтинә гәјдаларындан истифадә едирәм. Мәсәлән, 56-чы тапшырыгда ким? вә нә? суалына шәкилләрә бахараг чаваб вермәк тәләб олунур. Һәмин суаллара дүзкүн чаваб аландан сонра шакирдләрлә белә суал-чаваб апарырам:

10

М.—Ким? суалына һансы сөзләр чаваб верир?

Ш.—Инсан адларыны билдирән сөзләр ким? суалына чаваб верир.

М.—Нә? вә һара? суалына һансы сөзләр чаваб верир?

Ш.—Инсан адларындан башга бүтүн әшја адлары нә? вә һара? суалларындан биринә чаваб олур.

М.—Әшја адлары һансы суаллары тәләб едир?

Ш.—Әшја адлары ким?, нә? вә һара? суалларындан бирини тәләб едир.

Әшја анлајышынын нә демәк олдуғуну шакирдләрә мөһкәм вә шуурлу мәнимсәтмәк үчүн онларла бир даһа мүсаһибә апарырам:

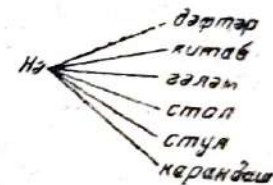
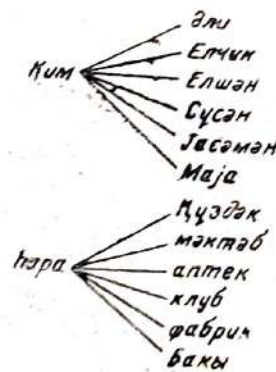
М.—Ким синиф отағымыздакы нә? суалына чаваб верән әшјалары сөјләјә биләр?

Ш.—Стул, стул, лөвһә, тәбашир, парта, китаб, дәфтәр вә с.

М.—Бәс ким? суалына чаваб верән әшјалары ким сөјләјәр?

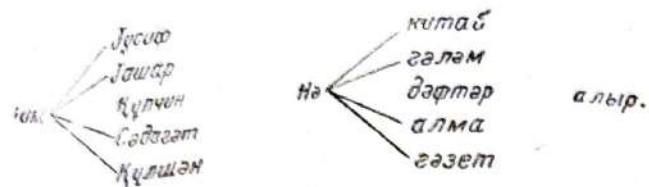
Ш.—Әли, Һәсән, Рауф, Маја, Никар вә с.

Бундан сонра шакирдләр 57, 58, 59, 62 вә диқәр тапшырыглары шифаһи ичра едирләр. Онлар јатаг отағларындакы әшјалары, мәктәб вә ев әшјаларыны садалајыр, билдикләри мебел, палтар, ајагабы адларыны сөјләјирләр. Шакирдләрин әшја анлајышыны даһа да дәриндән мәнимсәмәләри үчүн шакирдләри јарадычылыға тәһрик едән тәмринләрдән истифадә едирәм:



Бундан сонра шакирдләрлә бирликдә лөвһәдә белә тапшырыглары ичра едирик. Һәр бир шакирд лөвһәдә чүмлә јазмаға чан атыр.

11



Шакирдләр һара? суалына җаваб тәләб едән әшјалары мәнимсәмәкдә хејли җәтинлик җәкирдләр. Буну нәзәрә алараг мән һара? суалына җаваб верән әшјалары чүмләдә ишләтмәји вә һәмин сөзләрин алтыннан хәтт җәкмәји тәләб едирәм.

- Бакы Азәрбајҗанын пајтахтыдыр.
- Москва бөјүк вәтәнимизин пајтахтыдыр.
- Губа алмасы ширин олур.
- Көјҗәј һарын бол јеридир.
- Клуб әјләнчә јеридир.
- Мәктәб елм очагыдыр.

Шакирдләрин әшја аңлајышынын нә демәк олдуғуну тамам дәрк етдикләрини јәгин етдикдән сонра мүхтәлиф шәкилдә тапшырыглар ичра етдирирәм.

Мәсәләк, мән чүмләннин хәбәрини јазыр вә шакирдләрдән мүбтәданы, јәни әшја аңлајышы билдирән сөзләри нөгтәләрин јеринә јазмагы тәклиф едирәм.

1. учур.
2. охујур.
3. гачыр.
4. јер шумлајыр.

Шакирдләр белә тәмринләри ичра етмәјә хусуси мејл көс-тәрирләр вә Гуш, тәјјарә (нә?) учур. Әли, Јунис (ким?) охујур. Ат (нә?) гачыр. Трактор (нә?) јер шумлајыр вә с. чүмләләрини дүзәлдирләр.

Шакирдләрин иитгини инкишаф етдирмәк үчүн онларын мүстәгил ишләмәләрини тәләб едән тапшырыглардан да сәмәрәли истифадә едирәм. Шакирдләрин ишини асанлашдырмаг үчүн дәфтәри ики сүтуна бөлүрәм. Онлар билдикләри ев һејванлары вә ев гушларынын, кәнд вә җәј адларынын, вәһши һејванлар вә вәһши гушларын адларыны јазыр, һәмин сөзләри чүмләдә ишләдирләр.

Ев һејванлары	Ев гушлары
Ишәк, гојун, кечи, җамыш, ит, пишик, дәмә, ат.	Тојуг, газ, өрдәк, һинд тојугу.
Вәһши һејванлар	Вәһши гушлар
Түлкү, җанавар, шир, пәләнк, ајы, җаггал, фил.	Гарға, гартал, бајгуш, гузгуи, җалаған.

Һәмин тапшырыглары ичра едәркән шәһәрдән олан ушагларын ев һејванлары вә ев гушларынын, вәһши һејванларын вә вәһши гушларын адларыны јазмагда, һәмин сөзләри чүмләдә ишләтмәкдә хејли җәтинлик җәкдикләрини мүшаһидә етдим. Онлар мәктәбимизин әтрафында тез-тез гојун сүрүсүнә раст кәлдикләри үчүн ев һејванлары сүтунуна гојун, кечи сөзләрини јазмыш вә онлары чүмләдә дүзкүн ишләтмишдиләр.

Кәнд вә җәј адлары илә әлагәдар вердијим тапшырыгларда башга бир хусусијәти мүшаһидә етдим. Бу хусусијәт ондан ибарәтдир ки, шәһәрдән олан шакирдләр јалныз Күздәк, Араз, Күр сөзүнү јазмыш, кәнд рајонларындан олан шакирдләр исә Күздәк, Араз, Күр, Масазыр сөзләрини јазмагла јанашы өз рајонларында олан кәнд вә җәјларын адларыны да јазмышлар. Бу бир даһа ибтидан синиф шакирдләринин тәфәккүрүнүн конкрет олдуғуну сүбут едир.

Кәнд адлары	җәј адлары
Күздәк, Масазыр, Солтанлы, Минбашылы, Нүкәди, Бартаз, Фатмаји.	Күр, Араз, Әкәри, Түрјан, Гудјал, Гарачәј вә с.

Һәмин хусусијәтләри нәзәрә алараг шәһәрдән олан шакирдләри вәһши һејван вә вәһши гушларла, ев һејваны вә ев гушлары илә, кәнд вә җәј адлары илә әтрафлы таныш етмәк мәгсәди илә дәрәдә мүсаһибә үсулундан истифадә едиб кимни нә билдијини үмумиләшдирмәјә җалышдым.

М. — Ким ев һејванларының адларыны дејә биләр?
 Ш. — Инек, чамыш, тојун, кечи, ит, пишик, ат ев һејванларыдыр.

М. — Ким ев гушларыны сајар?
 Ш. — Тојуг, өрдөк, газ, һиндагушу.
 М. — Ким вәһши һејван ады дејәр?
 Ш. — Ајы, шир, пәләнк, түлкү, чанавар.
 М. — Ким пәләнк сөзүнү чүмләдә ишләдәр?
 Ш. — Пәләнк яртычы вә гүввәтли һејвандыр.
 М. — Ким түлкү сөзүнү чүмләдә ишләдәр?
 Ш. — Түлкү тојугларын дүшмәнидир.
 М. — Ким чај ады сөјләјәр?
 Ш. — Араз, Күр, Гудјал, Әкәри, Түрјан.
 М. — Әкәри чајы һарадан ахыр?

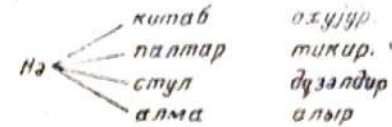
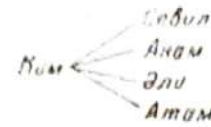
Бу суала јааныз Губадлы рајонундан олан шакирд чаваб верди.

Әшја аңлајышы илә әләгәдар олараг шакирдләрин әлдә етдикләри билик, бачарыг вә вәрдишләрини мөһкәмләтмәк үчүн ишә язсылардан истифадә едирәм. «Багда көрдүкләрим», «Бостанда көрдүкләрим», «Ев әшјалары», «Синиф отанында нәләр көрүрәм», «Ев гушлары вә оиларын фәјдасы», «Вәһши һејванлар» вә с. мөвзуларда ишәлар яздырырам. Шакирдләр ишәларында билдикләри әшјалары чүмләдә дүзкүн ишләдиләр. Мәсәлә, «Бостанда нәләр көрдүм» мөвзусунда ишәда Чәфәр белә языр: «Мән јајда колхозумузун бостанына кетмишдим. Атам бостан ишчиси иди. Мән орада ири гарпызлар, сары жемишләр, гырмызы шамамалар көрдүм. Атам гарпыз кәсди. Гарпыз чох ширин иди. О, мәнә көзәл ијә кәлән бир шамама да дәрнб верди».

Башта бир шакирдим—Сәркәр «Багда нәләр көрдүм» адлы ишәсында исә белә языр: «Колхозумузун бөјүк мејвә билләри вар. Јаз кәләндә агачлар чичәкләјир. Багда алма, армуд, килас, кавалы, киләнар, шафталы агачлары вар. Зогал бүтүн агачлардан габаг чичәк ачыр. Багда чохла үзүм тәнәкләри дә вар».

Мән мүхтәлиф сәчијјәли тәмринләрдән дә истифадә едирәм. Мәсәлә, мүхтәлиф мәзмунлу чүмләләр яздырыр вә әшја билдирән сөзләрин һансы суала чаваб вердијини шакирдләрә ичра етдирирәм. Мәсәлә, **СевиЛ** **КИТАБ** охујур. **Анам** **ПАЛТАР** тикир. **Әли** **СТУЛ** дүзәлдир. **Атам** **АЛМА** алыр.

Ким? вә нә? суалына чаваб верән сөзләри сечмәји вә мүәјјән едилмәни гајдада язмагы тапшырырам. Оилар һәмни тапшырыгы белә ичра едиләр.



Мүхтәлиф әшја адлары билдирән сөзләри тахтада язырам вә оиларын агач, чичәк, тәрәвәз, мејвә, ев һејванлары, ев гушлары, вәһши һејванлар, вәһши гушлар олдуғуну, кәнд, чај ады олдуғуну мүәјјән сүтуилара јазмаларыны төвсијә едирәм. Оилар белә тапшырыглары чох сәјлә ичра едиләр. Мәсәлә

Агач	Мејвә	Чичәк	Тәрәвәз

Бу тәмринлә әләгәдар олараг шакирдләрин чидди бир чәтишлик гаршысында галдыгыны мүшәһидә етдим. Оилар «агач» сүтуинуна јалпыз мејвәси олмајан агачлары (гарагач, палыд, сөјүд, чинар) јазмышлар. «Мејвә» сүтуинуна исә алма, армуд, киләнар, кавалы, һејва вә с. сөзләри јазмышдылар. Оилар һәмни мејвә агачларыны «агач» сүтуинуна јазмамышдылар. Бунун сәбәбини ајдынлашдырмаг үчүн шакирдләрә ашагыдакы мүсәһибәни апардым:

М. — Ким мејвә агачларыны саја биләр?

Ш. — Албалы, киләнар, армуд, алма, алча вә с. мејвә агачларыдыр.

М. — Ким бир ичә мејвә ады дејә биләр?

Ш. — Килас, алма, әкил, армуд, үзүм вә с.

М. — Алма агачының мејвәсинә биз нә дејирик?

Ш. — Алма агачының мејвәсинә алма дејирик.

М. — Армуд агачының мејвәсинә нә дејирик?

Ш. — Армуд агачының мејвәсинә армуд дејирик.

Бундан сонра шакирдләрә баһа салырам ки, мејвәсиз ағачлардан фәргли олараг мејвә ағачлары һәм ағач, һәм да мејвә анлајышына өзүндә әкс етдирир. Биз мејвә ағачларына һәм ағач, һәм да мејвә кими тәсәввүр едирик. «Алма» дејоркәп әввәлчә бизим һазәримиздә јумру, ғырмызы, сары рәнкли мејвә чаңлаһыр. Лакин ким бир нечә «ағач» ады сөјләјәр?—дејә сорушдугда адам һетәр-һетәмәз алма, армуд вә с. мејвә ағачларыны да демәли олур.

Демәли мејвә адлары билдирән ағачлары һәм мејвә, һәм да ағач кими танымалыҗыг. «Ағач» сүтунуна даһа һансы сөзләри јаза биләрик?

Алма, армуд вә с. мејвәләри ағач сүтунуна јазмалыҗыг.

Шакирдләрин мејвә ағачларынын һәм мејвә, һәм да ағач мәфһуму кими ишләдилмә хүсусијјәтләрини бир даһа өјрәнмәк мәғсәди илә «Багда һансы ағачлар битир» мәвзусунда инша јаздырдым. Јохлама заманы мүәјјән етдим ки, шакирдләр иншаны дүз јазмыш, мејвә ағачлары вә онларын вердији мејвәләр һаггында да дүзкүн данышмышдылар. Мәсәләп, Әләддин белә јазыр: «Багда чохла ағач олур. Алма, армуд, киләс, албалы вә с. мејвә ағачларыдыр. Алма ағачынын кәтирдији мејвәјә алма дејилир. Армуд ағачынын мејвәси һә армуд адлаһыр. Палыд, сөјүд, говаг, гарағач бар вермирләр. Палыдын гозасы олур. Сөјүдүн, говағын вә гарағачын һәч һәји олмур».

Мүхтәлиф тәмрин, тапшырыг, инша јазылары васитәсилә шакирдләрин әшја анлајышы һаггындакы биллик, бачарыг вә бәрдишләрини мөһкәмләндирмәк, тәкрат етдирмәклә јанашы онларын нитгинин инкишафына, әшја адларындан чүмләдә дүзкүн истифадә етмәләринә дә һанл олурам.

М. МӘММӘДОВ,

Азәрбајҗан ДЕТПИ-һии елми ишҗиси.

ИБТИДАИ МӘКТӘБДӘ ШАКИРДЛӘРИН НИТГИНИ ОБРАЗЛЫ СӨЗ ВӘ ИФАДӘЛӘРЛӘ ЗӘНКИНЛӘШДИРМӘК ЈОЛЛАРЫ ҺАГГЫНДА

Аһа дили тә'лими ғыршысында дуран мүһүм вәзифәләрдән бири дә шакирдләрин нитг мәдәнијјәтинин инкишаф етдирилмәсидир.

Ашағы синифләрдән шакирдләрә шифаһи вә јазылы нитг вәрдишләри ашыламадан, онларын үмуми инкишафыны јүкәсәлтмәк олмаз. Чүнки зәнкин нитг мәдәнијјәтинә сәһиб олмаг үнсийјәти асанлашдырыр, фикрин башғасына асан вә дәғиг чатмасыны тә'мин едир.

Шакирдләрин нитг инкишафында башлыча чәһәтләрдән бири дә лүғәт еһтијатығын зәнкинләшдирилмәсидир. Лүғәт үзрә апарылан ишин сәмәрәли тәшкили шакирдләрин чүмлә вә рабитәли нитг вәрдишләринин бүһөврәсини тәшкил едир. Буна көрә дә ибтидаи мәктәб програмында лүғәт үзрә апарылачаг ишә чидди диггәт етмәк тәләб олунур. Орада дејилир: «Лүғәт үзәриндә иш шүурлу ғыраәтин инкишафына вә мәтнин дилинин мәнимсәнилмәсинә көмәк едир. Һәр бир сөз әввәлчә мәтндә ишләндији мә'һадә изаһ олунмалыдыр. Бу заман шакирдләр сөзлә она аид әшја вә һадисә арасында там ујғунлуғ олдуғуну тәсәввүр етмәлидирләр. Сонра онлар образлы ифадәләр, әкс мә'һалы вә ја бир-биринә бәнзәр сөзләри тапмағы, инсанын, тәбиәтин вә с. ајдын тәсвирини сечмәји вә өз нитгләриндә ишләтмәји бачармалыдырлар». Лакин мүшаһидәләр кәстәрир ки, мәктәпләримиздә програмын бу тәләби кифәјәт гәдәр јеринә јетирилмир. Бу иш ән јахшы һалларда мүәллимин өзүнүн чәтин һесаб етдији бир нечә сөзү онларын синонимләри илә әвәз етмәклә мәһдудлашдырылыр. Сөзүн дүзкүн әдәби тәләффүзү, ғыраәти, јазылышы, чүмлә вә рабитәли мәтндә ишләдилмәси үзрә, демәк олар ки, аз иш апарылыр; образлы сөз вә ифадәләр үзәриндә лүғәт иши һәч сәһи апарылыр. Мү-

шаһидә заманы төк-төк мұаллимләрнин тәчрүбәсиндә белә сөзләрнин изаһ едилдиҗинә раст калмак олур ки, бу изаһат да чох вахт сәһи верилди. Бурада образлы сөз вә ифадәләрнин мәзмуну шакирдләрә ади мәналы сөзләр кими чатдырылдыр. Нитгин ифадәли олмасында белә сөз вә ифадәләрнин ролу, бунларын васитәсилә мұаллифин јаратдығы лөвһә, конкрет мәтнин мәзмуну илә бағлылығы, онларын шакирд лүғәтиндә фәаллашдырылмасы вә с. кими мәсәләләрә аз диггәт едилди. Бу да шакирдләрнин нитг мәдәнијјәтинин јүксәлдилмәсинә, мәтнин мәзмун вә дилинин мәнимсәнилмәсинә мәнфи тәсир едир.

Бир мәктәбин III сифиндә шаир Б. Ваһабзадәнин «Сәнин мұаллимин» ше'ри өјрәдилди. Нәмин дәрәдә ше'рин мәзмунун мәнимсәдилмәси вә шакирдләрнин сөз еһтијатынын зәнкинләшдирилмәси үчүн чидди лүғәт иши апармаг зәрури иди. Анчаг мұаллим, ше'рдә образлы шәкилдә ишләдилмиш: «Сөзләрдән евләр тикир, фикриндә ме'мар кими» мисрада «ме'мар» сөзүнү онун синоним илан «мүһәндис» сөзү кими изаһ етди; «мајак» демәклә кифајәтләнди. Беләликлә «мүһәндис» сөзүнүн өзү белә шакирдләр үчүн алашылмаз галды.

Мұаллим әмәјинин тәсвириндә мұаллифин:

«Сөзләрдән евләр тикир, фикриндә ме'мар кими,
Баласына дән кәзән, о ана гушлар кими.
Сабаһ сәнә демәјә, көзәл сөзләр ахтарыр,
Хәтләрнин арасында, гојдуғу ишарәләр.
Сәнә јоллар көстәрән, гызыл мајака бәнзәр.
Бу мајаклардан ишыг вә гүввәт алачагсан,
Сән елмин јолларындан кечиб учалачагсан».

вә с. бу кими образлы мисралар үзәриндә һеч бир хүсуси иш апарылмады. Бурадан «мұаллимлә, ме'мар», «мұаллимлә, баласына дән кәзән ана гушлар», «мұаллимин, хәтләрнин арасында гојдуғу ишарәләрлә, мајак», «мајакла гызыл», «елмин јоллары илә һәгиги мәнада јол» вә с. арасындакы јахынлыг вә фәрғли чәһәтләр шакирдләрә шүүрлу мәнимсәдилмәди. Ајдындыр ки, белә апарылан иш шакирдләрнин лүғәтинин зәнкинләшдирилмәсини тәмин едә билмәз.

Бүтүн саһәләрдә олдуғу кими, шакирдләрнин нитгинин образлы сөз вә ифадәләрлә зәнкинләшдирилмәсинин бүнөврәси дә ашағы синифләрдән гојулур.

Бу саһәдә ишин илк мәрһәләси образлы сөз вә ифадәләрнин мәтндәки ролуну баша салмагла шакирдләрә поэтик дилә мараг ојатмагдан ибарәтди. Ишин икинчи мәрһәләси исе һәмин сөз вә ифадәләр һесабына шакирдләрнин лүғәт еһтијатыны практик шәкилдә зәнкинләшдирирмәкдән ибарәтди. Бунларын јеринә јетирилмәси үчүн:

1. Мұаллимин өзү мәтндәки образлы сөз вә ифадәләри әввалчәдән мұәјјән етмәлиди:

2. Бунларын нә вахт вә нечә изаһ едилмәси, шакирдләрнин нитгиндә фәаллашдырылмасы һаггында әтрафлы дүшүнмәлиди:

3. Бәнзәјән вә бәнзәдилән объектләр үзрә шакирдләрә әјани тәсәввүр јарадылмасына, бу объектләрнин охшар вә фәрғли чәһәтләрнинин шүүрлу мәнимсәдилмәсинә чалышмады.

I—IV синифләрин ана дили китабларындакы мәтнләрдә диггәти даһа чох чәлб едән образлы сөз вә ифадәләр: епитетләр, мәчазларын мүхтәлиф нөвләри, мұгајисәләр, нәвазиш билдирән сөзләр вә с.-дир. Мәсәлә: I синифдә А. С. Пушкинин «Гыш» ше'риндә гар мұәјјән әләмәтләрнинә көрә «кәпәнәјә», «памбыға» бәнзәдилди:

Ағ кәпәнәкләр кими
Учур һавада гарлар...
Ағ памбыға бүрүнмүш,
Дәрә, тәпә, дағ, дивар.

II синифдә М. Сејидзадәнин «Пајыз кәләндә» ше'риндә дағларын јашыл отлары «атлас кејимә» охшадылар:

«Јарашыглы јарпаглар,
Атлас кејимли дағлар
Күндән-күнә саралыр» вә с.

IV синифдә М. Рзагулузадәнин «Ана үрәји—дағ чичәји» әсәриндә «өмрүн нүбары, бәхтин чичәји», «евин дирәји» кими сөз вә ифадәләр ишләдилмишди. «Ана үрәји һәјәчан ичиндә иди: узун илләр бала һәсрәти илә кечән өмрүнүн нүбары, бәхтинин чичәји, евинин дирәји икид оғлу Буғач илк дәфә атасы илә ова чыхмышды».

Еләчә дә бир сыра башга мәтнләрдә «һава ган ағлајыр», «тәбиәт күлүр», «өмрүн јоллары», «ағ гызыл», «гара гызыл», «јарпагларын ганады гырылмыш гуш кими јерә дүшмәси» вә с. ифадәләр чохдур (образлы сөз вә ифадәләрнин

мәнасынын баша салынмасы вә онларла шакирдләрин лүғәтини зәнкинләшдирмәжин мүхтәлиф јоллары вардыр).

Бунларын шүүрлу мәнимсәдилмәси үчүн биринчи нөвбәдә бәнзәјән объект үзрә шакирдләрдә ајдын тәсәввүр јарадылмалы. сөзүн һәгиги мәнасы баша салынмалыдыр. Ондан сонра бәнзәдилән объект үзрә тәсәввүр јарадылмалы, сөзүн мәчази мәнасы үзәриндә иш кетмәлидир.

Мәсәлә: «Дағларын јашыл оту», «атласа» бәнзәдилирсә биринчи нөвбәдә «атлас» һаггында шакирдләрдә әјани тәсәввүр јаратмағ лазымдыр. Шакирдләр атласын башлыча әләмәтләрини мәнимсәмәлидирләр. Бундан сонра атласла дағларын јашыл отлары арасындакы охшарлығ тутушдурулмалыдыр («Атлас кејимли дағлар» ифадәсини баша салмағ үчүн јахшы олар ки, јашыл рәнкли атлас парча шакирдләрә көстәрилиб, мүсаһибә апарылсын).

«Ана үрәји — дағ чичәји» мәтниндән ананын өз оғлуну нәјә көрә «евин дирәји» адландырмасыны баша салмағ үчүн «дирәјин» евләрдәки ролу, јахуд образлы шәкилдә ишләдилән «мајак» ифадәсини шүүрлу мәнимсәтмәк үчүн «мајак»ын нә олдуғу, онун кәмичиликдәки ролу шакирдләрә баша салынмалыдыр.

Мәтндәки сөз вә ифадәләрин аид олдуғу әшја вә һадисәләрә даир шакирдләрин һәјат тәчрүбәсинә истинад етмәк дә фәјдалыдыр.

Мәсәлә, II синифдә «Памбыгдан нәләр алыныр» вә «Нефтин фәјдәсы» мөвзуларыны өјрәдәркән мүәллим: «гызыл», «нефт», «памбыг» һаггында шакирдләрин һәјат тәчрүбәләринә, шәхси мүшаһидәләринә әсасән «гара гызыл», «ағ гызыл» ифадәләрини тахтаја јазыб белә бир мүсаһибә ағара биләр:

Мүәллим — Ким гызылдан олан шејләрин адыны дејә биләр?

Шакирд — Саат, үзүк, сырға вә с.

Мүәллим — Гызылдан олан шејләрин рәнки нечә олур?

Шакирд — Гызылдан олан шејләрин рәнки сары вә перлаг олур.

Мүәллим — Гызыл бәрк олур, јахуд јумшаг?

Шакирд — Гызыл дәмир кими бәрк олур.

Мүәллим — Ким дејәр, нефтин рәнки нечәдир?

Шакирд — Нефт гарадыр.

Мүәллим — Нефт бәркдир, јумшаг?

Шакирд — Нефт су кимидир.

Мүәллим — Ким памбыг көрүбдүр? Памбыг нечәдир?

Шакирд — Памбыг ағ вә јумшаг олур.

Мүәллим — «Гара гызыл» дедикдә сиз нәји баша дүшүрсүнүз?

Шакирд — «Гара гызыл» нефтдир.

Мүәллим — «Ағ гызыл»?

Шакирд — «Ағ гызыл» памбыгдыр.

Шакирдләрлә апарылан сөһбәтләр көстәрир ки, онлар гызылын, нефтин, памбыгын ајрылығда әләмәтләрини билдрләр.

«Гара гызыл» ифадәсинин нефтә, «ағ гызыл» ифадәсинин исә памбыға ишарә олдуғуну да баша дүшүрләр.

Лакин «нефт», «памбыг» вә «гызыл» мәфһумлары арасындакы әләгәни шүүрлу мәнимсәмәкдә чәтинлик чәкирләр. Она көрә «гара гызыл», «ағ гызыл» ифадәләринин мәчази мәнасы онлара чатмыр, бунлары һәгиги мәнада баша дүшүрләр. Бу вәзијәтин арадан галдырылмасы үчүн мүәллим әввәлчә, һәгиги мәнада ишләдилмиш сөзләрин мәнасыны шакирдләрин нә дәрәчәдә баша дүшдүкләрини јохламалыдыр. Әкәр шакирдләр һәгиги мәнада ишләдилмиш сөзүн мәнасыны лазыми гәдәр дәрк етмирилсә, онлары баша салмалыдыр.

«Гара гызыл», «ағ гызыл» ифадәләринин шүүрлу мәнимсәдилмәси үчүн илк нөвбәдә «гызыл» сөзүнүн мәнасы, онун гијмәти һаггында шакирдләрдә әјани тәсәввүр јарадылмалыдыр. Чүнки «нефт», «памбыг» гијмәтинә, фәјдәсына көрә «гызыла» бәнзәдилир. Һәр үч мәфһум арасындакы охшар чәһәт шакирдләрин шүүруна чатдырылдыгдан сонра «гара гызыл» вә «ағ гызыл» ифадәләринин мәчази мәнасы да дәрк олунур.

Һәмин сөз вә ифадәләрин мәнасы үзрә апарылан ишдән сонра, шакирдләрин лүғәт еһтијатыны зәнкинләшдирмәк үчүн һәмин сөзләри чүмлә вә рабитәли мәтндә ишләтдирмәк үзрә иш апарылмалыдыр.

— Мән бир кишинин дөшүндә улдуз көрдүм. О, гызылдан иди.

— Бакы шәһәриндә чохла гара гызыл мәдәнләри вар.

— Ағ гызылдан бизә бәзәкли палтарлар назырланыр
вә с.

Образлы сөз вә ифадәләр мәтнин мәзмунундан тәчрид олунмуш шәкилдә изаһ едилдикдә онларын шүүрлу мәнимсәнилмәси чәтинләшир. Һәтта, бәзән онларын мә'насы шакирдләр тәрәфиндән сәһв баша дүшүлүр:

Мәсәлән, III синфин ана дили дәрслијиндә Н. Рәфибәјлинин «Совет әскәри» ше'риндән:

«Сән тарихин мәрд оғлусан,
Ана јурдун хиласкары,
Сән гуртардын боранлардан
Бизим елдә илк баһары».

Бурада «боран», «илк баһар» ифадәләринин мәчази мә'насы јахшы изаһ едилмәсә, «боран—сојуг—шахта» кими, илк баһар исә «јаз фәсли» кими дәрк олунар.

Она көрә мәтнин мәзмуну үзрә апарылачаг ишдә образлы ифадәләрин мә'нача баша салынмасы гаршылыгы апарылмалыдыр.

Бәзи мүәллимләр образлы ифадәләри мәтнин мәзмунундан тәчрид едилмиш шәкилдә изаһ едилләр. Онлар һәмин сөз вә ифадәләрин мәтн дахилиндәки ролуну шакирдләрин нәзәринә чәтдырмаға аз диггәт едилләр. Мәсәлән: «Пајызын сон ајында јарпаглар гызыл рәнкә бојанмышдыр» чүмләсиндәки «гызыл рәнкә бојанмышдыр» ифадәсини «јарпаглар гырмызы олмушдур», «чәмәнләр лаләдән дон кејинмишдир» ифадәсини — чәмәнләрдә чохла лаләләр битмишдир кими әвәз етмәклә кифәјәтләнирләр. Бу гајда илә апарылан иш әсәрдәки бәдилийин емоционал тә'сирини зәифләдир, мәзмунун шүүрлу мәнимсәнилмәсинә аз көмәк едир.

II синфин ана дили китабында «Пајыз» мөвзусу үзрә, «Пајызда нәләр олур», «Пајызын сәјаһәти» (М. Дилбази), «Пајызда тәбиәт» (Р. Әфәндијев), «Гушлар, гушлар, а гушлар» (А. Сәһһәт), «Пајыз кәләндә» (М. Сејидзадә), «Арылар вә милчәк» (К. Д. Ушински) мәтиләри өјрәдилир. Бу мәтиләрдә пајызда тәбиәтдә баш верән дәјишикликләр тәсвир олунур. Пајыз фәслиндә баға, парка, мешәјә вә с. кечирилән экскурсийәләр һәмин мәтиләрин мәзмуну илә бәрабәр орадәки образлылығын да шүүрлу мәнимсәнилмәсинә көмәк етмәлидир.

Шакирдләр верилмиш план үзрә: ағачлары, күл, гушлар вә һејваны мүшаһидә етдикдән сонра, мәтндән тәбиәтин тәс-

виринә аид характер бир парчаны охуја биләрләр. Сонра исә шакирдләрин билаваситә мүшаһидәси илә бу парчада мүәллифин бәдии тәсвирини тутушдурмағ фајдалы олар. М. Сејидзадәнин «Пајыз кәләндә» ше'риндән:

«Јарашыгы јарпаглар,
Атлас кејимли дағлар
Күндән-күнә саралыр,
Көјләр тез-тез гаралыр».

мисралары охунуб мүгајисә апарыла биләр.

Әшја вә һадисәләр үзрә шакирдләрин билаваситә мүшаһидәси илә шаирин тәсвирини белә тутушдурулмасы, шакирдләрдә белә бир фикрин ојанмасына сәбәб олар ки, шаирин јаздығлары да онларын көрдүкләриндән башға бир шеј дејилдир.

Мүшаһидә әсасында шакирдләрин өз шифаһи һекајәләриндә мүвафиг ифадәләр ишләтмәләри үчүн ашағыдакы мүгајисәли суаллардан истифадә едилә биләр:

1) Көјүн үзүндәки булуд топаларыны сиз нәјә охшадырсыныз?

2) Бәс јарпагларын үст-үстә јығылмасыны нәјә бәнзәтмәк олар? вә с.

Ушағлардан «памбыг тајасы», «јумшағ халы» вә с. ифадәләр алындығдан сонра бунлары рабитәли нитгләриндә ишләтмәләри үзрә чалышмалар апарыла биләр.

Шакирдләрин нитгини образлы сөз вә ифадәләрлә зәнкинләшдирмәк, тәбиәт вә инсанларын әмәји үзәриндә апарылан мүнтәзәм мүшаһидә заманы да мүмкүндүр. Бақыдакы 30 нөмрәли мәктәбин мүәллими Пәри Әлијева бу үсулдан кеңиш истифадә едир. О, шакирдләрин тәбиәт вә инсанларын әмәји үзрә апардығлары мүшаһидә күндәлијиндә белә гејдләр етдирир.

Декабрын 9-у. Гушбашы гар јағды; јерин үзүнү ағ памбыг кими өртдү.

Јанварын 15-и. Јенә сојугдур. Күнәш чыхмыш, лакин шахта адамы бычаг кими кәсир.

Февралын 18-и. Көјүн үзү гара өртүјә бүрүнмүшдүр.

Апрелин 10-у. Көјүн үзү мави рәнкдәдир. Күнәш елә бил адам кими күлүр.

Апрелин 25-и. Ағачлар јашыл палтарыны кејинир.

Шакирдләрин нитгини образлы сөз вә ифадәләрлә зәнкинләшдирмәјин фајдалы јолларындан бири дә өјрәнилән мәтн-

дан бела ифада, чүмлө-вә парчалары шакирдләрин сечиб гираат дәфтерларина јазмаларына дәир тәпшырыглар вермәкдир.

Матн нагыл едиләркән һәмин ифада, чүмлө вә парчанын олдугу кими шакирдләрин нитгиндә ишләдилмәсинә диггәт едилмәлидир.

Мәсәлә. II сенифдә К. Д. Ушинскинин «Пишик вә гарагуш» һекајесиндән «Балача анлә чох хошбәхт иди... гарагуш көјдәв илдырым кими шығыјыб, пишијин балаларындан бирине чајнагына алды. Онлар арасында өлүм-дирим савашы башланды» вә с. ифада вә чүмлөләрин олдугу кими ишләдилмәсинә диггәт едилмәлидир. Шакирдләр бунлары бураддыгда алава суаллар вермәк олар: «Гарагуш пишијин үстүнә нечә шығыды? Онлар арасындакы саваш нечә саваш иди? Нә үчүн өлүм-дирим савашы иди?» вә с.

Шакирдләрин лүгәт еһтијатыны образлы сөз вә ифадалардә зәнкинләшдирмәк үчүн истифада олуан јоллардан бире дә оқунуш китаблардан бәдин ше'р вә нәср парчаларыны ајырыб, дәфтерә јаздырмаг вә онлары әзбәрләтмәкдир.

Гираат дәрсләриндә истәр чәтин сөзләр вә истәрсә дә образлы сөз вә ифадалар үзрә апарылан лүгәт ишләри васитәсизлә ики мәгсәд һәјәтә кечирилир:

1) Оқуан матнин мазмунунун мәнимсәнилмәсинә көмәк етмәк;

2) Шакирдләрин лүгәт еһтијатыны зәнкинләшдирмәк.

Олуан матнин мазмунунун шакирдләр тәрәфиндән мәнимсәнилмәси үчүн сөз вә ифадаләрин изаһ едилмәси кифајәтдирсә, лүгәт еһтијатынын зәнкинләшдирилмәси үчүн тәкчә изаһ етмәк кифајәт дејилдир. Чәтин сөзләрин, образлы ифадаләрин һесабына шакирдләрин лүгәт еһтијатынын зәнкинләшдирилмәси үчүн мүәллим мүнтәзәм олараг сенифдә вә евдә шифаһи вә јазылы чалышмалар апарылмасына диггәт етмәлидир.

Вагиф АБДУЛЛАЈЕВ.

Масаллы рајону, Дикав кәнд сәккизилик мәктәбин сениф мүәллими.

ШАКИРДЛӘРИН СИНИФДӘНКӘНАР ГИРАӘТИНИ НЕЧӘ ТӘШКИЛ ЕДИРӘМ

Көзәл данышыг габилијјәтинә малик олмаг инсан үчүн бөјүк сәадәтдир. Көзәл данышыг габилијјәтинә малик олан инсан өз фикрини башгасына асанлыгла чатдыра билир, башгалары она һәвәслә гулаг асыр. Бәс буна нечә наил олмаг мүмкүндүр? Бу ишлә нә вахт мәшгул олмаг лазымдыр? Бу ишин ағырлығы кимин үзәринә дүшүр? Тәчрүбә көстәрир ки, јахшы данышыг вәрдиши әлдә етмәк һәр бир шәхсдән кәркин әмәк вә сәј тәләб едир. Бунун үчүн ибтидаи сенифләрдән башлајараг, шакирдләрин шифаһи нитгин үзәриндә чидди ишләмәк лазым кәлир. Бу ишин әсас ағырлығы ибтидаи мәктәб мүәллиминин үзәринә дүшүр. Көзәл данышыг габилијјәтинә малик олан ушаг јетишдирмәк үчүн ибтидаи мәктәбин биринчи синфиндән башлајараг мәшгул олмаг лазымдыр.

Бә'зи мәктәбләрдә сенифдәнкәнар гираәтин тәшкили илә јалныз јухары сенифләрдә мәшгул олурлар. Бу исә шакирдләрин данышыг габилијјәтинә кеч јијәләнмәләринә сәбәб олур.

Шакирдләрин көзәл данышыг габилијјәтинә малик олмасы үчүн онларын дүзкүн вә рәван охумасы әсас шәртдир. Мәним дәрс дедијим сенифләрдә әввәлләр шакирдләрим китабы үзүндән охумагда чәтинлик чәкирдиләр. IV сениф шакирдләринин китабы үзүндән охуја билмәмәси мәни тәәччүбләндирди. Бәс нә етмәк? Бу нөгсаны һансы јолларла арадан галдырмаг олар? Бу мәсәлә мәни дүшүндүрүрдү. Бу ишин һәллиндә мәктәб китабханасынын бөјүк көмәји олду. Мән китабхана мүдири Ә. Хәлиловадан хаһиш етдим ки, IV сенифдә охујан Расимә, Јасәмәнә II—III сенифләр үчүн олан китаблары версин вә һәм дә тәпшырдым ки,

бу барада ушагларга һеч бир шеј демәсин вә онларга тәләб-кар олсун. Шакирдләр бөјүк һәрфләрлә јазылмыш сөзләри охумагда о гәдәр дә чәтинлик чәкмирдиләр. Мән бу иши кетдикчә сүрәтләндирдим. Аз вахт ичәрисиндә Расимин вә Јасәмәнин раван вә сәлис охумаларына наил олдум.

Мән шакирдләрин китабханадан дүзкүн истифада етмәләри, онларын өз јаш хүсусијәтләринә ујғун китаблары охумалары үчүн синифдә охуначаг китабларын сијаһысыны асмышам. Шакирдләр охујачаглары китабын адыны бу сијаһыдан өјрәнир, сонра келиб китабханадан алырлар.

Мән дәрә заманы әввәлләр тәкчә сәсли гираәтдән истифада едирдим. Инди исә һәм сәсли, һәм дә сәссиз гираәтдән истифада едирәм. Сәссиз гираәтә башладығым илк күнләрдә синифдә сәс-күј олурду. Лакин бу чох чәкмәди. Мән шакирдләри сәссиз гираәтә алышдырдым. Бу, ишими чох асавлашдырды. Мәлүмдур ки, сәссиз гираәт шакирдләрин кеч јорулмасына сәбәб олур. Мән бу үсулла шакирдләрин јени дәрси синифдә өјрәнмәләринә наил олурдум. Бу иши даһа марағлы тәшкил етмәк үчүн јени дәрси синифдә өјрәнмиш шакирдләрин билијини гижмәтләндирдим. Илк күнләрдә јени дәрси синифдә өјрәнәнләрин сајы чох чүз'иди; инди исә буларын сајы хејли артмышдыр.

Беләликлә сәссиз гираәтин көмәклији илә јени дәрсин синифдә өјрәнлмәсинә наил олмагла, синифдән вә мәктәбдәнкәнар кечирилән тәдбирләрдә шакирдләрин иштирак етмәләри үчүн шәраит јаратмышам.

Кечдијим дәрсләрдә јери кәлдикчә шакирдләрә Л. Н. Толстојун, А. С. Пушкинин, Г. Б. Закирин, С. Михалковун, А. Гајдарын, М. Рзагулузадәнин вә башга јазычыларын ушаглар үчүн јаздығлары марағлы ше'р вә һекајәләриндән марағлы епизодлар данышырам. Шакирдләр бу чүр бәдиин парчалара бөјүк марағ вә диггәтлә гулаг асырлар. Онлар һәтта зәнк вурулдугда белә тәнәффүсә чыхмыр, сөјләдијим парчаны гуртармағымы хаһиш едирләр. Мән бә'зән шакирдләрин сөзләрини јерә салмыр, бә'зән исә «тәнәффүс един, әкәр марағланырсынызса дәрсдән сонра 5—10 дәгигә галарсыныз данышарам» — дејә чаваб верирәм. Шакирдләр һәр ики вариантта мәнуннијәтлә разы олдулар. Беләликлә мән онларда китаба, бәдиин парчалара марағ ојадырам. Әввәлләр мәктәбин китабханасында олан китаблары охумагла кифәјәтләнирдик. Сонралар исә синиф китабха-

насы тәшкил етмәји гәрәра алдыг. Ушаглар бу ишә һәвәслә гошулдулар. Аз вахт ичәрисиндә мәктәблиләрин гүввәси илә синфимиздә 200-ә гәдәр китаб топланды. Инди гаршыда һәмин китаблардан сәмәрәли истифада етмәк, онлары шакирдләрә охутурмаг, мәктәблиләрдә китаба һәвәс һисси ојатмаг вәзифәси дурурду. Бу вәзифәни јеринә јетирмәк үчүн мән хүсуси план һазырладым. һәмин план үзрә һәфтәдә бир дәфә дәрсдән сонра китаб үзрә мәшғәлә апармага башладым. Бу мәшғәләләри мүхтәлиф вә рәнкарәнк апармага чалышырдым. Мән дә охунмуш китабларын мәзмунуну шакирдләрдән сорушур, ја охунмуш китаблар һаггында мүсаһибә апарыр, ја да китаблар үзәриндә оху тәшкил едирәм. Мүталиә заманы ушагларын ифадали гираәт гајдаларына әмәл етмәләринә чалышырдым. Шакирдләр сөзләри дүзкүн тәләффүз етмәдикдә, интонасијаја, дурғу ишарәләринә фикир вермәдикдә, ајры-ајры образларын данышығыны бир-бириндән ајырмадыгда мән бунлары дүзәлдир, јенидән һәмин шакирдә тәкрат етдирирдим.

Бир-ики ај әрзиндә мәктәблиләрдә китаба түкәнмәз мәнәб-бәт һиссләри ојатмага наил олдум. Шакирдләр һәинки дәрсдән сонра бош вахтларында, һәтта, тәнәффүсләрдә белә китаб охумагла мәшғул олурдулар.

Шакирдләрин дүзкүн данышыг габилијјәтинә малик олмасы үчүн мүәллимин нүмунәви данышығы да әсасдыр. Ибтидаи мәктәб шакирдләри чох вахт бөјүкләрин һәрәкәтләрини, данышығларыны тәглид едирләр. Она көрә дә мүәллим нүмунәви данышыг габилијјәтинә малик олмалыдыр. Мүәллим нүмунә үчүн охудуғу парчаны ајдын, тәмиз вә тәләсмәдән охумалыдыр. Бә'зи мүәллимләр өзләри дүзкүн данышмадығлары, дүзкүн охумадығлары һалда, шакирдин дүзкүн охумағы, сөзләри дүзкүн тәләффүз етмәсини тәләб едирләр.

Буна көрә дә мүәллим өз үзәриндә ишләмәли, өзүндә олан мүсбәт кејфијјәтләри шакирдләрә чатдырмага сәј етмәлидир.

Шакирдләр дәрси сөјләдикләри заман онларын данышығына диггәтлә гулаг асырам. Бә'зи шакирдләр сөзү тәһриф едилмиш һалда ишләдирләр. Мән белә сәһвләри јериндәчә дүзәлдир вә шакирддән сөзү дүзкүн тәләффүз етмәләрини тәләб едирәм.

Дәрс дедијим синифдә Горхмаз Агајев «с», «р», «з» сәсләрини тәләффүз етмәкдә чәтинлик чәкирди. Данышыг заманы сүпүркә—сүпүлкә, сабаһ—шабаһ, сәрчә—шәрчә, зијан—жијан вә с. кими сөzlәри јанлыш тәләффүз едирди. Психоложи чәһәтдән нөгсанлы олан бу ушагла ишләмәк чәтинлик төрәдирди. Мән Горхмазын валидејни илә әлагә сахладым вә мәсләһәт көрдүм ки, мүтәхәссис һәкимлә әлагә сахласынлар, һәм дә евдә сөzlәрин дүзкүн тәләффүз едилмәсинә нәзарәт едиб, сәһвләри јериндәчә дүзәлтсинләр. Илк күнләрдә Горхмаз утаныр вә сөзү икинчи дәфә тәкрар етмәк истәмирди. Мән Горхмазын бу нөгсаныны арадан галдырмаг үчүн мүмкүн гәдәр онунла чох ишләмәли олдум.

Дүздүр, мән бу нөгсаны тамамилә арадан галдыра билмәмишәм. Амма илк күнләрдән фәргли олараг бу сәһдә мүәјјән гәдәр мүсбәт нәтичә әлдә етмишәм.

Мән шакирдләрин дүзкүн, рәван охумаларына наил олмага чалышдығым кими, онларын көзәл јазы мәдәнијјәтинә дә наил олмалары үчүн сәј көстәрирәм. Дәрс дедијим илк күнләрдә ајдын олду ки, бәзи шакирдләр дүзкүн охуја билмәдикләри кими, јазыда да мүәјјән сәһвләрә јол верирләр. Мән шакирдләрин көзәл, сәлигәли јазмалары үчүн онлары јазы тахтасында тез-тез ишләтмәли олурдум. Илк күнләрдә IV синифдә охујан Фикрәтин һүснхәт гәјдасы илә јазә билмәдијини, јазы заманы сәһвә јол вердијини мүәјјән етдим. Мән Фикрәти һүснхәт гәјдасы илә јазмага алышдырмаг үчүн она I—II синифләр үчүн олан дәфтәрләрдән истифадә етмәсини тапшырдым. Мән Фикрәтә һәр күн һүснхәт китабындан тапшырыглар верир, һүснхәт гәјдасында јазмасыны тапшырыр вә тапшырыгларын ичрасыны јохлајырдым. Фикрәтин бу ишә марағыны артырмаг үчүн бу јазылары гижмәтләндирирдим. Аз вахт ичәрисиндә Фикрәтин һүснхәт гәјдаларына әмәл етмәсинә наил олдум.

Шакирдләрин нитгини инкишаф етдирмәк үчүн ушаг китабханасы бизә јахындан көмәк едир. Мәктәбин китабханасында олмајан бәзи китаблары ушаг китабханасында әлдә етмәк мүмкүндүр. Ушаг китабханасында тез-тез мүхтәлиф тәдбирләр кечирилер. Мән чалышырам ки, ушаг китабханасында кечирилән тәдбирләрдә мәним дәрс дедијим шакирдләр дә иштирак етсинләр.

Ушаг китабханасында кечирилән кино мүзакирәләри,

охучулар конфрансы, диспутлар шакирдләрин нитг мәдәнијјәтинин инкишафына јахындан көмәклик едир. Бу јахынларда ушаг китабханасында С. С. Ахундовун «Гарача гыз» һекајәсинин мүзакирәси кечирилмишдир.

Китабхананын фәал охучуларындан О. Абасәлијева охучуларә «Гарача гыз» һекајәсинин гәһрәманы һаггында демишдир: — «Гарача гыз» мәним чох хошума кәлир. Онун өз досту Ағчаханыма көстәрдији көмәклик мәним чох хошума кәлди. Мән арзу едирәм ки, мәним бүтүн достларым «Гарача гыз» кими мәрд, чәсарәтли, достуна садиг олсунлар».

«Гарача гыз» һекајәсинин мүзакирәсиндә чыхыш едән Ф. Әбилев Пири бабанын зәһмәтсевән олдуғу үчүн адамларә һәмишә хејир вердијиндән данышды.

Мәним дәрс дедијим шакирдләр рајон пионер евинин фәал үзвләридиләр. Онлар пионер евиндә тәшкил едилмиш рәсм, тар, тикиш, хор дәрнәкләриндә иштирак едирләр. Синфимиздә кичик өзфәалијјәт дәстәси јарадылмышдыр. Мән мәктәбимиздә кечирилән тәдбирләрдә, радио говшагында онларын чыхышларыны вахташыры тәшкил едирәм. Мән бу верилишләрин програмына бәди парчаларын учадан охунмасыны дахил едирәм.

Ушагларын синифдәнкәнар гираәтини тәшкил едәркән, онларә китаб үзәриндә мүстәгил ишләмәји өрәдирәм. Ушагларын синифдәнкәнар гираәтини, һәр шејдән әввәл, тәшкил етмәк ләзымдыр ки, бу иш онлар үчүн фәјдалы олсун.

Бу гәјдалары јалныз шакирдләрә дејил, валидејнләр јыгынчагында изаһ едир вә ата-аналарын бу гәјдаларә әсәсән ушаглар үзәриндә нәзарәт етмәләринә наил олмага чалышырам.

Китабы севмәклә јанашы, ондан нечә истифадә етмәји, ону нечә горумагы да (китабын үстүнә кағыз чәкмәк, охујаркән китабын сәһифәләрини гатламамаг, јаш вә чиркли бармагларла китаблары вәрәгләмәмәк вә с.) шакирдләрә баша салмышам.

Мән шакирдләримин тәкчә бәди әдәбијјаты дејил, һәмчинин «Азәрбајчан пионери» гәзети, «Пионер» журналыны да охумаларыны тәшкил едирәм.

С. ГУЛИЈЕВА,
В. И. Ленин адына АПИ-нин аспиранты.

ШАКИРД НИТГИНИН ИНҚИШАФЫНДА СИНИФ ГИРАЭТИНИН РОЛУ

Истэр шифаһи, истэрсә дә жазылы нитгин инқишафында синиф гираэтинин мүстәсна әһәмијјәти вардыр.

Мә'лумдур ки, нитгдә дүзкүн фасилә, интонасија, сүр'әт вә тон фикрини алашылмасында мүһүм рол ојнадығы кими, нитгин формал чәһәтдән тә'сирлилијинин тә'мин олунмасында да бөјүк әһәмијјәтә маликдир.

IV синфин ана дили дәрслијиндә кифајәт гәдәр бәдини вә елми-күтләви мәтнләр верилмишдир. Бу мәтнләрдә үнсијјәт шәраитиндә истифадә едилән бүтүн нитг васитәләринә, һәр чүр чүмләләрә раст кәлмәк мүмкүндүр. Шакирдләр бәдини вә елми мәтнләрдәки чүмләләри дүзкүн охумаға алышдыгча белә чүмләләрдән нитгдә дүзкүн истифадә етмәјә дә алышмыш олурлар. Онлар дүзкүн гираәт вәрдишинә јијәләндикчә өз данышыгларында мәнтиги вурғуја дүзкүн әмәл едир, интонасија вә фасиләни көзләјирләр; мәгсәддән асылы олараг чүмләдәки сөzlәри сыраламагын, чүмләни гурмагын лазым олдуғуну шүурлу сурәтдә анлајыр вә бунлара јаваш-јаваш вәрдиш едирләр.

Мүәллим ана дили дәрсләриндә шакирдләрә дүзкүн оху вәрдишләри ашыламаг үчүн бүтүн имканлардан истифадә етмәлидир; о, һәр бир дәрсин мүәјјән һиссәсини шакирдләрә гираәт вәрдишләри ашыламаг ишинә сәрф етмәлидир.

Мүәллим гираәт дәрсләриндә әсил мәгсәдә наил олмаг үчүн биринчи нөвбәдә шакирд гираәтинә верилән тәләбләри билмәли вә һәр дәрсдә бу тәләбләрин һәјата кечмәсинә наил олмалыдыр.

Гираәтә верилән тәләбләр, әсасән, ашағыдакылардан ибарәтдир:

- 1) гираәт дүзкүн олмалыдыр;
- 2) гираәтин сүр'әти нормал олмалыдыр;
- 3) оху заманы шүурлулуғ принципи тә'мин едилмәлидир;
- 4) гираәтдә бәдилик көзләнилмәлидир.

Гираәтин дүзкүн олмасы, әсасән, сөzlәри дүзкүн тәләффүз етмәкдән, мәнтиги вурғуну вә фасиләни көзләмәкдән ибарәтдир. Ибтидаи синиф шакирдләринә дүзкүн гираәт вәрдишини ашыларкән бә'зи чәтинликләрә раст кәлмәк олур. Белә ки, шакирдләр дүзкүн гираәт вәрдишинә асанлыгга јијәләнмирләр. Бунун сәбәби ашағыдакылардан ибарәтдир:

1) шакирдләр илк дәфә мәктәбә гәдәм гојаркән онларын нитгиндә јерли шивә хүсусијјәтләри мөһкәмләнмиш олур;

2) онлар IV синфин сонун гәдәр дә грамматик гәјдә вә ганунлары һалә шүурлу сурәтдә мәнимсәјә билмирләр;

3) шакирдләр чох вахт орфоепија вә орфографијанын фәргини анламыр вә ја бунлары ејниләшдирирләр;

4) бә'зи ушагларын дилиндә физики гүсурлар өзүнү көстәрир.

Гираәт дәрсини апаран мүәллим бүтүн бу кими чәһәтләри һәр оху дәрсиндә нәзәрә алмалы вә бунларын арадан галдырылмасы үчүн тә'сирли үсуллар мүәјјәнләшдирмәлидир. Оху дәрсләриндә шакирдләрә бә'зән таныш олмадыглары грамматик гәјдә вә ганунлар һаггында јери кәлдикчә нәзәри мә'лумат вермәјә еһтијач јохдур. Бунлара мүәллимин өз нүмунәви гираәтиндә әмәл етмәси вә шакирдләрдән дә бу гәјданы көзләмәјин тәләб олунмасы мәсәләсинин һәллини тә'мин етмиш олар.

Гираәтин дүзкүнлүјүнү тә'мин етмәк үчүн ән тә'сирли васитәләрдән бири шакирдләрин охусу үзәриндә мүнтәзәм вә ардычыл нәзарәт етмәкдән, сәһв вә гүсурларын дүзәлдилмәсиндән ибарәтдир.

Бә'зи синиф мүәллимләри гираәт дәрсләри илә јалныз кечәчәји мөвзуну мәнимсәтмәјә чалышыр, мәтнин мәзмунуну мәнимсәтдикдә өз ишләрини битмиш һесаб едирләр. Бу мүәллимләр гираәт дәрсләринин әсас мәгсәди олан оху вәрдишләринин ашыланмасыны јаддан чыхардыгларындан, дәрсин чох аз һиссәсини синиф гираәтинә сәрф едирләр. Белә дәрсләри методик вә педагожи чәһәтдән дүзкүн гурулмуш дәрсләр һесаб етмәк олмаз. Һәр бир ана дили дәрсиндә мүәјјән бир мәтнин мәзмуну шакирдләрә өјрәдилир. Лакин, белә дәрсләрдә шакирдләрә дүзкүн оху вәрдишләри ашыламаг үзрә кифајәт гәдәр иш апарылмазса, ибтидаи мәктәбдә ана дили тәдрисинин гаршысында гојулан мүһүм вәзифәләрдән биринә—дүзкүн оху вәрдишләринин ашыланмасына, сөзүн һәгиги мә'насында наил олмаг мүмкүн олмаз. Һәр бир ана дили дәрсинин тәхминән 15 дәгигәси охуја сәрф едилмәлидир. Јалныз һәр оху

дәрсиндә гираәтә верилән бу вахтдан сәмәрәли истифада ет-
мәк сәясәтидә шакирдләрин јол вердикләри сәһвләри арадан
галдырмаг вә онлара һәр чәһәтдән дүзкүн гираәт вәрдиши
ашыламаг мүмкүндүр. Бу исә өз нөвбәсиндә шакирдләрин
интг инкишафына мүһүм тә'сир көстәрир.

Бә'зи гираәт сәһвләри дә механики сәбәбләрдән вә ја ша-
кирдләрин рәван оху техникасына јијәләнмәмәсиндән ирәли
кәлир. Бу кими сәбәбләрдән ирәли кәлән сәһвләри әсасән,
ашағыдакы гәјдада группашдырмаг олар:

- 1) сөзләри һөччәләјәрәк охумаг;
- 2) сөздә һәрф, һеча вә чүмләдә сөз бурахмаг;
- 3) һәрфләри, һечалары вә сөзләри тәкрар етмәк.

IV синиф шакирдләри ичәрисиндә бу тип гираәт сәһвләри-
нә јол верән шакирдләр аз да олса вардыр. IV синифдә ишлә-
јән тәчрүбәли мүәллимләр һәлә дәрә илинин әввәлиндә бу чә-
һәтдән гираәти гүсүрлу олаң шакирдләри мүәјјәнләшдирир
вә белә шакирдләрлә гираәт дәрсләриндә мүнтәзәм вә хүсу-
си олараг мәшгүл олулар. Белә шакирдләри һәр дәрәдә аз да
олса, охутмалы вә онлара фәрди тапшырыглар верилмәлидир.

Дүзкүн гираәтин тәмәли илк савад тә'лими дөврүндә го-
јулур. Белә ки, һечаларла охумаг кәләчәкдә сөзләрин сәһв
охунмасынын гаршысыны алыр, бу васитә илә ушаглар тәдри-
чән бүтөв сөзләрлә дүзкүн охумагы бачарырлар. Савад тә'ли-
ми дөврүндән башлајараг, шакирдләр охунан мәтни механи-
ки олараг әзбәрләдикдә вә ја башгаларынын дедијини садә-
чә олараг, тәкрар етдикдә онларын гираәти IV синфә гәдәр
гүсүрлу олур. Буна көрә дә мүәллим һәлә савад тә'лими дөв-
рүндән башлајараг, шакирдләрин гираәтиндәки бу кими сәһв-
ләрлә чидди вә мүнтәзәм мүбаризә апармалыдыр.

Дүзкүн гираәтә наил олмаг үчүн мүәллим даһа чох сәсли
гираәтә јер вермәлидир. Чүнки сәсли гираәт дүзкүн гираәт
вәрдиши ашыламагда һәлледици рол ојнајыр. Сәсли гираәт
заманы шакирдләрин гираәтдәки мүхтәлиф нөв сәһв вә гүсүр-
лары даһа тез үзә чыхыр вә мүәллим бунлара гаршы мүбаризә
јолларыны мүәјјәнләшдирир. Бә'зи мүәллимләр сәссиз ги-
раәтдән дә оху вәрдиши ашыламаг васитәси кими истифада
етдикләриндән, өз нүмунәви гираәтләриндән сонра шакирд-
ләрдән мәтни бир дәфә сәссиз охумагы тәләб едирләр. Белә
етмәкдә онларын мәгсәди куја шакирдләри сәсли гираәтә һа-
зырламагдан ибарәтдир. Бунун дүзкүн сәсли гираәт үчүн мү-
әјјән әһәмијјәти вардыр. Белә ки, шакирдләр мәтни бир дәфә

сәссиз охумагла бунун мәзмуну илә даһа јахшы таныш олу-
лар. Мәзмунла танышлығын исә дүзкүн гираәтин тә'мин олу-
масына мүәјјән көмәји вардыр. Лакин, сәссиз гираәтин әввәл
верилмәси бә'зи зәрәрли чәһәтләрә дә маликдир. Она көрә ки,
сәссиз гираәт заманы һәр бир шакирд мәтни өз истәдији кими
охујур, интонасијаја, вурғуја вә фасиләјә истәдији кими јана-
шыр. Мүәллим ајры-ајры шакирдләрин јол вердији сәһвләри
көрә билмәдијиндән онлары дүзәлтмир, беләликлә дә, јанлыш
охујан шакирдләр сәсли гираәт заманы да өз сәһвләрини тәк-
рар етмәли олулар. Инди мүәллим шакирдләрин гираәтиндә
мөһкәмләнмиш сәһви арадан галдырмалы олур ки, бу да иши
хејли чәтинләшдирир.

Биз бунунла һеч дә сәссиз гираәтин верилмәси әлејһинә
дејилик, әксинә, һәр бир оху дәрсиндә имкан дахилиндә мүәл-
лим сәссиз гираәт үчүн аз да олса вахт ајырмалыдыр. Јадда
сахламаг лазымдыр ки, мәһз ибтидаи синифләрдә вә һәмчи-
нин јухары синифләрдә бә'зи мүәллимләрин шакирдләри сәс-
сиз гираәт вәрдишинә јијәләндирмәк вәзифәсини јаддан чы-
хармалары бә'зән нәинки ибтидаи, һәтта орта мәктәб шакирд-
ләринин мүстәгил мүталиә ишини чәтинләшдирир. Билдијимиз
кими, мүталиәдә шакирдләрдән даһа аз енержи тәләб едән
сәссиз гираәт мүһүм рол ојнајыр. Лакин, сәссиз гираәтә сәс-
ли гираәтдән әввәл дејил, ондан сонра вахт ајырмаг вә бунун-
ла да шакирдләри мәтнин мәзмуну үзәриндәки ишә һазырла-
маг лазымдыр.

Шакирд гираәтинин дүзкүнлүјүнә наил олмаг үчүн ән јах-
шы васитәләрдән бири шакирд гираәтинин мүәллим вә ша-
кирдләрин нәзарәти алтында олмасыдыр. Синифдә гираәт за-
маны иши елә тәшкил етмәк лазымдыр ки, шакирдин оху за-
маны јол вердији һәр чүр сәһв јериндәчә дүзәлдилсин. Сон
заманлар Липетск мүәллимләринин иш тәчрүбәсинә әсасла-
нан вә шакирдләрин дәрә просесиндә фәаллығыны тә'мин едән
мүәллимләр сәһвләри вә бу сәһвләрин характерини, әмәлә
кәлмә сәбәбләрини ајдынлашдырмагы шакирдләрин өзләрин-
дән тәләб едирләр.

Гираәт заманы јол верилән сәһвләрин һамысыны ејни гәј-
дада дүзәлтмәк вә бүтүн сәһвләрә ејни чүр јанашмаг фәјда
верә билмәз. Бу чәһәтдән сәһвләри ашағыдакы группа бөл-
мәк лазымдыр:

1) шакирдләрин рәван оху техникасына јијәләнмәмәсин-
дән ирәли кәлән вә механики сәһвләр;

- 2) чәтин орфограмлы, һәмчинин тәләффүзү чәтин олан сөзләрдә јол верилән сәһвләр;
 3) јерли шивә хусусијјәтләриндән ирәли кәлән фонетик вә морфоложи сәһвләр;
 4) мүәјјән грамматик гајданы көзләмәмәкдән вә ја охшар грамматик формаларын шакирдн чашдырмасындан ирәли кәлән сәһвләр.

Биринчи тип, јә'ни механики сурәтдә јол верилмиш сәһвләрин садәчә олараг јериндә гејд едилмәси вә бу сәһвин шакирдә дүзәлтдирилмәси илә кифајәтләнмәк олар. Белә сәһвләри дүзәлтмәк үчүн чох вахт итирмәјин мә'насы јохдур. Белә ки, әкәр шакирд сөздә мүәјјән һәрфи охумурса, бу сәһвә механики олараг јол верилдијиндән ону дајандыран кими өз сәһвини анлајыр вә дүзәлдир.

Икинчи тип сәһвләрә, јә'ни чәтин орфограмлы, һәмчинин тәләффүзү чәтин олан сөзләрдә бураһылан сәһвләрә кәлинчә бунлары дүзәлтмәк үчүн мүәллим мүәјјән васитәләрдән истифадә етмәлидир. Бә'зи мүәллимләр белә чәтин сөзләри дүзкүн охутмаг үчүн һәмнин сөзү садәчә олараг тахтада јазырлар. Әлбәттә, бунун о гәдәр дә әһәмијјәти јохдур. Чүнки һәмнин сөз китабда ондан да јахшы јазылмышдыр. Тәчрүбәли мүәллимләр белә сөзләри тахтада бөјүк һәрфләрлә һечалара ајырараг јазыр; һәмнин сөзүн чәтин тәләффүз едилән һиссәсинин алтындан исә хәтт чәкир; бу сөз һечаларла охудулур вә беләликлә дә шакирдләрә һәмнин сөзү дүзкүн тәләффүз етмәк вәрдиши ашыланмыш олур. Гираәт заманы белә сәһвләр диггәтлә дүзәлдилмәзсә, бу, шакирдин шифаһи нитг инкишафына да мәнфи тә'сир көстәрәр.

Јерли шивә хусусијјәтләри илә әлагәдар олараг, шакирдләрин јол вердији сәһвләри дә садәчә олараг үзә чыхармаг кифајәт дејилдир. Белә сәһвләр Азәрбајчан дили дәрсләриндә фонетика вә морфолокијаја даир верилән мә'луматлары јада саямагла шүурлу олараг дүзәлдилмәлидир. Мәсәлән: әкәр шакирд јерли шивә илә әлагәдар олараг сөздәки «о» сәслисини «у» кими тәләффүз едирсә, мүәллим белә шакирдән суаллар васитәсилә сәслиләрә даир верилмиш мә'луматы сорушмагы вә јада салынмыш елми мә'луматы онун сәһв тәләффүзү илә мүгајисә етдирмәлидир. Јалныз белә олдугда шакирд өз сәһвини кениш мә'нада анлајар вә буну бир даһа тәкәрар етмәз. Шакирдләрин мүәјјән грамматик формалары ејиләшдирмәсиндән вә ја өјрәдилмиш һәр һансы грамматик гајданы јаддан чыхармасындан, јахуд нитгә тәтбиг едә билмәмә

синдән ирәли кәлән гираәт сәһвләри үзәриндә даһа кениш иш апарылмалыдыр. Шакирдләр оху заманы белә сәһвләрә јол вердикдә мүәллим буну садәчә олараг дүзәлтмәклә кифајәтләнмәмәли, гираәти дајандырдыгдан сонра өјрәдилмиш әлагәдар грамматик гајданы суал-чаваб васитәсилә онларын јадына салмалыдыр. Беләликлә, мүәллим ана дили дәрсләри илә Азәрбајчан дили дәрсләринин әлагәли тәдрисинә наил олар вә өјрәдилмиш грамматик гајданын әмәли ишә тәтбигини тә'мин едә биләр. Тәчрүбәли синиф мүәллимләри һәр һансы грамматик гајданы билмәмәкдән вә ја бунун әмәли ишә тәтбигини бачармамагдан ирәли кәлән сәһвләр үзәриндә хусуси иш апарырлар. 44 нөмрәли мәктәбин IV синиф мүәллими һачыбәјим Рәһимова М. Рзагулузадәнин «Саат» ше'рини охударкән, иши ашағыдакы гајдада тәшкил етди:

Шакирдләрдән бири:

Саат ишләјир,
 Учадан дејир:
 —Бах, бир саат да
 Кечди һәјатдан!

бәндини охујаркән, үчүнчү мисрадакы «да» бағлајычысыны «саат» сөзүнә битишик, јә'ни јерлик һал шәкилчиси кими оху-ду. һәмнин бағлајычынын бу чүр тәләффүзү фикрин дә тәһриф едилмәсинә сәбәб олур. Шакирдин гираәтини дајандыран һачыбәјим мүәллим ашағыдакы гајдада суал-чаваб апарды:

М.—Бурадакы «да» саат сөзүндән нечә јазылмышдыр?

Ш.—«Да» саат сөзүндән ајры јазылмышдыр.

М.—Онда «да» нитг һиссәси кими нә олачагдыр?

Ш.—«Да» нитг һиссәси кими бағлајычыдыр.

М.—«Да» ајры јазылдыгы үчүн нечә охунмалыдыр?

Ш.—«Да» саат сөзүндән ајры охунмалыдыр.

М.—Әкәр «да» шәкилчи олсајды нечә јазыларды?

Ш.—«Да» шәкилчи олсајды, саат сөзүнә битишик јазыларды.

Мүәллим әлава едир: «да» јалныз јерлик һал шәкилчиси кими сөзә битишик јазылдыгда ајры охунмаз, сөздән ајры јазыланда исә мүстәгил вурғуја малик олдуғундан ајры охунмалыдыр.

Ишин бу шәкилдә апарылмасы шакирдләрин гираәт вә нитг вәрдишләринин инкишафына көмәк етдији кими, онларын грамматикаја даир алдыглары мә'луматы да дәринләшдирир.

Шакирдларин оху сүр'әти ади, сәрбәст данышыг сәвијјә-синдә олмалыдыр. Оху сүр'әтинин лазыми сәвијјәдә олмасыны тәмин етмәк, һәм мәтнин мәзмунунун шүүрлу анлашылмасына, һәм дә нитг инкишафына мүсбәт тә'сир көстәрәр. Әкәр шакирд аста-аста вә ја һәддиндән артыг сүр'әтлә охујарса, бу һал мәтнин мәзмунунун гавранылмамасына вә механиклијә сәбәб ола биләр. Шакирдләрдә нормал сүр'әтли гираәт вәрдиши јаратмагда мүәллимин нүмунәви гираәтинин бөјүк ролу вардыр. Мүәллим, өз гираәти илә шакирдләрә нормал оху нүмунәси вермәлидир. Лакин шакирдларин нормал оху сүр'әтинә һаил олмаг үчүн тәкчә бунунла кифајәтләнмәк олмаз. Мүәллим, нисбәтән нормал оху сүр'әтинә малик олан шакирдларин көмәји илә јердә галаң шакирдларин оху сүр'әтиндәки сәһвләри дүзәлтмәлидир. Габагчыл иш тәчрүбәсинә малик олан синиф мүәллимләри бу мәгсәдлә диалоглардан ибарәт олан мәтнләрдән даһа сәмәрәли истифадә едилрәр. 190 нөмрәли мәктәбин мүәллими З. Исмајылова, «Јер, Ај вә шимшәк ганадлы ат» мәтнини охударкән, Аја мәхсус олан һиссәләри даһа нормал сүр'әтли гираәт техникасына малик олан, јерә мәхсус олан һиссәләри исә нисбәтән сүр'әтли охујан ушаға тапшырды (мәтндә Ај әввәлчә сөзә башлајыр).

Нитгин емоционаллыгыны тәмин етмәк нөгтеји-нәзәриндән шакирд гираәтинин бәдиилији үзәриндә иш апармағын бөјүк әһәмијјәти вардыр. Гираәтин бәдиилијинә һаил олмаг үчүн тәкчә нүмунәләр вә сүн'и бәзәкләр кифајәт дејилдир. Шакирдләри гираәтә елә алышдырмаг лазымдыр ки, онлар мәтндәки һәр һансы һадисәдән тә'сирләнә билсин вә тәссүраты ифадә едә билчәк тәбии образлы сәс тонундан истифадә етсинләр. Әкс тәгдирдә шакирддән образлы, емоционал гираәт тәләб етмәк бош сөзә, тә'сирсиз бир ишә чеврилә биләр, бу исә өз нөвбәсиндә шакирд нитгинә дә мәнфи тә'сир көстәрәр. Мәзмуну дәрк етмәдән, ондан тә'сирләнмәдән, мүәјјән һиссәләрә јашамајыб башгаларында тә'сир ојатмаг истәјән адам Бағдасар Ахпар¹ кими өзүнү күлүнч вәзијјәтдә гојар. Һазырда мәктәбләримиздә гираәт саһәсиндә ән үмуми вә бөјүк гүсурлардан бири шакирдларин формал бәди бәзәкләрә алышдырылмасындан ибарәтдир. Бә'зи шакирдләр бәди парчалары, хүсусилә ше'рләри охујаркән вә ја әзбәр сөјләјәркән өз ади данышыг хүсусијјәтини тамамилә итирир вә өзүнә охшамајан башга бир адама чеврилирләр. Һәтта, бөјүк бир ше'ри өзүнә

¹ «Бағдасар Ахпар» пјесинин баш гәһрәманы нәзәрдә тутулур.

мәхсус мүәјјән гәлибләнмиш формада охујан шакирд вә бә'зи мүәллимләримиз дә вардыр.

Ше'рләри өзүнәмәхсус тонла рәван охумағын вә әзбәр де-мәјин нитг инкишафы нөгтеји-нәзәриндән олдугча бөјүк әһәмијјәти вардыр. Бүтүн бунларла бәрабәр, ибтидаи мәктәбин ана дили дәрсликләринә даһа чоһ ајдын, анлашылан вә әзбәрләнмәси асан олан ше'рләр дахил едилмәлидир. Бу нөгтеји-нәзәрдән мәснәви шәклиндә вә ваһид принцип үзрә гафијәләнән ше'рләр даһа асан сајыла биләр. IV синиф дәрслијиндәки «Сүнбүл» (С. Вурғун), «Јај сәһәри» (А. Сәһһәт), «Пајыз дүшүнчәләри» (Н. Хәзри), «Күнәшин чавабы» (Н. Рәфибәјли) вә башга б. к. ше'рләри асан әзбәрләнән ше'рләр һесаб етмәк олар. Лакин IV синфин дәрслијиндә шакирдләр үчүн чәтин олан ше'р парчалары да вардыр. Мәсәлән, Н. Рәфибәјлинин «Алын тәри» ше'рини шакирдләр үчүн чәтин һесаб етмәк олар. Белә ки, бу ше'рдә гафијәләнмә ваһид принцип үзрә кетмәдији кими, бурада бә'зән гулаг гафијәләринә дә раст кәлмәк олар. Һәмин ше'рин икинчи һиссәсиндәки гафијәләрә диггәт едәк:

Инсанларын фәрәһи,
Севинчи түкәнмәздир.
Шадлығы, сәадәти,
Зәһмәтдән кәнар јердә
Ахтармаг да әбәсдир!
Инди бу ахшам чағы,
Чөлдән-ишдән гајыдан,
Бу зәһмәткеш гызларын,
Фәрәһини јарадан,
Нә бәзәк, нә инчидир;
Севинчләрин јахшысы,
Алын тәрилә, азад
Зәһмәтин севинчидир.

Көрдүјүмүз кими бу парчада «фәрәһи» вә «сәадәти» сөзләри гулаг гафијәләридир. Бундан башга мисраларын гафијәләнмәсиндә ваһид принцип көзләнилмәмишдир. Белә ки, биринчи мисра илә үчүнчү мисра гафијәләндикдән сонра далбадал үч мисра сәрбәст бурахылыр, сонра једдинчи мисра илә он үчүнчү мисра доггузунчу мисра гафијәләнир, даһа сонра исә онунчу мисра гафијәләнир. Әлбәттә, бу чүр ше'рин аһәнкини IV синиф шакирдләри мүәјјәнләшдирмәкдә чәтинлик чәкдикләри кими, әзбәрләмәкдә дә чәтинлик чәкирләр.

Бүтүн буларла барабар, IV синиф дәрелижинә аз миҗдарда бу тилин ше'рләр дахил едилмәсинин әлејинә дејилдик. Ләкин мӯәллим бу кими ше'рләрнин аһәнкинин мӯәјјәнләндирилмәсиндә вә әзбәрләмәк үчүн истигамәт алмағда шакирдләрә хүсуси көмәк көстәрмәлидир.

Ајры-ајры бәдин парчалары охударкән габагчыл синиф мӯәллимләри һәр һансы парчаны вә ја чүмләнни емоционал шәкилдә охумағ үчүн тәкчә нүмунә вә дүзәлиш вермәклә кифәјәтләнир, шакирдләри мәтидәки һәр һансы емоционал ифадәни өз ифадәси кими демәјә һазырлајыр. Мәсәлән, Бақыдакы 39 нөмрәли мәктәбин мӯәллими М. Рзајева «Ана үрәји—дағ чичәји» мәтнини шакирдләрә охударкән, ананын вә оғлун данышығындан ибарәт олан ашағыдакы парчаларын гираәтинә хүсуси диғгәт јетирди вә шакирдләри бу парчалары тәбин емоција илә ифадәли охумаға һазырламағ үчүн кифәјәт гәдәр иш апарды.

«Ана үрәјиндән санки бир тел гырылды, бу тел гәмли-гәмли сәсләнди:

—Бәлкә бир бәдбәхтлик баш вериб?!...

Ана атыны сүрүб ханла үз-үзә кәлди. Сағына-солуна бахды. Оғлу Бугачы көрмәди. Үрәјиндән санки бир тел дә гоңду. Ана никаранлыгла дилә кәлди:

—Бәс мәним балам һаны?

Хан динмәди. О, башыны ашағы салыб, көзүнү атынын јалына зилләмишди. Рәнки ағаппағ иди.

Ханын сусмасы ананын никаранчылығыны даһа да артырды. О, дөзә билмәди. Ана үрәјинин бүтүн телләри санки бирдән гырылды. О, чошгун бир сәслә чығырды:

—Бағрым чатлады, хан, данышсана, сөјләсәнә, һаны, һаны мәним балам? Гоша кетдин, тәк гајытдын, хан, мәним балам һаны? Баламы дик гајадан ашырдынса, кизләтмә, де! Азғын-чошгун сулара-селләрә вердинсә, сөјлә мәнә! Ити дишли асланлара, чанаварлара гапдырдынса, кизләтмә де! Голу зорлу јағылар-дүшмәнләр алыб апардыса, сөјлә мәнә!... Мән дик дағлары дырнағымла парчаларам, баламы тапарам!..»

Биринчи парчаны шакирд лазыми емоција илә охумадығда мӯәллим ону дајандырыр вә ашағыдакы гајдада гыса суал-чаваб апарыр:

М.—Бурадакы сөзләри ким дејир?

Ш.—Бу сөзләри ана дејир.

М.—Ана бу сөзләри дејәркән хәјалындан нәләр кечирир?

Ш.—Ана өз оғлуну өлмүш зәнн едир.

М.—Демәли, бу чүмләдә ана мәнәббәти, ана интизари ифадә олуимушдур. Она көрә дә һәмни парчаны елә охумағ лазымдыр ки, доғрудан да булар ананын үрәјиндән кәлән сөзләр кими сәсләнсин.

Мӯәллим һәр бир ана дили дәренидә ајры-ајры бәдин парчаларын ичәрисиндәки мұхтәлиф һиссләри ифадә едән сөз вә парчалары сечмәји бачармалы вә бу һиссләри өзүнә лајиг тәбин тонла охутмаға һаил олмалыдыр. Бу чәһәтдән дәреликдән көтүрүлмүш ашағыдакы парчалар характерик сајыла биләр:

—Көмәк единг!

—Батырығ!

Шадлығ ифадә едән чүмләләрә мисал:

...Ағсачлы бир гары—Фәрһад—дејә оғлуну голлары арасына алды.

Гәмкинлик билдирән парчаја мисал:

Ана башыны оғлунун синәсинә гојуб ағлады:

—Бу нә зүлмдүр, оғул!—деди.—Ахы бир илдир үзүнү көрмәмишәм. Гој һава ишыглансын, бары бир дәгигә үзүнү көрүм...

Горху һиссини ифадә едән парча:

—Инди ки, һәр тәрәф сәнин дүшмәниндир, онда бәс һара кедирсән, ај бала?

Кинајә билдирән ше'р парчасы:

Күлүмсәјәрәк илан
Деди:—Ај ахмағ,
Чығырмагла әлимдән
Олмаз гуртармағ!
Онсуз да јејәчәјәм
Сәни, ај јазығ,
Нә үчүндүр бу гәдәр
Һарај, гышгырығ?

Бүтүн бураја гәдәр көстәрдијимиз шәртләри шакирдләрә габарығ шәкилдә вермәк үчүн ифадәли гираәтин илк нүмунәсини синифдә мӯәллим вермәлидир. Буна көрә дә мӯәллим әсәри охујаркән ифадәли гираәтин бүтүн тәләбләринә дүзкүн риајәт етмәли, кечилән әсәри әввәлчәдән јахшы өјрәнмәли, орадакы һәр бир чүмлә вә сөзү нечә тәләффүз едәчәјини дүзкүн мӯәјјәнләшдирмәлидир.

Рамиз НОВРУЗОВ,
Јевлах шәһәриндәки М. Ф. Ахундов
адына орта мәктәбин мұәллим.

ИСМИН ЈИЈӘЛИК ВӘ ТӘСИРЛИК ҺАЛ ШӘКИЛЧИЛӘРИ
ИЛӘ ОМОНИМ ОЛАН ШӘКИЛЧИЛӘРИН
ТӘДРИСИ ТӘЧРҮБӘСИНДӘН

Мүәсир Азәрбајчан дилиндә елә шәкилчиләр вардыр ки, снлар бир-бири илә формача ејнидир. Лакин бу шәкилчиләр сөзләрә артырылараг чүмлә ичәрисиндә-мүхтәлиф мүнасибәтләр вә мәналар билдирир. Бу чүр шәкилчиләри омоним шәкилчиләр адландырмаг олар.

Мәктәб тәчрүбәси көстәрир ки, белә омоним шәкилчиләр һаггында шакирдләрә мөһкәм билик верилмәдикдә, даһа доғрусу, шакирдләр бу шәкилчиләрә аид конкрет фәрғләндирмә аламәтләриндән баш чыхара билмәдикдә, онлары гарышдырыр вә беләликлә дә фикирләрини сәлис, дүзкүн грамматик гәјдада ифадә етмәкдә чәтинлик чәкирләр.

V синифдә омоним шәкилчиләрдән бири јијәлик һал вә икинчи шәхсин тәк нисбәтини билдирән -ын (и) шәкилчиләридир. Шакирдләр, ејни сөвти тәркибә малик олдуғлары үчүн бу шәкилчиләрин һал шәкилчисими, мәнсубијјәт шәкилчисими олдуғуну ајдынлашдыра билмирләр.

Тәриф вә гәјдалар һаггында шакирдләрин алдығлары билик, һәмин шәкилчиләри фәрғләндирмәк үчүн там анлајыш бермир. Буна көрә дә шакирдләрә фәрғләндирмә — мүгајисә аламәтләри өјрәтмәк лазымдыр.

Програмда мәнсубијјәт шәкилчиләри әввәл, һал шәкилчиләри исә сонра өјрәдилер. Она көрә дә бу мәсәләрдән «Мәнсубијјәт шәкилчиси олан исимләрин һалланмасы» мөвзусунда бәһс едилмәлидир.

Мән һәмин дәрседә јијәлик һал шәкилчиси илә ејни формалы мәнсубијјәт шәкилчиләри үзәриндә иш апармаг үчүн јазы тахтасына һәмин чүмләләри јазырам:

1. Уста һүммәтин кефи јахшы дејилди (С. Рәһимов).
2. Инди фикрин нәдир, гоча? (С. Рәһимов).

Мәним тәклифим үзрә шакирдләр һәмин чүмләләрдә ејни формалы шәкилчиси олан «Һүммәтин» вә «Фикрин» сөзләрини көстәрир вә јазы тахтасына јазырлар. Сонра исә һәр ики сөзә мүәјјән бир һал шәкилчиси артырырлар. Шакирдләр һүммәтинин, һүммәтинә, һүммәтини, фикринин, фикринә, фикрини вә с. шәкилчиләрлә һәмин сөзләри јазырлар. Шакирдләрдән сорушурам.

— Бу сөзләрдән һансына һал шәкилчиси артыра билдик?

Шакирдләр асанлығла чаваб верирләр ки, «Фикрин» сөзүнү исмин һәр чүр һалында ишләтмәк мүмкүндүр, «Һүммәтин» сөзүнү исә јох. Ејни заманда шакирдләр нәтичә чыхарырлар ки, ејни сөздә -ин шәкилчиләриндән биринчиси мәнсубијјәт, икинчиси исә һал шәкилчисидир.

Мүсаһибәни исә јенә давам етдирирәм:

— Бу сөзләрин һансындан әввәл «сәнин» сөзүнү артырмаг олар?

Шакирдләр «Фикрин» сөзүнү көстәрирләр.

Сонра исә шакирдләрә ајдынлашдырмаг лазымдыр ки, јијәлик һалда олан сөз мүтләг өзүнә табе олан сөзүн ишләнмәсини тәләб едир. Икинчи шәхсин тәкини билдирән мәнсубијјәт шәкилчисиндә исә бу хүсусијјәт јохдур.

Бир нечә чүмлә үзәриндә дә мүсаһибәни давам етдирдикдән сонра шакирдләрә ајдын олур ки, -ин (ын, үн, ун) шәкилчиси:

а) онун бирләшдији сөзү исмин башга һалында ишләтмәк мүмкүн олдуғда;

б) һәмин шәкилчи олан сөзүн әввәлинә «сәнин» сөзүнү әлава едә билдикдә вә бу шәкилчи олан сөз өзүндән сонра мүәјјән сөзүн ишләнмәсини тәләб етмәдикдә мәнсубијјәт билдир, мәнсубијјәт шәкилчиси олур.

Бу хүсусијјәтләр олмадығда исә јијәлик һал шәкилчиси олдуғу ајдынлашыр.

Тәсирлик һал вә үчүнчү шәхс тәк мәнсубијјәт билдирән шәкилчиләр дә -и (ы, ү, у.) ејни сөвти тәркибдәдир. Бу шәкилчиләри фәрғләндирмәк үчүн чүмләләр јаздырырам:

1. Бә'зән исә фикирләри ағласыған дежилди (И. Әфәнди-
јев).

2. Шаһлар кишини белә көрәндә һирсләниб өзүндән чы-
ырды (И. Әфәндијев).

3. Гапыны өртүб јухуја кетдим (И. Әфәндијев).

4. Инди бахышлары һараја исә зилләнмишди (И. Әфәнди-
јев). Бу чүмләләрдә «фикирләри», «кишини», «гапыны», «ба-
хышлары» сөзләри шакирдләр тәрәфиндән сечилиб јазылыр
вә шәкилчиләри көстәрилир. Әввәл дедијимиз кими, бурада
да шакирдләрә һәмин сөзләри башга һалларда ишләтмәк тәк-
лиф олунур. Онлар јазырлар: фикирләри-нин, фикирләри-нә,
кишини-нин, кишини-нә, кишини-дә, гапыны-нын, гапыны-на,
бахышлары-нын, бахышлары-на вә с.

Мүсаһибә давам етдирилир:

Бу сөзләрдән һансына јенидән һал шәкилчиси артыра бил-
дик?

Ушағлар «фикирләри», «бахышлары» сөзләринин һаллан-
дығыны, «кишини» вә «гапыны» сөзләринә исә һал шәкилчи-
ләри артырмағын гејри-мүмкүнлүјүнү сөјләјирләр.

Шакирдләрә дејирәм ки, һал шәкилчиси артырыла билән
сөзләрдә шәкилчи үчүнчү шәхсин тәкини билдирән мәнсубиј-
јәт, артырылмајан сөзләрдә исә һал шәкилчиләридир. Мүәјјән
сөзләрдә ики ејни шәкилчиләрдән (и шәкилчиси) биринчиси
мәнсубијјәт, икинчиси исә тә'сирлик һал шәкилчиси олачаг-
дыр.

Чүмләләрдә и шәкилчисинин мәнсубијјәт шәкилчиси олма-
сы, мәнсубијјәт аңлајышынын даһа габарыг верилмәси илә дә
мүәјјән едилир. Јә'ни әшјанын вә ја шәхсин мәнсуб олдуғу бир-
ринчи тәрәф чүмләдә иштирак едир. Бә'зән исә мәнсубијјәтин
аид олдуғу сөз иxtисар олунур. Белә һалларда иxtисар олун-
муш сөзү шәхс әвзликләри илә бәрпа етмәк мүмкүндүр.

Бу чәһәти шакирдләрә ајдын баша салмаг үчүн јенә дә ју-
харыдакы мисаллара мүрачид едирәм. Шакирдләрин ишти-
ракы илә «фикирләри», «кишини», «бахышлары», «гапыны»
сөзләринә «онун» сөзүнү әлавә едирәм.

Бә'зән исә онун фикирләри ағласыған дежилди.

Шаһлар онун кишинин белә көрәндә һирсләниб өзүндән
чыхырды.

Онун гапыны өртүб јухуја кетдим.

Инди онун бахышлары һараја исә зилләнмишди.

Бунунла да шакирдләрә ајдын олур ки, и (ы, ү, у) ә замав
мәнсубијјәт шәкилчисидир ки, она мәнсуб олдуғу сөзү әлавә

едә билирик. Әксинә, әлавә сөз артыра билмириксә, һал шә-
килчиси олачагдыр.

Бурада шакирдләрә башга бир мүгајисә әламәти дә вермәк
олар. О да бундан ибарәтдир ки, сәсли илә битән сөзләр мәнсу-
бијјәт шәкилчиси гәбул етдикдә битиширичи сәссиз «с» вә «ј»,
һал шәкилчиси гәбул етдикдә исә «н» олур. Мәсәлән, Заһидин
ата-с-ы, өзкәнин гапы-с-ы, булағын су-ј-у вә с. мешә-н-и кәз-
мәјә башладыг. Гапы-ны чырпыб кетди.

Дәгигләшдиричи сөз вә шәкилчйләр васитәсилә дә и шә-
килчисинин һал вә ја мәнсубијјәт билдирдији ајдынлашыр.
Белә сөз вә шәкилчиләрә мисал олараг «гәдәр», «илә», «кими»
гошмаларыны вә дир (дыр, дүр, дур) шәкилчисини көтүрмәк
олар.

1. Гәдир баһар булуду кими долуб-бошалмышды (М. Чә-
лал).

2. Бу да онун әризәсидир, охујун (М. Чәлал).

Бир нечә белә мисал үзәриндә апарылан иш, шакирдләри
белә бир нәтичәјә кәтирир ки, мәнсубијјәт шәкилчиси олан
сөзләр «гәдәр», «кими», «илә» сөзләри вә «дир» шәкилчиси илә
ишләнир. Тә'сирлик һаллы сөз исә бу хүсусијјәтә малик дејил-
дир.

Бүтүн бунларын нәтичәсиндә шакирдләр үчүн мәнсубијјәт
шәкилчиси илә тә'сирлик һал шәкилчисинин фәрги ашағыдакы
гајдалар үзрә мүәјјән едилир.

— И шәкилчиси;

1) һәмин шәкилчи олан сөзләри һалландырмаг олдугда;

2) сәсли илә битән сөзләр «с» вә «ј» сәссизи илә бирләш-
дикдә;

3) һәмин шәкилчи олан сөзүн әввәлине «онун» сөзүнү әла-
вә едә билдикдә;

4) Чох заман өзүндән сонра «гәдәр», «кими», «илә» сөзлә-
рини вә «дир» шәкилчисини ишләтмәк мүмкүн олдугда, мәнсу-
бијјәт шәкилчиси һесаб олунур.

Лакин гејд етмәк лазымдыр ки, бүтүн бу гајдалара табе
олмајан мүстәсналыг һаллары да вардыр ки, бунлар һагғын-
да шакирдләрә мә'лумат вермәји унутмаг олмаз.

Тә'сирлик һал вә мәнсубијјәт билдирән шәкилчиләрин
фәргләндирилмәси һагғында гајдалары өјрәтдикдән сонра мән
дәрсликдәки 184, 186 нөмрәли тапшырыглар үзрә чалышмалар
да апарырам.

У синифдә кечилән сонракы мөвзуларда һал вә мәнсубиј-
јәт шәкилчиләри илә ејни сөвти тәркибдә башга шәкилчиләр
дә вардыр. Мүәллим јери кәлдикчә бу шәкилчиләрин дә ејни
формада олдуғу шәкилчиләрдән фәргләндирмәјин јолларыны
шакирдләрә өјрәтмәлидир.

«Сифәт» бәһсиндә белә шәкилчиләрдән бири сифәт дүзәл-
дән -и, -ји (4) шәкилчисидир. Мән бурада да ајры-ајры мисал-
лар үзәриндә шакирдләри ишләдәрәк, мүстәгил нәтичәлә-
рин чыхарылмасы јолу илә кедирәм. Ашағыдакы чүмләләри
шакирдләрин мүзакирасинә верирәм:

Мидһәт писи јахшыдан ајыран иди. (Ә. Јусифоғлу)

Кәнч һәкимин сөзләри бизи дүшүндүрүрдү. (Ә. Јусифоғ-
лу).

Кәлин әринин әсәби һаллар кечирдијини һисс едирди. (Ә.
Јусифоғлу).

Бу чүмләләрдәки «писи», «сөзләри», «әсәби» сөзләринин
алтындан хәтт чәкиб, онларын һансы суала чаваб олдуғуну
сорушурам. Шакирдләр «писи» сөзүнүн нәји? «сөзләри» сөзү-
нүн нә? «әсәби» сөзүнүн нечә? суалына чаваб олдуғуну дејир-
ләр. Бунула да һәммин шәкилчиләрин илк фәрги кәстәрилмиш
олур. Јәни и шәкилчиси олан сөз:

1. Нәји? суалына чаваб олдуғда тә'сирлик һал шәкилчиси;
2. Нә? суалына чаваб олдуғда мәнсубијјәт шәкилчиси;
3. Нечә? суалына чаваб олдуғда исә сифәт дүзәлдән шә-
килчи олур.

Сифәт дүзәлдән — и шәкилчиси битишдиричи сәссизә көрә
дә һал вә мәнсубијјәт шәкилчисиндән ајрылыр. Шакирдләрин
јадындадыр ки, сәсли илә битән сөзләрдә тә'сирлик һал шә-
килчиси «н», мәнсубијјәт шәкилчиси «с», «ј» сәссизләри илә
сөзүн көкүнә бирләшир. Она көрә дә бурада шакирдләрә де-
јирәм ки, сифәт дүзәлдән шәкилчи исә бунлардан фәргли ола-
раг јалныз «ј» сәссизи илә бирләшир; сүрмә-ј-и, гәһвә-ј-и вә с.

Сифәт дүзәлдән, кәләчәк заман билдирән -ар, -әр, јијәлик
һал билдирән, мәчһул вә гајыдыш нөв фе'л дүзәлдән-ын (4),
исим вә мүштәрәк нөв фе'л дүзәлдән-ыш (4), исим һалы вә
фе'лләрдә арзу шәкли билдирән-а-ә вә с. шәкилчиләр сөвти
тәркибчә ејни олсалар да, шакирдләр тәрәфиндән гарышды-
рылмыр. Бунларын бир һиссәси артырылдығы нитг һиссәсинә
көрә, бир һиссәси вурғуја көрә вә суаллары илә бир-бириндән
чох ајдын сурәтдә фәргләндирилир.

«Фе'л» бәһси илә әлагәдар олараг, бә'зи омоним олан шә-
килчиләр дә вардыр ки, бунларын фәргләндирилмәсиндә ша-
кирдләр чәтинлик чәкирләр. Бу, хүсусән «иди», «имиш», «исә»
көмәкчи сөзләринин формалары вә кечмиш заманы, шәрт шәк-
лини билдирән -ды (4), мыш (4), са (2) шәкилчиләринин
тәдрисиндә олур. Омоним шәкилчиләрдән фе'л формаларынын
һекајә вә рәвајәти, фе'лин шәрт формасы кечиләркән даны-
шылыр.

Мән «иди» көмәкчи сөзү үзәриндә иш апармаг үчүн аша-
ғыдакы чүмләләри јазырам:

1. Микола көздән итинчәјә гәдәр Марго онун архасынча
бахды (И. Әфәндијев).

2. Көрәсән, арвад даһа нә демәк истәјирди (И. Әфәндијев).

Шакирдләр чүмләләрдәки -ди шәкилчисини кәстәрир вә
һәммин шәкилчиләри мәним тәләбим үзрә «иди» формасында
ишләтмәклә чүмләләри јенидән јазырлар:

1. Микола көздән итинчәјә гәдәр Марго онун архасынча
баха иди.

2. Көрәсән, арвад даһа нә демәк истәјир иди.

Ајдындыр: шакирдләр нәтичә чыхарырлар ки, ды шәкил-
чиси сөздән ајрылыб «иди» шәклиндә ишләнә билдикдә көмәк-
чи сөз, ишләнә билмәдикдә исә шүһуди кечмиш шәкилчиси
олур.

Башга мисаллар үзәриндә дә бу нәтичә мөһкәмләндири-
лир. «Имиш», «исә» көмәкчи сөзләри илә нәгли кечмиш вә
шәрт формасы билдирән шәкилчиләр дә бу јолла фәргләнди-
рилир. Ејни заманда шакирдләрә демәк лазымдыр ки, һәр бир
фе'лдә јалныз бир форма билдирән шәкилчи олмалыдыр. Әкәр
сөздә форма шәкилчиси илә ејни олан башга шәкилчи варса,
бунлардан икинчиси көмәкчи сөзләрин шәкилчиләшмиш фор-
масындан башга бир шеј ола билмәз. Мүәллим тез-тез омоним
шәкилчиләр үзрә тәкрарлар вә чалышмалар апармалы вә бун-
ларын јадда мөһкәм галмасыны тә'мин етмәлидир.

Надир АБДУЛЛАЕВ,
В. И. Ленин адына АПИ-нин мұаллими.

ОРФОЕПИК РЕЖИМИН ТӘШКИЛИНӘ ДАИР

Шакирдләрнн әдәби тәләффүз вәрдишләрннн инкишафында синифдәнкәнар апарылан мүстәгил иш вә чалышма нөвләрнндән истифадәннн бөјүк әһәмијјәти вардыр. Дәрсдәнкәнар тәләффүз үзрә апарылан мәшғәләләрнн мәгсәди бу сәһәдә газанылмыш нәзәри биликләри практик јолла мөһкәмләндирмәк, һабелә дәрс сааты әрзиндә өјрәдилмәси мүмкүн олмајан бир сыра орфоепик мәсәләләри кениш шәрһ етмәкдир.

Тәләффүз тәлими илә әлағәдар олан синифдәнкәнар тәдбирләрдән ән мүһүмү орфоепик режимдир. Сумгајытдакы 8 нөмрәли мәктәбдә ики илдир ки, белә бир режим јарадылмышдыр. Мәктәбдә республикамызын мүхтәлиф рајонларындан Сумгајыта көчүб кәлмиш аиләләрнн ушағлары тәһсил алыр. Шакирдләрнн нитгиндә мүхтәлиф шивә вә диалектә мәхсус олан тәләффүз нөгсанлары (мәс.: әв, көк, дөјүл, давшан, муаллим, кедәдәм, кәлмах, нохош, нөш вә с.) вардыр. Бу тәләффүз гүсурлары шакирдләрнн јазы ишләриндә дә өзүнү көстәрир. Мәктәб үзрә шакирд јазыларынын тәхмиңи јохланылмасы көстәрмишдир ки, јазыдакы сәһвләрнн 25 фаиздән чоху анчағ гүсурлу тәләффүздән ирәли кәлир. Демәли, орфографик сәһвләри арадан галдырмағ үчүн биринчи нөвбәдә онларын башвермә сәбәби олан орфоепик гүсурлары ислаһ етмәк лазымдыр. Мәктәб коллективи тәләффүз үзрә ишнн бу вачиблијини нәзәрә аларағ ваһид шифаһи нитг гәјдасына кечмишдир.

Мәктәбдә орфоепик режимнн јарадылмасы үчүн хејли һазырлығ иши апарылмышдыр. Дәрс илиннн әввәлиндә јухары синифләрнн нүмунәви тәләффүзә сәһиб олан шакирдләрнндән 15 нәфәрлик «орфоепик өзәк» јарадылмышдыр. Онларла әдәби тәләффүз вә онун әһәмијјәти, јерли шивә тәләффүзү, мәдәни нитг вә с. мөвзуларда сөһбәтләр апарылмышдыр. Мәктәбин мүәллимләри вә «орфоепик өзәјин» топладығы дил

фактлары әсасында шакирдләрнн нитгиндәки орфоепик нормалардан узағлашма һаллары тәхминән мүәјјән едилмишдир. Үч аја гәдәр давам едән бу һазырлығдан сонра мәктәбин педагожи шурасынын нөвбәти ичласында орфоепик режимнн тәшкили мәсәләси мүзакирә олунмушдур. Педагожи шурә режимә кечмәк һағгында гәрар гәбул етмиш, апардығы фәндән асылы олмајарағ, бүтүн мүәллимләрә вә мәктәбин ичтимаи тәшкилатларына шакирдләрнн шифаһи нитги, о чүмләдән тәләффүзү үзәриндә нәзәрәти күчләндирмәји бир вәзифә оларағ тапшырмышдыр.

Мүхтәлиф фәнн мүәллимләринә елми вә методик көмәк мәгсәди илә «орфоепија кушәси» јарадылмыш, онларла кечирилән методбирләшмә вә семинарларда «Әдәби тәләффүзүн әсаслары», «Әдәби тәләффүз нә демәкдир?», «Мүәллимнн нитги», «Орфоепик гүсурлар», «Јерли тәләффүз, онун фонетик, морфоложи вә синтактик хүсусијјәтләри» вә с. мөвзуларда сөһбәтләр кечирилмишдир.

Нитг үзәриндә ваһид нәзәрәт валидејнләрлә сых әлағә шәраитиндә даһа еффеќтли нәтичә верә биләр. Аилә вә мәктәбин башға сәһәләрдә олдуғу кими, орфоепик режим тәләбләриндә дә бирлијә, ваһидлијә риәјәт етмәләри вачибдир. Буну нәзәрә аларағ, мәктәбдә үмуми вә синиф валидејн ичласлары кечирилмиш, онларла «Евдә шакирдин данышығына нә чүр нәзәрәт етмәли?», «Әдәби тәләффүз нә демәкдир?», «Валидејннн нитги» вә с. мөвзуларда сөһбәтләр апарылмышдыр.

«Евдә шакирдин данышығына нә чүр нәзәрәт етмәли?» мөвзусунда кечирилән бир сөһбәтин планыны нүмунә көстәрәк:

«Евдә шакирдин данышығына нә чүр нәзәрәт етмәли?» мөвзусунда валидејнләрлә апарылачағ сөһбәтин планы.

1) Әдәби дилин јерли диалектдән фәрғи нәдир? Јерли диалектин характер хүсусијјәтләри.

2) Нитг мәдәнијјәти уғрунда апарылан мүбаризәдә мәктәб вә валидејнләрин ролу.

3) Әдәби тәләффүзү мәннмсәмәк ишиндә шакирдә нә чүр көмәк етмәли:

а) евә верилмиш тапшырығларын јеринә јетирилмәсинә нәзәрәт етмәклә, дәрсликдәки материалы онлара сөјләтмәк вә бу заман данышығын дүзкүнлүјүнә диггәт етмәк;

б) шакирдларин даһа чохлау бәднн әсәр охумаларына наһл олмаг, охуудугларыны һәгл етдирмәк, бә'зи һалларда јүксәктән охутмаг;

в) шакирдларн радиоја диггәтлә гулаг асмаг вә киноја бахмаға алышдырмаг, онлардан радиоа ешитдикләрини, кино вә телевизорда көрдүкләрини сөйләмәји тәләб етмәк;

г) шакирдларин евдә әдәби дилдә данышмаларына наһл олмаг; мүшаһидә едилән һөгсанлары дүзәлтмәк;

ғ) аиләнин бөјүк јашлы үзвләринин нитгинә һәзарәт етмәк вә с.

Мәктәбин бүтүн мүәллимләрн дәрс дедији фәндән асылы олмајараг, орфоепик режимин гаршыја гојдуғу тәләбләрин шакирдләр тәрәфиндән јеринә јетирилмәсинә һәзарәт едир. Дәрс просесинин һәр бир анында (кечмиш дәрсин сорушулу-масы, суал-чаваб, оху вә с.) дүзкүн тәләффүз мүәллимләрин диггәт мәркәзиндә дурур. Данышан шакирдин нитги һәм мүәллим, һәм дә шакирдләр тәрәфиндән динләнилир. Тәләффүздәки гүсурлар дәрсин сонунда кечирилән «орфоепик беш дәгигәдә» шакирдларин фәал иштиракы илә тәһһиһ едилир. Гүсурлу тәләффүз вә онун дүзкүн формасы «Дүзкүн данышыг» лүғәтинә јаздырылыр.

Ма'лумдур ки, шакирдләр тарих, чоғрафија, ботаника, физика, тәбиијјат, һесаб, һәндәсә, чәбр вә с. фәнләр үзрә бир-чох ад вә терминләри өјрәнир вә нитгдә ишләдирләр. Әксәријјәти русчадан алынмыш бу ад вә терминләрин дејилишиндә шакирдләр хејли тәләффүз гүсуруна јол верирләр. Ад вә терминләрин гүсурлу тәләффүзү онларын фонетик симасыны позур, икинчи ана дили һесаб олуан рус дилинин өјрәнилмәси ишини чәтинләшдирир.

Гејд етдијимиз мәктәбдә ад вә терминләрин дүзкүн тәләффүзү орфоепик режимин әсас тәләбләриндән бири сајылыр. Бурада мүхтәлиф фәнләр үзрә орфоепик чәдвәлләр тәртиб едилиб кабинетләрдән асылмышдыр. Мәсәлән, чоғрафија мүәллими бә'зи чоғрафи јер адларынын шакирдләр тәрәфиндән сәһв вурғу илә дејилдијини (мәс.: Америка, Африка, Асија, Сурија, Москва вә с.) һәзәрә алараг һәмин адларын дүзкүн вә гүсурлу тәләффүз мугајисәсини верән орфоепик чәдвәлләр тәртиб етмишдир.

Фәнн мүәллимләри тәкчә һәмин фәннә аид олан ад вә ја терминләрин дејил, һабелә ана дилинә мәхсус олан сөзләрин дә дүзкүн тәләффүз олунамасына чидди һәзарәт едир.

Орфоепик режимин тә'сир објекти биләваситә шакирдләр олдуғундан бу ишдә онларын да үзәринә бөјүк вәзифәләр дүшүр. Шакирдларин орфоепик тәләбләри јеринә јетир-мәси үчүн һәр шејдән әввәл әдәби дилдә данышмағын һәјәти әһәмијјәти онлара баша салынмалыдыр. Дүзкүн тәләффүзүн ваһид мәктәб гајдасына кечмәздән әввәл шакирд коллективи арасында кениш изаһат иши апарылмышдыр. Бу мүнасибәтлә кечирилән ичласларда әдәби тәләффүз, онун јазылы вә шифаһи нитгдәки ролу, мәктәбдә дүзкүн тәләффүз режиминин тәшкил едилдији, режимә риәјәт етмәјин бүтүн шакирдләр үчүн мәчбури олмасы вә с. мәсәләләр һаггында шакирдләрлә әтрафлы сөһбәтләр апарылмышдыр.

Орфоепик режимин сахланылмасында мәктәбдә тәшкил олуномуш «Нитг мәдәнијјәти» дәрнәјинин дә ролу бөјүкдүр. Режимә һазырлыг дөврүндә тәшкил олуномуш «орфоепик өзәк» кенишләндириләрәк «Нитг мәдәнијјәти» дәрнәјинә чеврилмишдир. Дәрнәјин јухары синиф шакирдлариндән ибарәт 30 нәфәр үзвү вардыр. Дәрнәјин һәфтәдә бир дәфә мәшғәләси олур. Мәшғәләдә һәфтә әрзиндә шакирдләр тәрәфиндән гејд олуномуш тәләффүз гүсурлары тәһһил едилир. Дәрнәк мәшғәләләриндән, һабелә гаршыдакы һәр һансы бир мүнасибәтлә кечириләчәк тәдбирләрдә чыхыш етмәли олан шакирдин нитги динләнилир, орфоепик чәһәтдән тәһһиһ едилир. Бу мәшғәләләрдә дилимизин тәләффүз нормалары кениш сурәтдә өјрәнилир. Дәрнәк ајда бир дәфә «Биз дүзмү данышырыг?» адлы дивар гәзети бурахыр. Гәзетин һәр бир нөмрәсиндә бир нечә орфоепик гајда верилиб, өјрәнилмәси шакирдләрдән тәләб олуноур. Гәзәтдә һабелә шакирдләри марағландырачаг фонетик ојунлар, тапмачалар вә с. верилир. Гәзетин нөмрәләриндә шакирдләр тәрәфиндән марағла охунуб, онлары дүзкүн тәләффүзә сөвг едән һекајә вә сатирик ше'рләр дә дәрч едилир. Онлардан бирини нүмунә көстәрәк:

«Бабанын хәстәлији»

Кечән ахшам Бабакилдә идим. О, бәрк «хәстәләнмишиди». Евә һәким чағырмышдылар. һәким онун гыздырмасыны өлчмәк үчүн термометр гојду вә сонра Бабадан сорушду:

— Адын нәдир?

— Боба.

— һансы мәктәбдә охујурсан?

— Сөккüz нәмрәли мәктәбдә.
— Нечәгәчи синифдә?

— Алтымчы.

Һәким чарпајының јанында дуран кичик оглана ишарә едәрәк:

— Бу оглан сәнин нәјиндир?

— Гардешим.

— Ону ады нәдир?

— Ирамиз.

— Демәли бәлә: дејә һәким ајаға галхды.

— Хәстәлијин чох горхулудур. Сәнин дилин хәстәдир. Бу рада һәкимин һеч бир көмәји ола билмәз. Сән өзүн-өзүнү мүәлликә етмәлисэн. Һәким она јахшы бир ресепт верди:

«Ана дили китабы».

Һекајенин алтында Бабанын чарпајыда јатмасы, һәкимин исә она китаб узатмасыны тәсвир едән шәкил дә верилмишдир.

Орфоэпик режимин горујучуларындан бири дә мәктәбин комсомол вә пионер тәшкилатыдыр. Бу тәшкилатлар шакирдләрин нитгинә һәмишә нәзарәт едир. Мәктәбдә кечирилән пионер сәһәрчикләринин бә'зиси анчаг тәләффүзә һәср олунур. Белә сәһәрчикдән бирини нүмунә кәстәрәк:

Пионер хәтти гаршысында үч нәфәр шакирд дајаныр. Олардан бири апарычы олур.

Апарычы: Бу күнкү сәһбәтимиз анчаг мэдәни нитг, дүзкүн данышыг һаггында олачагдыр.

1-чи шакирд: Мэдәни нитгә сәһиб олмаг нә демәкдир?

2-чи шакирд: Бу, өз фикрини башгаларына ајдын, сәрбәст, һәманын баша дүшәчәји бир дилдә ифадә едә билмәк бачарыгына сәһиб олмаг демәкдир.

Апарычы: Ушаглар, әкәр мән сиздән сорушсам ки, ана дилинда дүзкүн даныша биләрсинизми? Сиз шүбһәсиз ки, тәәччүбләнчәк вә бәлкә дә инчијәрәк дејәчәксиниз: «Биз мәкар буну да билмирик?». Бәли, арамызда еләләри вар ки, буну да билмир. Олар ана дилиндә дүзкүн, савадлы вә мэдәни данышмагы бачармырлар. Азәрбајчан дили чох көзәл, бәди вә сәнкин бир дилдир. Сиз јәгин ки, радио, телевизор, кино вә театрда диктор вә артистләрин бу дилдә нечә көзәл данышдыгларыны ешитмисиниз. Анчаг биз чох вахт белә данышырыг.

30

1-чи шакирд: Нә үчүн демәк өзәзинә,

2-чи шакирд: Нәш.

1-чи шакирд: Нә гәдәр демәк өзәзинә,

2-чи шакирд: Нагада.

1-чи шакирд: О гәдәр демәк өзәзинә,

2-чи шакирд: Охарты.

1-чи шакирд: Бир аз демәк өзәзинә,

2-чи шакирд: Бирез.

1-чи шакирд: Ај гыз демәк өзәзинә,

2-чи шакирд: Агаз.

1-чи шакирд: Калирам демәк өзәзинә,

2-чи шакирд: Каләдәм

1-чи шакирд: Бир белә демәк өзәзинә,

2-чи шакирд: Ирбелә.

1-чи шакирд: Вер демәк өзәзинә,

2-чи шакирд: Вәр.

1-чи шакирд: Мүәллим демәк өзәзинә,

2-чи шакирд: Малим дејирик.

Апарычы: икинчи шакирд кими данышялар дилимизин тәләффүз гәјдаларыны позурлар. Белә данышмаг мәктәбли үчүн бәјүк нөгсандыр. Ушаглар! Чохлу китаб вә гәзет охујун, кино вә театр тамаша един, радио вә телевизора гулаг асын, сиз дә орада чыхыш едән диктор вә актјорлар кими данышын. Елә данышын ки, һәр бир мэдәни адам сизи асан вә ајдын баша дүшсүн. Доғма ана дилимизи севин, онун данышыг гәјдаларына әмәл един!

Апарылаи мүшәһидә кәстәрмишдир ки, шакирдләрин ады онларын өзү, јолдашлары, айлә үзвләри вә бә'зән дә мүәллимләр тәрәфиндән тәһриф олунмуш шәкилдә сәјләнилләр. Мәс.:

Баба—Боба

Ризван—Рызван

Тофиг—Тофыг

Аслан—Әслан

Мүрсәл—Мырсал

Күбра — Күбрә

Мәһәббәт—Мәһәббәт

Хәдичә—Хәччә

Шамил—Шәмил вә с.

Мәктәбин дахилиндәки әшја вә јер адларынын дејилешиндә дә гүсурлара јол верилләр: Мәсалән:

јазы тахтасы—дасга

буфет—пүфет

карандаш—гарандаш

синиф—сыныф

лапатка—лапатыкә

коридор—колидор

шәкил—шикил

пилләкән—пилләкән

тәбашир—тәвашир вә с.

31

Кечиридан сәһәрчикләрни бә'зиси шакирд адлары, бә'зи-
си әңҗә вә јер адлары, бә'зиси иеә дилдәки мүхтәлиф тер-
минләрни дүзкүн тәләффүзүнә һәер едилир.

Мәктәбдә комсомол вә пионер тәшкилатының тәшәббү-
сү илә «Дүзкүн әдәби тәләффүз үзрә һөввәтчи чәдвәли» тәр-
тиб едилиб мәктәбин кирәчәјиндә дивардан асылмышдыр.
Һәр күн һәм биринчи, һәм дә икинчи һөввә үзрә нүмунәви
тәләффүзә малик олан шакирдләрдән үч иәфәри һөввәтчи-
лик едир. Һөввәтчиләр голуна, үзәриндә «Дүзкүн даныш»
сөзләри јазылмыш гырмазы иилә бағлајыр. Онлар тәнәффүс
заманы шакирдләрни арасында кәзир, гүсурлу данышанла-
ры гејд едир вә чох һалларда тәһгир вә ришгәндә јол вермә-
дән һөрмәт вә јолдашчасына һөгсаплары онларын һәзәринә
чатдырыб, иә чүр данышмағын даһа дүзкүн олдугуну баша
салырлар. Бу чүр шакирд һәзәрәти орфоепик режим үзрә
апарылан иһини әсасыны тәшкил едир.

Мәктәбдә һабелә, пионер тәшкилатының «Дүзкүн тәләф-
фүз», комсомол тәшкилатының иеә «Мәдәни һитг уғрунда»
дивар гәзетләри дә бурахылыр. Бу гәзетләрни асылдыгы јер
мәктәбдә бир һөв «Һитг мәдәнијјәти» кушәси кими тәсир
бағышлајыр. Гәзетләрни тәртибатында шакирдләр фәал иш-
тирак едилрәр.

Гәзетләрни јанында почт гутусу асылмышдыр. Шакирд-
ләр јолдашларының данышығындакы тәләффүз һөгсаплары
һагғындакы сигналларыны, мәгаләләрини гәзетдә верилмиш
суал вә тапмачалара анд чавабларыны һәмни гутуја атыр-
лар.

Мәктәбдә орфоепик режимни горујучуларындан бири дә
әдәбијјат дәрнәјидир. Дәрнәк үзвләриниһи көмәји илә әдәбиј-
јат кабинетиндә «Орфоепик кушә» јарадылмышдыр. Класник-
ләрни дил һагғындакы фикирләри шүар шәклиндә јазылыб
кушәниц јухары һиссәсиндән асылмышдыр. Кушәјә, ејни за-
манда ајры-ајры грамматик мөвзулар үзрә сөзләрни диалект
вә әдәби дилдә тәләффүз мүгајисәсини верән чәдвәлләр, әдә-
би тәләффүзүн бу вә ја дикәр чәһәтини әкә етдирән схемләр
вә с. вурулмушдур. Дәрнәкдә дүзкүн әдәби тәләффүз үзрә
апарылан иш заманы техники васитәләрдән (мәсәлә, магнит-
тофондан да) кениш истифадә едилир.

III. ОРТА МӘКТӘБДӘ ӘДӘБИЈЈАТ ТӘДРИСИ

Зәрбәли СӘМӘДОВ,
Азәрбајҗан ССР әмәкдар мүәллими.

СОВЕТ ӘДӘБИЈЈАТЫНЫҢ ТӘДРИСИНДӘ МҮСБӘТ ГӘҺРӘМАНЛАРЫҢ ӘХЛАГИ СИФӘТЛӘРИНИҢ ӨЈРӘДИЛМӘСИ ТӘЧРҮБӘСИНДӘН

(Халг шаири С. Вурғунун «Муған» поемасы үзрә)

Гој көјүн улдузу көјә нур сачсын,
Јерин арзусу да јердә күл ачсын.

С. Вурғун

Мән һәмниә арзу едирәм ки, мүасир јазычыларың, совет
јазычыларының әсәрләриндәки Таһир («Абщерон» әсәри),
Мейман («Мейман» әсәри), Сарван («Муған» поемасы) кими
мүсбәт гәһрәманлар өз әхлагы кејфијјәти илә шакирдләрә нү-
мунә олсунлар. Бу мәгаләдә халг шаири С. Вурғунун «Муған»
поемасының тәдриси тәчрүбәсиндән данышмаг вә орадакы
мүсбәт гәһрәманлардан сөз-сөһбәт ачмаг истәјирәм.

Севимли халг шаириниң «Муған» поемасы мүасир мөвзу-
да јазылмыш дәјәрли сәнәт әсәридир. Оун тәрбијәви әһәмиј-
јәти чох бөјүкдүр.

Доғрудур, шакирдләр һәлә VI сииифдә һәмни поеманың
мүәјјон һиссәләри илә таңыш олмушлар. X сииифдә иеә «Му-
ған» бүтөвлүкдә тәдрис едилир.

Һәр шејдән әввәл гејд етмәлијәм ки, «Муған» поемасының
гираәти вә тәһлилинә 3 саат вахт ајырырам.

Поеманың тәдрисини ашағыдакы шәкилдә планлашдыры-
рам:

Биринчи дәрәдә кириш мүсаһибәси апарыр, поемадан бир
парчаны сииифдә охутдурур, тәһлил едирәм. Евдә поеманы бү-
төвлүклә охумағы тапшырырам.

Икинчи дәрәдә поеманың мәзмунунун мәһимсәниләмәси,
мәтни үзәриндә иш апарырам.

Үчүнчү дәрәдә эсэрин мөфкурәви вә бәдин тәһлилинн нә-
зәрдә тутур, буна нанл олурам.

Мән биринчи саатда VI—VIII синифләрдә кечилән дәрә-
ләрлә алагә жаратмаг мәгсәди илә ашағыдакы суалларла син-
фә мүрачнәт едирәм:

— Сиз VI синифдә халг шаиримиз С. Вурғунун һансы
поемасындан парчалар охумушсуруз?

— VII вә VIII синифләрдә С. Вурғунун һансы поемалары-
нын идеја мәзмуну илә таныш олмушсуруз?

Шакирдләр VI синифдә «Муған» поемасындан охуудугла-
ры мүүжән парчаларын («Минкәчевир гәһрәманы», «Гәһрәма-
нын зәфәри», «Јени шәһәр») адларыны сөйләјирләр. Сонра он-
лар VII синифдә халг шаиринин «26-лар», VIII синифдә «Ком-
сомол поемасы»нын идеја мәзмуну илә таныш олдуғларыны
билдирләр.

Мән өз кириш мүсаһибәмдә гејд едирәм ки, халг шаири-
миз С. Вурғун лирик ше'рләр, драм эсәрләрн илә јанашы,
көзәл поемалар да јазмышдыр. Сиз «Муған», «26-лар», «Ком-
сомол поемасы»нын адларыны чәкдиниз. Лакин булардан
башга, С. Вурғун «Бәсти», «Зәнчинин арзулары», «Заманын
бајрагдары», «Ајкүн» кими поемаларын мүүллифидир.

«Муған» поемасы һаггында үмуми мә'лумат верәркән изаһ
едирәм ки, һәмн эсәрдә Азәрбајчанын кечмиши, Совет Азәр-
бајчанынын нанлијәтләрн вә бөјүк кәләчәјиндән данышылыр.
Көһнә Муғанла сосналист Муғаны да поемада мүгајисә еди-
лир.

Һәмн эпик-лирик поэма 1949-чу илдә Бақыда јазылмыш-
дыр. Соснализм гуручулуғу мөвзусуна һәср едилмиш һәмн
поэма прологла епilogдан башга, 19 нәғмәдән ибарәтдир.
Поэмада Минкәчевир иншаатынын бәдин тәсвири верилир.

Сиз «Муған» поемасынын эсас гәһрәманылары Сарван Сал-
манов вә Манја Кәримова илә таныш олдуғда һәмн эмәк
адамларына дәрн һөрмәт һисси илә јанашагагысыыз. Минкә-
чевир гәһрәманы Сарван илә памбыг устасы Манјанын сосна-
лизм јарышына кирмәси, эмәк адамларынын әлкәмиздә сосна-
лизм гуручулуғу уғрунда көстәрдији рәшадәт, гәһрәманылығын
тәсвирина шаир кениш јер вермишдир.

Поэмада гоча чобан, памбыгчы гыз, гоча алим сурәтләрн
эпизодик сурәтләрдир. Поэманын лирик гәһрәманы исә шаи-
рин өзүдүр.

«Муған» поемасы бәдин ифадә васитәләри илә зәнкин-
дир. Поэма һечә вәзиндәдир.

Халг шаири бу эсәри илә совет адамларыны эмәјә мәнәб-
бәт руһунда тәрбијә етмәјә сә'ј етмишдир. Поэмада ловғалыг
етмәмәјә, садә, тәвазөкар олмага чағырыш, сосналист Вәтәни-
нә, халга, партијаја сәдагәтлә, фәдакарлыгла хидмәт едән
эмәкчи инсанларын тәсвири эсас јер тутур.

Мән кириш мүсаһибәсиндән сонра синифдә, «Муған» по-
емасындан биринчи нәғмәни әввәлчә өзүм нүмунәви охујурам,
сонра да шакирдләрә охудурам. Шакирдләрә мүрачнәтлә бу
ше'ри кими билдијини сорүшдүгда «Чејран» рәлифли бу пар-
чаны хејли шакирдин әзбәр сөйләмәјә һазыр олдуғу мејдана
чыхды. 2—3 шакирддән ше'ри әзбәр сорүшурам. Сонра һәмн
охунмуш һиссәјә даир бир нечә суал вә тапшырыг верирәм.

1. Шаир Муған чөлүндә чејранла растлашдығыны нә чүр
тәсвир едир?

2. Чејранын һәјаты үчүн нәләр тәһлүкә төрәдә биләр?

3. Шаирин овчулардан хаһиши нәдир?

4. Һәмн парчадан ким бәдин тәсвир васитәләрини сечиб
көстәрә биләр?

5. Ше'рин формасыны ким мүүжәнләшдирәр?

Јери кәлмишкән көстәрмәлијәм ки, дәрәдән сонра «Чеј-
ран» маһнысынын лент јазысына шакирдләрн коллектив дин-
ләјишини тәшкил едирәм.

Поэманы бүтөвлүкдә евдә охумағы тапшырмагла биринчи
дәрә сааты гуртарыр.

Икинчи дәрә саатында «Чејран» рәлифли ше'ри 1—2 ша-
кирддән сорүшдүгдан сонра «Муған» поемасынын мәзмунунун
нечә мәннмәнилдијини јохламаг мәгсәди илә синфә ашағыла-
кы суаллары верирәм:

— Поэманын гурулушу нечәдир?

— Эпиграфда шаир нәдән данышыр?

— Көһнә Муған поэманын һансы фәсилләриндә вә нечә
тәсвир олунур?

— Шаир гоча чобанла нә һаггында сөһбәт едир?

— Шаир памбыгчы гызла илк дәфә нечә таныш олур?

— Памбыгчы гызларла шаирин сөһбәти һансы фәсилләр-
дә давам етдирилир?

— Минкәчевир гәһрәманы кимдир вә онун һәјат јолу илә
шаир охучулары нечә таныш едир?

— Сарванла гоча алим нә һаггында сөһбәт едир?

— Сарван кимлә јарышыр вә бу јарыш нә илә нәтичәлә-
нир?

— Ким Манжа һаггында дачышмаг истәјир?
— Минкачевир су-електрик стансијасы һансы јерләре ишыг верир?
— Сарванын каләчәк арзулары һаггында нә дејә биләрсиниз?

Мән шакирдләрин фәаллығы шәраитиндә кечән бу дәрслә суаллара чаваб вермәкдә ән чох фәргләнәнләрин билијини гижмәтләндирирам.

Икинчи дәрс саатыны евдә әсәрин бәдии хүсусијәтләри илә, композисија вә сүжети илә даһа да дәриндән таныш олмағы тапшырмагла јекунлашдырырам.

Үчүнчү дәрс саатында индуктив вә дедуктив јоллардан истифадә етмәклә поеманын мәфкурәви вә бәдии тәһлилини апарырам.

Индуктив јолла тәһлил үчүн әсәрин идеја мәзмунуна аид ашағыдакы суалларла синфа мүрачиәт едирәм:

1. «Муған» поемасы нәдән бәһс едир?
2. Поема нечәнчи илдә јазылмышдыр?
3. Поеманын композисијасы һаггында нә дејә биләрсиниз?
4. Поеманын әсас гәһрәманлары кимдир?
5. Сарванын нә кими сәчијјәви сифәтләри вардыр?
6. Манжа һаггында, онун мүсбәт сәһәтләри һаггында ким данышмаг истәјир?
7. Епизодик сурәтләр вә бунларын әсас хүсүсијәтләри һансылардыр?
8. Әсәрин I, II, X фәсилләриндәки бәдии тәсвир васитәләрини ким сечиб кәстәрә биләр?

Суаллара долғун чаваблар алмаға сәј едирәм, сонра һәммин чаваблары јекунлашдырыр, әсәрин әсас сурәтләрини сәчијјәләндирир вә мүәјјән тәрбијәви нәтичәләр чыхармаға чалышырам.

«Муған» поемасынын бәдии хүсусијәтләри вә тәрбијәви әһәмијјәти һаггында да тәсәввүр јаратмаға фикир верирәм.

Фәаллыг шәраитиндә кечән бу дәрсләрдә шакирдләрин алдылары билик мәни чох дүшүндүрмүшдүр.

Һәр шејдән әввәл, гејд етмәлијәм ки, шакирдләр «Муған» әсәрини лирик-эпик жанрда јазылдығыны, поеманын лирик гәһрәманынын шаирин өзү олдуғуну кәстәрирдиләр.

Олар дәрк етмишдиләр ки, «Муған» әсасән Муғанда кедән гуручулуғ ишләринә һәср едилмишдир. Әсәрин әсас гәһрәманлары Сарван Салманов вә Манжа Кәримовадыр. Онлар са-

дә әмәк адамларыдыр. Бизим өлкәдә исе әмәк инсаны учалдыр.

Даһи Азәрбајчан шаири Низами өзүнүн «Хосров вә Ширин» поемасында мәшһур әфсанәви әмәкчи инсан сурәти Фәрһады гәләмә алмышды, лакин Сарван бизим мүасиримиз олан реал әмәкчи инсандыр. О, кәнддән кәлмиш, экскаватору идара етмәји өјрәндикдән сонра әмәк харигәләри јарадыр, Боздағы јарыр.

«Әридәчәк Сарван дағы,
Илдырыммыш әл-ајағы».

Сарван әфсанәви Бисүтун дағыны Ширинин ешги илә тәкбашына јаран Фәрһад дејилдир. О, әсил совет адамы, әмәкчи инсандыр. О, коммунизм тикинтисиндә ишығлы кәләчәјимиз үчүн мәрдликлә чалышан јени дүнјанын јарадычы вә гуручу бир адамыдыр. (Әсәрин тәһлили заманы шакирдләрин нәзәрини ашағыдакы сәчијјәви мисралара чәлб едирәм).

С. Вургун јазыр:

Белә бир инсанын тутуб әлиндән
— Бујур кәл, — дејирәм, — сөз күлшәнимә,
Мәним өз бағыма, өз күлшәнимә!

О да Фәрһад ким дағ учурур бах!
Фәрһад әфсанәдир, хәјалдыр аччаг...

Сонра шакирдләр әсәрдә Сарвана шаирин мүнәсибәтини ифадә едән ашағыдакы мисралары тапыб кәстәрирдиләр:

Бизим елдә гәләм илә күлүнкүн бир
мә'насы вар.

Бу сәбәбдән о кәнч илә мән бу гәдәр
сирдаш олдум.

Сирдаш нәдир, гардаш олдум!

С. Вургунун јаратдығы Сарван сурәти мәрд, һеч бир чәтинликдән горхмајан, мөһкәм ирадәли, мүасир техникаја јијәләнмиш, машынларын дилини билән, социалист Вәтәнимизә, халға хидмәт етмәк ешги илә јашајан, садә, сәмини, тәвазәкар, никбин инсандыр.

Елә бу мә'нәви кејфијәтләринә көрә шаирин «сирдаш, гардаш олдуғу» әмәкчи инсаны охучулар да сефирләр. О, пәмбыгчы гыз Манжа илә јарыша кирир, галиб кәлир, кечичи бајрағы алыр. Лакин Сарван һеч ловғаланмыш, чүнки:

Биринчи аддымда ловғалананлар
Икинчи аддымда јыхылачагдыр.

Мән бу мисралардан тәрбијәви нәтичәнин чыхарылмасына хүсуси фикир верирәм. Шаир, гәһрәманы Сарванын жарышдакы гәләбәсини вә гәләбәдән сонра өзүнү апармасыны гарталларын, пәләнкларин мүбаризәдән сонракы вәзијјәти илә мүгајисә етмәклә гәһрәманынын дахили аләмини даһа да зәнкинләшдирир. Шакирдләр Минкәчевир гәһрәманынын кәләчәк арзулары, хәјалән Москваны кәзмәси, Ленин Мавзолејини зијарәт етмәси һаггында да данышырлар. Онлар Сарванын Минкәчевир су-електрик стансијасы иншаатында һәм физики, һәм дә мә'нәви чәһәтдән инкишафыны гејд едирләр.

«Семент верин, бетон верин» сөзләри, бу әмәк гәһрәманынын сәси, нә'рәсидир, әмәк чошгунлуғуну ифадә едир.

Әсәрдәки әсас сурәтләрдән бири дә Манјадыр. Шакирдләр ашағыдакы нүмунәләрлә Азәрбајчан памбыгчыларынын нүмајәндәсини сәчијјәләндирмәјә, шаирин өз гәһрәманына мүнасибәтини ајдынлашдырмаға сә'ј едирләр.

Манја! Манја! Чөлләрә сән
Јенә мејдан охујурсан.
Нәләр кечир үрәјиндән.
Бәлкә ше'р охујурсан.
Өз гәлбиндә, гәһрәман гыз?

Шакирдләр мүәллимин рәһбәрлији илә јенә дә Манја һаггында поемадан сәчијјәви парчалар тапыб көстәрирләр.

Чумур памбыг чөлләринә
Бу гәһрәман елләр гызы...
Јашыл доилу чөлләр гызы.
Бизсә бахыб алгыш дөјәк
Бу чәләлә, бу дөвранә.
Өз әсринин сүр'әтилә
Ајаглашан һәр инсанә.

Сарванын социализм жарышында гәләбә чалмасы Манјаны кәдәрләндирмир, әксинә севиндирир.

О, бајрағы өз әли илә планы бир ај әввәл јеринә јетирмиш Сарванә верир вә дејир:

Мән дә чох әлләшдим, чарпышдым анчаг,
Кечичи бајрағы Сарван алачаг
Шадам, севинирәм үрәкдән буна
Ешг олсун Вәтәнин икид оғлуна!

Манја кими зәһмәтсевән, садә әмәк адамларына пахылыг јаддыр. О, намуслу, мәдәни Азәрбајчан гызларындан би-

ридир. Шаир Минкәчевирдә хитабәт күрсүсүнә Манјанын кәләмәсини «Елә бил күн догуб кәлир баһарла» мисрасы илә ифадә едир.

Поемада гоча чобан, памбыгчы гызлар, гоча алим кими эпизодик сурәтләр тәһлил заманы нәзәрдән гачырылмыр. Муған гызы јүксәк техника илә силаһланан тәсәррүфатда ишләјир, елә, әдәбијјата һәвәси вардыр. Памбыгчыған машынын Муғана тез кәтирилмәсини арзулајир. Чүнки белә олса, ону илә елә, савада вахты чох галар.

Дағыстанлы гоча чобанын:

«Муған Муған олса, бири үч елә,
Муған туған олса үчү һеч елә».

сөзләри һикмәтли сөзләрдир. Шакирдләр белә аталар сөзләринә хүсуси диггәт јетирирләр.

«Бу Минкәчевир торпағы түкәнмәз хәзинәдир» дејән гоча алим, Сарванә Азәрбајчанын кечмиши һаггында данышыр. Күр чајыны чиловлајан, ишыг вә су мәнбәји јарадан, Минкәчевир су-електрик стансијасыны гуран инсанларын ишинә севинән гоча алим әсәрин тәһлилиндә нәзәрдә тутулур.

«Муған» поемасынын бәдии хүсусијјәтләри вә тәрбијәви әһәмијјәтиндән данышаркән шакирдләр мәчаз, тәшбиһ, истиарә, аталар сөзләри вә с. тапыб көстәрирләр.

Үмумијјәтлә, «Муған» поемасы әмәјә, әмәкчи инсанларә мәһәббәт тәрбијә едән сәнәт әсәридир. Мүасирләримизин әхлаги сифәтләри поемада өз әксини тапмышдыр.

Мән шакирдләрә «Совет әдәбијјаты» дәрслијиндә «Муған» поемасынын тәһлилинә аид верилән мә'луматы охумағы тапшырырам.

«Муған» поемасына аид ашағыдакы мөвзуларда шакирдләрә јазыја һазырлашмағы мәсләһәт көрүрәм:

1. «Муған» поемасында Сарван вә Манја сурәтләри.
2. «Муған» поемасында социалист һәјатынын тәсвири.

Ҳачымэммэд ҲАЧЫЈЕВ,
Бакынын Ленин районундакы 81 нөмрәли
мәктәбин әдәбијјат мұәллими

С. Ә. ШИРВАНИНИН «ГАФГАЗ МҮСӘЛМАНЛАРЫНА ХИТАБ» ШЕ'РИНИН ТӘДРИСИ ТӘЧРҮБӘСИНДӘН

Мәктәбләримизин IX синифләриндә әдәбијјат материаллары ичәрисиндә XIX әср Азәрбајҗан әдәбијјатынын көркәмли шаири вә маарифчиси С. Ә. Ширвани јарадычылығы әсас јерләрдән бирини тутур. Шаирин тәдрис олуна әсәрләри вә диҗкәр сатиралары өз мәзуну, сатирик гүввәси вә реалист долҗунлуғу илә чох марағлы мөвзулардандыр.

Мә'лум олдуғу кими, С. Ә. Ширвани јарадычылығы илә шакирдләрин илк танышлығы V синифдән башланыр. Мүәллим «Оғлума нәсиһәт» башлығы алтында верилмиш парчалары V вә VI синиф шакирдләринин јаш хүсусијјәтләринә ујғун оларағ изаһ едир, шаирин мәгсәдини — елмә, билијә, тәһсилә вердији гијмәти ајдынлашдырыр, чәһаләт вә наданлығы тәнгид аtäшинә тутарағ, өз оғлунун шәхсиндә бүтүн кәнчлијә етдији тәрбијәви нәсиһәтләрдән данышыр.

Демәк, шакирдләр С. Ә. Ширванини маариф вә мәдәнијјәтимизин инкишафы уғрунда чалышан хејирхаһ бир мүәллим вә нәсиһәтчи кими таныјырлар.

IX синифдә исә мәсәлә мұәјјән гәдәр дәјишмәли, мүрәккәб бир шәкил алмалыдыр.

Инди мүәллим шаирин јашадығы XIX әсрин ичтимаи гурулушуну, маариф вә мәдәнијјәтин формалашыб демократик бир чәбһә тутмасыны, феодал, руһани идејалара гаршы кәскин етираз мејлләринин күчләнмәсини вә нәһајәт С. Ә. Ширвани сатираларынын ичтимаи маһијјәтини ајдынлашдырмалы олур.

Мән өз тәчрүбәмдә С. Ә. Ширванинин һәјат вә јарадычылығыны вә «Гафгаз мүсәлманларына хитаб» ше'ринин тәдриси заманы мұәјјән һазырлығ иши көрүрәм. Белә ки, С. Ә. Ширванинин һәјат вә јарадычылығына ајрылмыш ики саатда, шаирин јашадығы мұһитин керилијини, тәһсил алдығы шәһәрләрин мәшһур дини мәркәз олдуғуну, Сејид Әзимдә дин вә онун

тәблиғатчыларына гаршы әмәлә кәлән шиддәтли етиразын сәбәбләрини ајдынлашдырмаға чалышырам.

С. Ә. Ширванинин даһи шаиримиз М. Фүзули мәктәбинин ән ләјагәтли давамчыларындан бири олдуғуну исбат едән гәзәл вә гәсидәләринин идеја маһијјәти һағгында шакирдләрдә тәсәввүр јаратмағ үчүн нүмунәләр сечирәм. Мәсәлән:

«Көнүл, сәччәдәјә басма ајағ, тәсбиһә әл вурма.
Намаз әһлинә ујма, онлар илә дурма, отурма!..
Сағын, памал оларсан бурија тәк мәсчидә кирмә,
Вә кәр начар кирсән, онда минбәр кими чох дурма!
Мүәззин нәләсин алма гулағә, дүшмә тәшвишә,
Чәһәннәм гапысын ачдырма, ваиздән хәбәр сорма!»

гәзәли илә Сејид Әзимин:

«Көнүл та вар әлиндә чами-меј сәбһәшүмар олма,
Ријан халгдыр биллаһ, намаз әһлинә јар олма...
Дөшәнмә бурија тәк мәсчид ичрә сәчдәји-сәһвә,
Өзү бу сәһвдир, памали-хәлги-рузикар олма.
Чәһәннәм фикрини салма хәјалә, дүшмә тәшвишә,
Јаныб нари-гәмә дузәх одундән әшкбар олма.»

гәзәли арасында олан охшарлығы нәзәрә чатдырдығдан сонра, һәр ики шаирин феодал аләминә, чәһаләт дүнјасына, инсан һүғуғсузлуғуна, дини еһкамлара гаршы олан тәнгиди мұнасибәтләрини көстәрирәм. Һәм дә Сејид Әзимин Фүзули ше'ринин тәкрарчысы олмадығыны, јашадығлары мұһитин ичтимаи нөгсанларыны тәнгид аtäшинә тутаркән һәр ики шаирин мұлаһизәләриндәки нәтичәнин ејнилијини нәзәрә чатдырырам.

«Еј заһиди-бизөвг, бу мәсчид ки, сәнин вар,
Олсајды мәним, мән ону мејханә едәрдим,»

бејтиндә динә, тәблиғат очағы олан мәсчидә вә бүтүн мә'нәви көзәлликләрдән мәһрум олуб, тәркдүнјалығын фөвгүндә дурмуш зөвгсүз заһидләрин һәјат фаһиәсинә шаирин мұнасибәти елә тәсвир олунмуғдур ки. сөзүн гүдрәтли мұһакимәсинә инанмағ олмур.

Мән белә нүмунәләрлә шаирин өз зәманәси илә разылашмадығыны, «Халғын ајағына дүзәх» олан, ону инкишафдан гојан мөвһумат вә ислам чәһаләтпәрәстлији әлејһинә чыхдығыны гејд едирәм.

Шаирин јарадычылығы һағгында данышаркән инсан гәлбинә шадлығ кәтирән, ону јашамаға, мадди аләмин инсана бәхш етдији мә'нәви көзәлликләри дујмаға, баһары, тәбиәти, мусигини — бир сөзлә бүтүн дүнја не'мәтләрини дәрк етмәјә

һәвәсләндирән лирикасындан, инсан мәңлијини алчалдан, вар-дөвләтин тәсири илә кобудлашыб вәһши характерә малик олан мәһфи типләри сатира атәшинә тутан һекајә вә тәмсилләриндән дә данышыр вә нүмунәләр көстәрирәм.

Демәк шаирин һәјат вә јарадычылығына һәср олуиномуш ики дәрә саатында шакирдләр С. Ә. Ширванинин јарадычылығы һаггында үмуми мә'лумата малик олулар. Мән ахырынчы саатын јекуи мүсаһибәсиндә шаир өз сәләфләриндән фәргләндирән вә ону Азәрбајҗан әдәбијјатында маарифчи бир сәнәткар кими таныдан, сатирик ше'римизин мүһүм бир мәрһәләсинин онун ады илә бағлы олдуғуну исбат едән ше'рләриндән нүмунәләр өјрәнәјимизи хатырладырам. Нөвбәти дәрәдә шаирин «Гафгаз мүсәлманларына хитаб» ше'рини оху үчүн синфа кәтирмәләрини шакирдләрә тапшырырам.

«Гафгаз мүсәлманларына хитаб» ше'ринин тәдриси үчүн програмда 3 саат вахт ајрылмышдыр. Бу вахтдан сәмәрәли истифадә едәрәк мөвзуну ашағыдакы шәкилдә планлашдырырам.

- 1-чи дәрә: а) мөвзу һаггында кириш мүсаһибәси,
б) лүғәт үзәриндә иш вә ше'рин вәзини мүәјјәнләшдирмәк.
в) ше'рин ифадәли охусунун тәшкили.
- 2-чи дәрә: а) әсәрин мәзмунунун мәнимсәнилмәси,
б) мәтн үзәриндә иш.
- 3-чү дәрә: а) ше'рин идејача тәһлили,
б) ше'рин бәдиһи хүсусијјәтләри вә дили,
в) С. Ә. Ширвани сатираларынын әһәмијјәти.

Јени мөвзу илә әлагәдар олараг апардығым кириш мүсаһибәсиндә шакирдләрә изаһ едирәм ки, биз шаирин јарадычылығы һаггындакы мә'луматдан өјрәндик ки, С. Ә. Ширвани XIX әсрин икинчи јарысында јашајыб јаратмышдыр. Сејид Әзимин јашадығы дөврдә Азәрбајҗанда, о чүмләдәһ шаирин јашадығы Шамаһыда феодал адәт-ән'әнәләри һөкм сүрүрдү. Маариф вә мәдәнијјәтин инкишафы саһәсиндә јени мејлләр дүјүлсә да, әсрләрдән бәри һөкм сүрән ислам дини вә онун чәһаләтләрәст тәблиғатчылары халғын мәдәни инкишафынын гаршысыны кәсәрәк, өлкәни орта әср чәһаләт батағлығы кирдабында сахламаға чалышырдылар. Гоншу өлкәләрин, хүсусилә Авропанын јүксәк маариф вә мәдәнијјәтә јијәләнмәси, габагчыл рус демократ фикирли зијалыларын чәһаләтә вә «зүлмәт сәлтәнәтинә» гаршы мүбаризәси дөврүнүн ачыгкөзлү шаир-

ри олан С. Ә. Ширванини дә гара гүввәләрә гаршы мүбаризә апармаға сөвг етмишидир. Шаир миһирәләр башында бәјғуш кими инсаны тәркдүијялыға чағыран ваизләри, чамаатын авамлығындан истифадә едиб онлары сојан јаланчы вә икиүзлү мүчтәһидләри, гојун ады ешидиб мүгәлдәс сандығы дини ајағлары алтына атаи моллалары, вар-дөвләтин чохлағундан һарынлашыб итә еһсан верән һачылары өлдүрүчү сатира атәшинә тутур.—«мөһнәтү гүссәјә дүчар олан» авам милләти гәфләт јухусундан ајылмаға чағырырды.

Шаирин дөврүнә вә зәмәнәсинә олан мүнасибәтини, мәктәб вә мәдрәсәләрин ачылмасы, кәнч нәслин габагчыл елмләрә јијәләнмәси, бу јолда дөврүн зијалыларынын өһдәсинә дүшән вәзифәнин нәдән ибарәт олмасы һаггында сөјләдији мүтәрәгги фикирләр, «Гафгаз мүсәлманларына хитаб» ше'ринин дә идеја хәттинин тәшкил едир.

Јени дәрәсин изаһы заманы ше'рин формасы олан мәснәви һаггында да шакирдләрә мә'лумат верирәм. Һәм дә Н. Кәнчәвинин «Хосров вә Ширин», М. Фүзулинин «Лејли вә Мәчнун» әсәрләринин дә мәснәви шәклиндә јазылдығыны хатырладыб, онларын алдығлары нәзәри биликләри даһа да мөһкәмләндирирәм.

Ше'ри әруз вәзинин хәфиф бәһринин (фәилатүн) мәфәилүн (фәилүн) өлчүсүндә охумағ лазым олдуғуну дејирәм. (Шакирдләрин бу вәзн вә бәһрләр һаггында ашағы синифләрдән мә'луматы вардыр).

Јени дәрәсин кириш мүсаһибәсиндән сонра ше'ри әввәлчә вәзүм авазла, нүмунәви шәкилдә охујурам.

Мә'лум олдуғу кими «Гафгаз мүсәлманларына хитаб» ше'риндә изаһына еһтијач олан күлли миғдарда әрәб вә фарс сөзләри ишләдилмишидир. Буну нәзәрә алараг ше'ри икинчи дәфә мисра-мисра охујуб изаһ едир вә чәтин сөзләрин лүғәтинин јаздырырам.

«Рәисани-саһибүл-е'зәз», «күруһи-хејр әсәр», «зәлилү хар», «һадис», «тәбиби-данандил», «үгаба» вә с. бу кими чәтин сөзләрин вә ја мисраларын мә'насыны ајдынлашдырырам. Чәтин сөзләрин лүғәти јазылдыгдан сонра шакирдләр лүғәт дәф-тәрләрини јығыр, ше'рин охусуна башланылыр.

Ше'ри синифдә ән јахшы ифадәли оху бачарығына малик олан шакирдләрә охутдурурам. Бу, ше'рин бәдиһи оху тәсири-нин зәифләмәмәсинә көмәк едир.

Оху заманы ше'рин аруз вазни услубунда охунушуна, сәс вә печаларың узатылмасына, авазың аһәнкинә, сөзләрин шакирдләр тәрәфиндән дүзкүн таләффүзүнә хүсуси диггәт јетирәм.

Икинчи дәрәс әсәрин мазмунунун мәнимсәнилмәсинә һәср олунур. Бу мөгсәдлә ше'ри шәрти олараг дәрәд һиссәјә бөлүрүк:

- 1) кириш;
- 2) шаирин тәңгид етдији мәнфи чәһәтләр;
- 3) шаирин мөгсәди;
- 4) шаирин дүјәкөрүшүндә олан зиддијәтләр һаггында.

Ше'рин кириш һиссәсиндә шакирдләр шаирин Азәрбајчан мәдәнијәтинин көркәмли нүмајәндәси, «Әкинчи» гәзети илә мөтбуат тарихимизин әсасыны гојмуш һәсән бәј Зәрдабијә мұрачиәт етдијини, «Гафгаз мүсәлманларына хитаб» әсәринин дә илк дәфә һәмин гәзетдә дәрч олундуғуну өјрәнирләр.

Мән бундан истифадә едәрәк Сејид Әзимин «Әкинчи» гәзетинин ән фәал иштиракчыларындан бири вә Зәрдабинин јакын досту олдуғундан да данышырам.

Ше'рдә тәңгид аташинә тутулуш һәдәфи даһа габарыг шәкилдә нәзәрә чатдырмаг мөгсәди илә мән бә'зи парчалары бар дә охујурам:

«Һәр вилајәтдә вар беш-он кәсәбә,
Әли мин Сејидү ахунд, тәләбә...
Әли дәрвиш, әли мәрсијәхан.
Һамынын сөзләри тамам јалан.
Әли мин сүхтә, әли мин саил,
Әли мин һогабази-һагабил.
Һамынын фикри халгы сојмагдыр.
Гуру јердә бу халгы гојмагдыр».

Көрүндүјү кими шаир зәманәсинин гаранлыг аләмини, чәһаләт вә һаданлыгын сәбәбләрини нечә дә ајдын вә тутарлы шәкилдә ачыб кәстәрмишдир.

Охунан парчалардан вә тәңгиди мұлаһизәләрдән белә бир нәтичәјә кәлирик ки, халгы кери гојан, онун инкишафынын гаршысыны кәсән, итисәди-мәдәни керилијин сәбәбкәры елм-сизлик вә сәвадсызлыгдыр. Елм-сизлији вә сәвадсызлыгы да тәрәдән ислам дини, бу динин тәблиғатчысы олан моллалар, сејидләр, мүчтәһидләрdir.

Шаирин мөгсәди һаггында данышаркән јенә дә ше'рдән сечилмиш-нүмунәләрлә С. Ә. Ширванинин демократик-маарифчи көрүшләрини изаһ едирәм. Мәдәни инкишаф јолуна чыхмыш, итисәди чәһәтдән мөһкәмләnmәкдә олан дөвләтләрин мүтәрәгги инкишафына мүәсир елмләрин әсәслы тә'сири олдуғуну әсәрдән кәтирилмиш нүмунәләрлә ајдынлашдырамы.

Ше'рдә күнәшин тутулмасы, јералты зәлзәләләрин башвермә сәбәбләри, ағыллы, биликли мүәллимләрин «кафәр» адаландырылмасы кими мүһүм чәһәтләр нәзәрә чатдырылыр. Мән бунунла јанашыг, шаирин өз дөврүнүн габагчыл зијалыларыны «Милләтин гејрәтини» чәкмәјә, јени мәктәб вә мәдрәсә ачмаг үчүн өз гүвваләрини әсиркәмәмәјә чағырдығыны гејд едирәм.

Сејид Әзимин дүјәкөрүшүндәки олан зиддијәтләрдән данышаркән шакирдләрә шаирин јашадыгы дөврдә мәктәбләрин вә маариф очагларынын тәләјини дин хадимләринин, «Шејхүл-исламү мүфтији-ислам»ларын һәлл етдијини хүсусилә гејд едирәм. Елә буна көрә дә милләтин кери галма сәбәбләриндән данышаркән дини фанатизм, онун тәблиғатчыларыны тәңгид едән шаирин ше'рин сонунда јени мәктәбин ачылмасы үчүн «Шејхүл-исламын әнчәм» едәчәјинә үмид бәсләмәсинин сәбәбини кәстәрирәм.

Бүтүн бунлардан сонра ше'ри нәсрә чевирмәји, әсәрин мазмунуну өјрәнмәји вә өз сөзләри илә нағыл етмәји шакирдләрә тапшырамы.

Үмумијјәтлә, әдәбијјат дәрсләриндә шакирдләри мәтн үзәриндә ишләдәркән онларын мүстәғиллијинә, бәдни сөзләр сечиб ишләтмәк бачарығына, лирик вә сатирик ифадәләрдән истифадә етмәләринә даһа чох диггәт верирәм. Шакирдләрдән сөјләдији нағылларын мүхтәлиф олмасыны тәләб едирәм.

Ше'рин мазмунунун мәнимсәдилмәсиндән вә мәтн үзәриндә иш апардыгдан сонра, үчүнчү дәрәсдә ше'ри идејача вә бәдни чәһәтчә тәһлил едирәм.

Мән кәстәрирәм ки, XIX әср Азәрбајчан әдәбијјатында руһаниләр аләмини С. Ә. Ширвани кими доғру вә чаклы тәсвир едән икинчи бир шаирә раст кәлмирик. О, молла, дәрвиш, ахунд, һачы вә әфәндиләрин гәними олмуш, мәдәнијјәтин, маарифин јүксәлиши уғрунда јорулмадан мүбаризә апармышдыр. «Гафгаз мүсәлманларына хитаб» ше'ри ишбилән, милләтин гејрәтини чәкән кәсләрә мұрачиәтлә башласа да, кет-кәдә сатирик бир диллә тәңгиди зирвәјә галдырылараг чәһаләт дүңја-

сынын үзәриндән зүлмәт пәрдәсини көтүрүб реал варлығы көстәрән ән гүвәтли әсәрләрдәндир.

Ше'рдә типик шәраитин чанлы лөвһәләри бәдии үмумиләшдирмәләр јолу илә нәзәрә чарпдырылыр. Мәсәлән, шаир халгын мөһнәтә, гүссәјә дүчар олма сәбәбләрини белә изаһ едир:

«Бу гәдәр дәрәд ким олур һадис,
Она биелмлик олур баис.
Бир бәладыр бу дәрди-надани,
Ки, онун елм олубду дәрманы».

Јахуд:

«Бу нәдәндир? Савадымыз јохдур,
Елмдә ичтиһадымыз јохдур...
Чүнки вар иди биздә наданлыг,
Бизә үз верди чох пәришанлыг».

Наданлығы доғуран сәбәбләри бүтүн јарадычылығы боју гамчылајан шаир «Гафгаз мүсәлманларына хитаб» әсәриндә реал һәјат һадисәләрини гәләмә алыр, чәмијјәтин инкишафына мане олан, көһнә дүнјанын — мин илләр бундан әввәл чәһил бабаларын гојдуғу ганунларын әтәјиндән тутуб сахламаға чалышан түфејлиләри өлдүрүчү сатира атәшинә тутур.

«Гафгаз мүсәлманларына хитаб» ше'риндә бә'зи нөгсанларына бахмајараг С. Ә. Ширвани елләрин, јохсул күтләһин үрәјиндән гопан бир арзуну тәрәннүм етмишдир. Бу арзу охумаг, савадланмаг, мэдәни өлкәләр сәвијјәсинә чатмаг арзуеу иди. Елә буна көрә дә бу әсәр XIX әсрдә јаранмыш реалист ше'римизин ән јахшы нүмунәси кими гијмәтләндирилир. Мән бурадача мөвзуну мүасир һәјатымызла бағламаг мөгсәди илә шаирин өмрү боју мүбаризә апардығы көзәл күнләрин кәлиб чатдығындан данышырам. Дејирәм ки, Сејид Әзим арзу едирди ки, Азәрбајчанын кәндләриндә вә шәһәрләриндә мәктәбләр ачылсын, балалар савада вә елмә јијәләнсинләр. Бу бөјүк амалы бизә Октябр ингилабы верди. Инди республикамызын шәһәр вә кәндләриндә јүзләрчә мәктәбләр ачылмыш, минләрлә кәнч маниәсиз олараг елмләрин сирләрини өјрәнирләр. Мән өз фираван һәјатымызы шакирдләрә нүмунә көстәрирәм.

Јусиф ЈУСИФОВ,

Исмајыллы гәсәбә орта мәктәбинин
мүәллими

ӘДӘБИЈАТ ФӘННИНИН ТӘДРИСИ ТӘЧРҮБӘСИНДӘН

Әдәбијат гуманитар елмдир. М. Горки әдәбијаты инсан-шүнәслиг адландырмышдыр. Чүнки бәдии әдәбијат мәркәзиндә инсан дурур, бәдии әсәрин гәһрәманы инсандыр. Бәдии әсәрдә инсанын әһвал-руһијјәси, һәјата мүнәсибәти, арзулары әкс олунур.

Бөјүк рус јазычысы, ингилабчы-демократ Н. Г. Чернышевски әдәбијаты «һәјатын дәрслији» адландырмышдыр. Әдәбијаты ичтимаи һәјатын мәзмунундан ајырмаг олмаз. Онун һүдудлары вә тә'сир даирәси кенишдир. О, кәнчләрдә әмәјә, әмәк адамларына мәһәббәт тәрбијә едир, тәнбәлләрә, түфејлиләрә нифрәт һисси ојадыр. Әдәбијат әмәк просесиндә поетик көзәллији көрмәји өјрәдир. Бәдии әдәбијат бүтүн әтина, сүмүјүнә гәдәр мәфкурә илә долудур. Бәдии әдәбијат мүәллимин өз јарадычылыг imkanларыны кенишләндирмәк үчүн түкәнмәз мәнбәдир.

Она көрә дә мән әдәбијат дәрсләрини чанлы, әјани, јүксәк идеја-сијәси сәвијјәдә кечирмәк, шакирдләрин һәмийн фәннә марағыны артырмаг, онларын јахшы адәт вә әхлаги кејфијјәтләрә јијәләнмәләри вә кечилән материалы мүкәммәл өјрәнмәләри үчүн бир сыра тәдбирләр көрүр, марағын форма вә үсулларындан истифадә едирәм.

Әдәбијат фәннинин даирәси кенишдир. Тәкчә бир дәрә просесиндә — синифдә, програмда көстәрилән бүтүн материалы охумаг, тәһлил етмәк олмаз. Бир чох бәдии әсәрләри шакирдләр евдә, мәктәбдән кәнарда охујуб, өјрәнмәлидирләр. Лакин тәчрүбә көстәрир ки, бә'зи шакирдләр бәдии әдәбијата аз мараг көстәрир. Белә шакирдләр башга фәнләрдән дә мүвәффәг гијмәтләр ала билмирләр. Бунун башлыча күнаһы мүәллимдә, әдәбијат мүәллиминдәдир. Чүнки онлар шакирд-

ләрде әдәбијјата. үмумијјәтлә китаба лазыми мараг ојада биләмәнишләр.

Әсримиз космик учушлар әсридир. Инсан кайнаты фәһ едир. Дүнәнки хәјал бу күн һәгигәтә чеврилир. Инсан һәр күн, һәр ил өз һәјатында, дүнја вә инсанлар һаггында јени-јени шејләр, мәләуматлар өјрәнир. Бу ишдә әдәбијјат вә китаб мүс-тәсна рол ојнајыр. Она көрә дә, һәр шејдән әввәл, шакирдди китаб охумага өјрәтмәк әдәбијјат мүәллиминини ән башлыча вәзифәсидир.

Һәр ишдә мараг мүвәфғәијјәтин рәһни олдуғу кими, әдәбијјат тәдрисиндә китаба, әдәбијјата мараг ојатмаг да мүәллимин мүвәфғәијјәтинини рәһнидир. Мән кечдијим һәр һансы бәдин әсәри јахшы мәнимсәтмәк үчүн ондан ән мараглы јерләри, епизодлары, бәдин тәсвир сәһнәләрини, монологлары, ибрәтамиз офоризмләри сечиб ифәдәли сурәтдә охујур, әсәрә, јазычыја шакирдләрдә бөјүк мараг һисси ојадырам. Әсәри нечә охумаг гајдалары, ондан јазылы гејдләр көтүрмәк јоллары һаггында мәсләһәт верирәм. Дәрсдәнкәнар мәшғәләләр заманы, «Китаб үзәриндә нечә ишләмәли?», «Китабы севин—о, биллик мәнбәјидир» вә б. мөвзуларда сөһбәт вә мүһазирәләр охујурам. Бөјүк шәхсијјәтләрин китаб, мүталиә вә әдәбијјат һаггында фикирләри илә шакирдләри таныш едирәм. Китабларын бир чох ингилабчылар, алимләрә дүзкүн һәјат јолу, халг иши үғрунда мүбаризә јолу кәстәрдијини, чох заман ушаглыгдә охунан бир китабын адамын кәләчәк әмәк вә јарадычылыг јолуну тәјин етдијини, коммунизм гуран халгымызын китаба өзүнүн мүәллими, јахын досту кими мүрачиәт етдијини, ону севиб, ондан өјрәндијини кәстәрирәм. Шакирдләри јери кәлдикчә белә ситатлар, афоризмләрә таныш едирәм:

Јахшы китаб тәлејин һәдијјәсидир (С т е н д а л).

Ән бөјүк тәһсил мүталиәдир (А. С. П у ш к и н).

Китаб дөврүмүзүн һәјатыдыр (В. Г. Б е л и н с к и).

Билик гүввәдир (В и л л е л м Л и б к н е х т).

«Инсанын тәрбијәләймәсинә ики гүввә — инчәсанәт вә елм даһа мүвәфғәијјәтлә көмәк едир. Бу гүввәләрини һәр икиси китабда бирләшмишдир» (М. Г о р к и).

«Елм һәм китабдадыр, һәм дә китабдан вә һәјатдан билик әхз етмәк үзәриндә һәр кәсин сәрф етдији өз шәхси әмәјиндәдир» (Н. Г. Ч е р н ы ш е в с к и).

«Бәдин әдәбијјат охумаг үчүн дә вахт тапмаг лазымдыр, јохса инсанын бејни гурујар» (С. М. К и р о в).

«Мән дәрс охумамыш елә хәјал едирдим ки, дүнјада чох шеји билирәм, амма елмин дәринликләринә далдыгда көрдүм ки, чох аз билирмишәм» (С о к р а т).

«Нә гәдәр ки, јашајырсан—өјрән, көзләмә ки, гочалыг кәндә сәнин үчүн өзү илә ағыл-камал да кәтирәчәкдир» (С о л о н).

«Китабсыз биллик, билликсиз дә коммунизм ола билмәз» (В. И. Л е н и н).

«Елмдә кениш әсас бир јол јохдур, ким јорулмагдан горхмајараг онун дашлы чығырлары илә дырмашыб чыхырса, анчаг о, елмин парлаг јүксәкликләринә чата биләр» (К. М а р к с).

Мән јери кәлдикчә әдәби гәһрәманлар, онларын прототипләри (һәјатдакы чанлы образлары) һаггында — «Полад нечә бәркиди» романынын гәһрәманы Павел Корчакин, «Нә етмәли?» романынын гәһрәманы Рахматов, «Ана» романынын гәһрәманларындан фәһлә ингилабчы Пјотр Золомов, «Әгил инсан һаггында повест»ин гәһрәманы Мересјев, Муса Чәлил, Аркади Гајдар, Јулис Фучик вә башга јазычылар вә онларын көркәмли әсәрләри һаггында мәләумат верирәм. Шакирдләри һомерин, Дантенин, Шекспирин, Низаминин, Фүзулинин елмәз әсәрләри илә таныш едирәм. Шакирдләр белә сөһбәтләри марагла динләјир вә һәмин әсәрләри һәвәслә охујурлар.

Шакирдләрин әдәбијјата марагыны артырмаг үчүн мән програмда кәстәрилән вә тапшырачағым әләвә әдәбијјаты әввәлчә мүкәммәл өјрәнирәм. Мүәллим мөвзуну јахшы билдикдә дәрс дә јахшы кечир. Дәрс јахшы кечдикдә шакирдләр тапшырылан мөвзуну вә әләвә әдәбијјаты һәвәслә өјрәнир вә лазыми гејдләр көтүрүрләр.

Мән бу вә ја башга мөвзу, јазычынын јарадычылыгы кечиләркән шакирдләрин узун мүддәт јадларында гала биләчәк гејдләр көтүрмәк гуруларындан истифадә едирәм. Мәсәлән, Х «б» синфиндә Н. Вәзировун јарадычылыгы мөвзусуну кечәркән шакирдләрин дәрсликдән әләвә әдәбијјат үзәриндә чалышмаларыны тәшкил етмәк мәгсәди илә ев дәфтәрләриндә онларын ашағыдакы гајдада гејдләр көтүрмәләрини тапшырдым:

Нөчөф бәй Ваиронун драм әсәрләри:

Сыр №	Әсәрин ады	Јазылма тарихи	Нөчө перде-дир	Әсәрин ноу	Әсәрин гыса мәзмуну	Әсас сурәтләр
1.	«Ән сәнип, сүмү-ју мәннәм»	IX-1873	3 перде	Комедија	Моллаханә һәјәти тәсвир едилмишдир. Орадаңы төһсилни мәзмуну, үсуллары, чисмәни чәза төһгид едилмишдир.	Әсәр итмишдир. Бизә кәлиб чатмамышдыр.
2.	«Гара күңлү»	1874	4 перде	Фачио	Гадын һүгүгунун тапдаланмасы тәсвир едилмишдир. Әри өлүб дул галмыш бир гадыны, гајны зорла арвад етмәси тәсвир едилмишдир. Јазычы гадының гүл вәзијәтини төһгид едир.	
3.	«Ев тәрбијәсинин бир шәклин»	1875	1 перде	Комедија	Бизә кәлиб чатан илк әсәрдир. Ев тәрбијәсинин Јарамаз чәһәтләри, мүлкәдар Бајрамәли бәјин Јанлыш төһијә үсулу, оғланларыны дөјмәси, охуда билмәси тәсвир олунур. Онун позулмуш оғланлары Сәфәргүлу вә Рәсул аталарының 200 мин манатлыг ирсинә көз дикир. Пешә вә сәнәт ардыңча кетмир. Ахырда Рәсул агасыны јыгхыб боғазлајанда нөкәри Әскәр севиндир. күлүр.	Мүлкәдар Бајрамәли бәј. оғлу Сәфәргүлу вә Рәсул, гардашы Шаһмар бәј. Әскәр — Бајрамәли бәјин нөкәри.

Шакирдләр белә бир мәлуматы һазырламаг үчүн јазычының бүтүн әсәрләрини охудулар. Бундан әләвә, онлар «Азәрбајчан әдәбијјаты тарихи»нин II чилдиндән (сәһ. 319—354), Әли Султанлының «Азәрбајчан драматуркијасының инкишафы тарихиндән» (сәһ. 135—167) китабындан мүвафиг јерләри охудулар. Бундан әләвә, јазычының һәр драм әсәри һаггында мәрузә һазырламагы тапшырдым. Дәрсдән әләвә мәшғәләјә бүтүн шакирдләр топланды. Јазычының әсәрләри һаггында мәрузәләр, чыхышлар ешидилди, мүзакирә кечирилди. Шакирдләрдән Әминә һәсәнова, «Тәзә әсрин ибтидасы» драмасы, Мәчид Искәндәров «Кечмишдә гачаглар» драмасы, Шәкәр Јусифова «Нә әкәрсән, ону бичәрсән» комедијасы, Әзизә Маһмудова «Мүсибәти-Фәхрәддин» фачиәси һаггында вә и. а. мәрузә етди.

Әзизә Маһмудова «Мүсибәти-Фәхрәддин» фачиәсиндә јазычының билик вә сәнәткарлыг хүсусијјәтләри һаггында мараглы мәрузә етди. О көстәрди ки, «Мүсибәти-Фәхрәддин» фачиәси јүксәк сәнәт әсәри, Азәрбајчан драматуркијасы тарихиндә илк фачиә әсәридир. Бурада һәр образ өз характеринә ујгун, өз дилиндә данышыр. Әсәрин дили чәтиндир. Бурада 102 дөфә аллаһ вә б. мүгәддәсләрин ады чәкилмиш, 67 јердә көһнәлмиш (сәхтә (сакит), чәбрән (зорла), тәғјар (дәјишклик), кафи (хејир) — (хејир иш), мәгдур (күч чатан), намәрбут (кобуд), хофлу (горхулу), үмман (дәниз), фот-олмаг (јох олмаг), мүчавир (хидмәтчи) вә башга бу кими) сөз, 26 јердә сөјүш вә 8 јердә аталар сөзләри, зәрби-мәсәлләр вә халг ифадәләри («Бир күллә баһар олмаз», «Чүнки олдун дәјирманчы, чағыр кәлсин дән Короғлу», «Гур'ан охумагла донуз дарыдан чыхмаз», «Котан нә билир гајыш нә чәкир», «Күлбаһарын анасы өлсүн», «Памбығы гулағындан чыхарт») вә с. ишләнмишдир.

Сонра мүзакирәјә јекун вурдум. Биз М. Ф. Ахундовун драм әсәрләри һаггында да белә мүзакирә кечирдик. Үмумијјәтлә, дәрс илинин әввәлиндән һәр һәфтәнин IV күнү биз әләвә мәшғәлә кечиририк. Мәшғәләләримиз чох мараглы кечир.

Шакирдләр јазычыларын һәјәти һаггында да схематик план тутур, онун хроноложисини тәртиб едирләр. Белә гејдләр онларын китаб үзәриндә ишләмәк вәрдишләрини артырыр, јаддашларыны мөһкәмләндирир, кәләчәк јарадычылыг вә тәдгигат ишләри үчүн зәмин һазырлајыр.

Х синифдә М. Ф. Ахундовун јарадычылыгы кечилән заман «Һачы Гара» комедијасы шакирдләрин иштиракы илә мәктәбдә тамашаја гојулду. Өз ролларыны јахшы мәннәмсәмәкдә ша-

кирдләрә Азәрбајчан ССР халг артисти Исмајыл Дағыстанлынын да көмәји олду. О гәдәр дә башга шакирдләрдән фәргләнмәјән Таһир Исмајыловун хусуси бир актјорлуғ (артистлик) мәһарәти олдуғу мәлүм олду. О, һејдәр бәј сурәтини даһа чанлы вә мәһарәтлә нүмајиш етдирди.

Мән, М. Ф. Ахундовун јарадычылығы илә әлағәдар оларағ «М. Ф. Ахундовун Азәрбајчан әдәбијјатынын ичтиман елми фикир тарихиндә мүстәсна јери» мөвзусунда (синифдә), «Шәрг» поемасынын ғыса тәһлили, «Һачы Гара» комедијасынын дили үзәриндә мүстәгил иш, «Һачы Гара» әсәриндә мүсбәт гадын сурәтләр, «Мәним динә мүнәсибәтим» («Кәмалүддөвлә мәктублары» өјрәнилдикдән сонра), «М. Ф. Ахундов Азәрбајчан драматуркијасынын банисидир» мөвзуларында (евдә) инша јазы ишләр, апарылмасыны лазым билдим. Јазы ишләр, јохланылды, нәтичәси мүзакирә олунду. Мәлүм олду ки, 38 нәфәр шакирддән анчағ бир нәфәри гејри-мүвәффәғ гижмәт алмышдыр. Инша јазы ишләр, көстәрди ки, һәр шакирд мөвзуну мүстәгил ишләмәји, план тутмағы, өз фикрини јазылы сурәтдә ифадә етмәји бачарыр.

Мән, шакирдләр, шифаһи нитг инкишафына да хусуси диггәт јетирир, бәди нитг вә ифадәли оху ишләр, даһа чох фикир верирәм. Шакирдләр данышаркән вә ја суала чаваб верәркән онларын ајдын, дүрүст данышмаларыны тәләб едирәм. Бир нәфәр данышыб гуртардығдан сонра шакирдләр тәрәфиндән она суаллар верилмәсини тәшкил едир, мөвзуну әһатә едиб-етмәдијини, һансы сөзү дүзкүн тәләффүз етмәдијини сорушурам. Она көрә дә һәр шакирд чалышыр ки, даһа јахшы данышсын, нитгиндәки гүсурлары арадан галдырсын.

Мән јери кәлдикчә шакирдләрә натиглик мәдәнијјәти һағғында, мәшһур натигләр һағғында мәлүмат верир, онларын һәјатындан марағлы епизодлар данышырам. Әдәбијјаты сөз сәнәти адландырырлар. Мән сөзүн мәнасы вә тәсири, тәрбијәви әһәмијјәти вә гүдрәти һағғында данышырам. Шакирдләр, натиглик сәнәтинин сирләр, илә таныш едирәм. Чалышырам ки, һәр шакирд даһа чох сөз билсин, нитгини инкишаф етдирсин. Һәр шакирдин лүғәт дәфтәри олсун. VI синифдә Г. Мусажевин «Матрос тоғгасы» һекајәси өјрәниләркән һекајәдә ишләнән дәннзчилик терминләрини изаһ едиб, лүғәт дәфтәрләриндә гејд етмәләрини тапшырдым. Шакирдләр, јери кәлдикчә аталар сөзләри, зәрби-мәсәлләр, синонимләр, идиомалар, һикмәтли сөзләр, мәчәзлар, модал сөзләр, вурғу, интонасија, мүба-

лиғә, тәшбиһ, епитет, метафәра, сатира, јуморла таныш едирәм. Қимни нә гәдәр сөз билдијини өјрәймәк мәғсәди илә шакирдләрә нә гәдәр сөз билдикләрини (Азәрбајчан дилинин орфографија лүғәтинә бахып) мүәјјәнләшдирмәләрини тапшырырам.

Мән һәр шакирдин охудуғу бәди әсәр һағғында гејдләр апарылмасыны лазым билирәм. Һәлә дәрә или гуртармамыш шакирдләр, кәлән дәрә илиндә һансы јазычыларын һансы бәди әсәри илә таныш олачағларыны сөјләјир вә јәј мүддәтиндә онлары мүталиә етмәләрини тапшырырам. Јени дәрә илинин әввәлиндә синифдәнхарич (мәчбури вә көнүллү) һансы әдәбијјатын өјрәнилмәси лазым кәлдијини мүәјјәнләшдирир, чөдвәл тәртиб едир, һәмин чөдвәлләри синифдән вә мәктәб китабханасындан асдырырам. Синифдәнкәнар оху ишләр, нәзарәт едирәм. Мәктәбимизин зәнкин вә көзәл китабханасы вардыр. Шакирдләр ондан кениш истифадә едирләр.

Мәктәбимиздә әдәбијјат дәрнәји олмасына бахмајарағ, бүтүн шәр, һекајә јазан шакирдләр өз јазыларыны мәнә көстәрир вә мәсләһәтләр алырлар. Кәнч јазычыларын С. Ә. Ширвани адына рајон китабханасында дәрнәји јарадылмышдыр. Бураја рајонун башга кәндләриндән дә шәр һәвәскарлары чәлб едилмишдир. Һәр истираһәт күнү кәнч јазычыларын әсәрләри охунуб мүзакирә олунур, шәр һағғында, јазычы сәнәткарлығы һағғында марағлы сөһбәтләр тәшкил едилир. Бу сөһбәтләрдә Бујнуз кәнд ибтидан мәктәбин мүдири кәнч шаир Муса Јағуб да иштирак едир. Һеч шүбһә јохдур ки, бу дәрнәк кәнч әдәбијјат һәвәскарларынын әдәби јарадычылығында мүсбәт рол ојнајачағдыр.

Мән, шакирдләр, инкишаф етдирмәк мәғсәди илә рәсм әсәрләриндән дә истифадә едирәм. Третјаков вә Дрезден галерејаларынын, Ермәнистан шәкилләрини нүмајиш плакат вә фото-шәкилләрдән истифадә едирәм. Мән VI синифдә «көрмә јазы» јаздыраркән 26 Бақы комиссарынын фачиәли сурәтдә өлдүрүлмәсини тәсвир едән рәсм вә В. И. Ленинин ушағлыг шәклини лөһәјә вурдум. Бу шәкилләр шакирдләр, хошуна кәлди. Инша јазы гуртардығдан сонра да шакирдләр һәмин шәкилләрә һејран-һејран бахырдылар. Һәмин шәкилләри шакирдләрә бағышладым. Мән онларын естетик зөвгләр, инкишаф етдирмәк мәғсәди илә синифдә бир шәкил албому дү-

зәлтдәм. Һәр шакирд албом үчүн бир шәкил (открытка) кәтирдди. Әлчә гыз Диларә Сәфәрова албому сәлигәҗә салды. Албом бир чох язгычыларын шәкли вә мәктәбә аид мараглы рәсмләрлә долду. Шакирдләр бош вахтларында һәмин албому вәрегләйр, ону синифдә сахлајырлар.

К. Д. Ушински кәстәрир ки, «Ушағын тәбиәти ајдын бир сурәтдә әјанилик тәләб едир». Мән һәр мөвзунун мүмкүн гәдәр әјани кечирилмәсинә сәј едирәм. X синифдә М. Ф. Ахундовун «Кәмалүддәвлә мәктублары» фәлсәфи әсәрини кечәркән синифдә «Елм вә дин» мөвзусуна һәср олунмуш плакатлары нүмајиш етдирдим. Ислам дининин мејдана кәлмәси вә мүртәчә мисаллар кәтирдим. Сонра мәктәбин физика кабинетиндә, физика мүәллими әмәкдар мүәллим Рәфи Әлијевин кәмәји илә Исмајыллы РПК сијаси маариф кабинетиндән кәтирдијим «Һәјатын мәншәји», «Ислам вә христиан динләри», дини адәт вә бајрамлара һәср олунмуш диафилмләр нүмајиш етдирилди. Сонра Азәрбајчан әдәбијјатында атеизм мотивләри мөвзусунда сөһбәт кечирдик. Бу тәдбирләр шакирдләрин атеизм руһунда тәрбијәсинә лазыми кәмәклик кәстәрди. «Мәним динә мүнәсибәтим» мөвзусунда јазылан инша јазыда шакирдләр динә инанмадыгларыны, онун пуч вә әфсанә олдуғуну јазыр, јерли факт вә мисаллар кәстәрирдиләр.

Мән, шакирдләрә күндәлик јазмағы, көрдүјү мараглы һадисәләри орада гејд етмәји, охудуглары китаблардан әмәли гејдләр көтүрмәји өјрәдирәм. Мәктәбдә шакирдләрин суаллары әсасында суал-чаваб кечәси кечирирәм. Тез-тез мәктәбимиздә шакирдләр үчүн әдәбијјата даир мараглы мүһазирәләр охунур, көрүшләр кечирилир. Бүтүн бу тәдбирләр шакирдләрин әдәбијјата марағыны артырыр.

Бундан әлавә, шакирдләрин әдәбијјата марағыны артырмаг мәгсәди илә әдәби викториналардан истифадә едирәм. Дивар гәзетиндә, әдәбијјат бүллетениндә викториналар, «Билир синизми?», «Ахтар, тап» вә б. бу кими суаллар, мараглы мәлүматлар верилир. Гәзетләрдә, журналларда чап олунан кроссворд, чајнворд вә криптограмлардан истифадә едир. бунларын һәлли үчүн шакирдләрин диггәтини чәлб едирәм.

Бүтүн бу тәдбирләр әдәбијјата мараг ојадыр, дәрсиң мүкәммәл өјрәнилмәси үчүн зәмин јарадыр.

Бүтүн бу тәдбирләрә бахмајараг әдәбијјат тәдрисини јахшылашдырмаг саһәсиндә ишимиздә һәлә чидди нөгсанлар да

вардыр. Белә ки, X синифләр үчүн әдәбијјат нәзәријјәси, әдәбијјат мүнәхәбаты китаблары јохдур. Әдәбијјат дәрсликләриндә әдәбијјат нәзәријјәси һаггында лазыми, ардычыл материал верилмир.

Мән арзу едәрдим ки, мәктәблинин мәдәни давраһыш гајдалары дәрслији јарадылсын. Бурада көркәмли шәхсијјәтләрин, әдәби гәһрәманларын сөзләри, афоризмләриндән истифадә едилсин, коммунизм гуручуларынын әхлаг кодекси өз әксини тапсын.

Азәрбајчан дили вә әдәбијјат үзрә һамынын диггәтини өзүнә чәлб едән мараглы китаблар (рус дилиндә олдуғу кими) «әјләнчәли грамматика», бүтүн мисаллары аталар сөзләри вә афоризмләрдән ибарәт олан грамматика дәрсликләри, китабчалары јарадылсын. Рус дилиндә олдуғу кими, Азәрбајчан дилиндә дә «Әдәбијјат викторинасы» (суаллар вә чаваблар) китабы јарадылсын. һикмәтли сөзләр (крылатые слова) лүғәти нәшр олунсун. Мәктәблинин натиглик мәдәнијјәти һаггында китабчалар олсун.

Мән арзу едәрдим ки, V—X синифләр үчүн мәктәблинин мәлүмат китабы дүзәлдилсин. Бурада шакирдин һәр синифдә охујачағы бәдди әсәрләрин ады гејд олунсун, нә вахт охунмасы барәдә, гејдләр апарылмасы барәдә јер олсун. Белә мараглы китабчалар шакирдин кәнчлик һәјатынын ән көзәл јадикары кими сонракы илләр үчүн горунуб сахланыларды.

Кимја, ријазиијјат үзрә гәзетдә олимпиадалар кечирилир. Јахшы оларды ки, белә олимпиадалар дил вә әдәбијјат үзрә дә апарылајды. Белә тәдбирләр шакирдләрин әдәбијјата марағыны јүксәлдәрди, әдәбијјат мүәллимләринә лазыми кәмәклик кәстәрәрди.

Чамал АБМЭДОВ,
педагожи елмлэр нализэди

Х СНИФДЭ С. ВУРГУНУН «ЗАМАНЫН БАЙРАГДАРЫ» ПОЕМАСЫНЫН ТЭДРИСИ НАГГЫНДА

Халг шаиримиз Сэмэд Вургунун совет эдэбијјатынын гызыл фондуна дахил олмуш «Заманын байрагдары» (1952) поемасы коммунизм гурмаг уgrundа мүбаризэ апаран милјонларын тэшкилатчысы Коммунист Партијасынын кечдији јолу тэрэннүм едэн жүксэк бэди бир эсэр, һәм дэ бэди лөвлөлэрлэ, сијјаси лириканын вөһдэти вэ аһәңқдарлығы илэ гөлэмэ алынмыш өлмэз сәнэт нүмүнэсидир.

«Заманын байрагдары» поемасыны тэдрис едэркән, кириш мүсаһибэси заманы шакирдлэрин диггэтини ашағыдакы чөһөтлэр үзэриндэ топламаг фәјдалы олар: 1) партијамызы тэрэннүм едэн эсэрлэр ичэрисиндэ «Заманын байрагдары» поемасынын јери, 2) поеманын јазылдыгы дөвр, 3) «Заманын байрагдары» поемасы Сов.ИКП һаггында С. Вургунун фикирлэрини үмүмилэшдирән дәјэрли бир эсэрдир.

«Заманын байрагдары» поемасыны тэдрис едэркән бу мөвзуда јазылмыш эсэрлэр һаггында мә'лумат вермэјин бөјүк әһәмијјэти вардыр. Бу мә'лумат јалныз С. Вургунун поемасыны баша дүшмэк үчүн дејил, үмүмијјэтлэ совет эдэбијјатынын тэдриси үчүн дә әһәмијјэтлидир.

Партијаны тэрэннүм С. Вургун јарадычылығынын да әсас мөвзусу олмушдур. О, бу мөвзуда бир сыра эсэрлэр јаратмышдыр. Бу чөһөтдән «Мавзолеј» (1938), «Ленинин китабы» (1950) вэ башга эсэрлэри даһа чох шөһрәт газанмышдыр. Амма «Заманын байрагдары» партијамыз һаггында даһа еһтираслы, даһа мәзмүнлу вэ бэди чөһөтдән мүкәммэл бир эсэрдир. «Заманын байрагдары» шаирин Сов.ИКП һаггындакы фикирлэрини үмүмилэшдирилмиш бэди ифадэсидир.

Поеманын мәтни үзэриндэ иш. «Заманын байрагдары» эсэринин охусу, мәтн үзрә апарылан ишлэрдэ шакирдлэрин иһтиракы вэ онларын мүстәгиллији дүзкүн, планлы апарыларса, бу, эсәрдэ тәблиғ олунан идејаны мөһкөм мәнимсәмәјэ, ја-

зычынын сәнәткарлығы хүсусијјәтлэрини гижмәтләндирмәјэ хејли көмөк едир. Поеманын мәтни үзэриндэ шакирдлэри ишлэдэркән, ашағыдакы мәсәлэлэрин ајдынлашдырылмасына найт олмаг лазымдыр: 1) эсәрдэ мөвзу илэ әлагәдар олараг ишләнмиш тарихи шәхсијјәт ајларынын, чәтин сөзлэрин шәрһини вермәк; 2) поемада һадисә вэ фикир ардычылығынын бир-бирини тамамламасыны оху просесиндэ шакирдлэрә баша салмаг; 3) эсэрин бэди тәсвир васитэлэри, типик ифадэлэр, афоризмлэр үзэриндэ шакирдлэри синифдэ вэ синифдәнкәнар ишләтмәк вэ с.

«Заманын байрагдары» поемасынын мәтни үзэриндэ ишлэрин шакирдлэрә фәјда вермәси үчүн, һәр шејдән әввәл, эсэрин охусунун сәмәрәли тәшкили башлыча шәртдир. Х синифдэ эсэри синифдэ бүтөвлүкдә охумага, мүәллим тәрәфиндән оху нүмүнәси вермәјэ вэ с. чох вахт еһтијач һисс олунмур. Одур ки, Х синифдэ «Заманын байрагдары» поемасындан синифдэ охунулачаг һиссэлэри мүәллим әввәлчәдән мүәјјәнләшдирмәли, онларын мәзмуну вэ идејасы үзрә мүсаһибэлэр тәшкил етмәли, поеманы бүтөвлүкдә охумагы исә шакирдлэрә тапшырмалыдыр.

Поемада гәдим јунан әсатирлэри илэ әлагәдар олараг: **Лин, Орфеј, Фемида**; марксист фәлсәфәнин идеализмлэ мүбаризәсиндән данышаркән: **Беркли, һекел, «Коммунист манифести», «Капитал»**; социализм уgrundа мүбаризәлэрдән бәһс олунаркән: **«Чар манифести», «Аврора», «Көһнә Путилов», Колчак, Чапајев, Нерон, Бабушкин** вэ с. адлары шәрһ етмәк лазымдыр. Бу тарихи адлара изаһат верәркән С. Вургунун алты чилдлик эсэрлэринин үчүнчү чилдиндэ (1961) бу поэма һаггында верилән изаһатлара (сәһ. 581—582) әсасланмаг мәсләһәтдир.

«Заманын байрагдары» поемасынын мәтни үзэриндэ көрүлән ишлэр елэ истигамәтдә апарылмалыдыр ки, бу, ејни заманда, эсэрин идеја вэ бэди хүсусијјәтлэрини даһа асан изаһ етмәк, шаирин тәблиғ етдији фикир һаггында шакирдлэрин мүстәгил нәтичә чыхармалары вэ сәрбәст фикир сөјләмәлэринә имкан јаратсын.

Поеманын тәһлили. Поеманын мәзмуну үзрә синифдэ вэ синифдәнкәнар көрүлән ишлэр јекунлашдырылдыгдан сонра тәһлил иши башланыр.

Тәһлил һәм мәктәб мүһазирәси шәклиндә, һәм дэ шакирдлэри фәаллашдырыб, кечилән эсәрдән мүстәгил нәтичәләр чы-

хармаларына көмөк едөн синиф мэрүзэлэри шэклинде апарыла билэр. Мәсәлән, мұәллим поеманын мәтнин үзәринде синиф вә синифдәнкәнар апарылан ишләрн јекунлашдырыб, мәктәб мұһазирәси шәклинде әсәри тәһлил едирсә, бу заман өз шәрһини тәхминән ашағыдакы план әсасында гура биләр:

- 1) «Мин ил душтаг олду мин бир гәфәсдә, Варлығын, инсанын, өмрүн мә'насы».
- 2) «Тарих пролетар ад гојду бизә».
- 3) «Биз јенә јашадыг торпаг үстүндә».
- 4) «Питер фәһләсинин мәрд әлләрилә, Јыхылды ағалар, гуллар дүнјасы».
- 5) «Илләр кәлиб кечди, өмүрдән, илләр».
- 6) «Инсан учалыр».
- 7) «Заманын дүһасы партијамыздыр».

Јахуд поеманын тәһлилин синиф мэрүзэлэри шәклинде тәшкил етдикдә бу заман ашағыдакы кими һәрәкәт етмәк мәсләһәтдир: мұәллим поеманын идеја-бәдии хүсусијјәтләринә мұвафиг габагчадан суаллар мұәјјәнләшдирир. Бу суаллар мәзмун үзрә көрүлән ишләр гуртардыгдан сонра шакирдләр арасында бөлүнүр вә ја бүтүн шакирдләр бу суаллары әввәлчәдән јазыб тәһлил ишинә һазырлашырлар. Шакирдләр тәһлил үчүн мұәјјәнләшдирилмиш суаллара мұстәгил олараг чаваб һазырлајырлар. Нөвбәти дәрсдә онларын чаваблары јохланылып, әлавәләрлә тамамланыр вә үмумиләшдирилир.

Белә тәһлилдә көрүләчәк ишләрин мәзмуну тәхминән ашағыдакы кими ола биләр:

Суал: «Заманын бајрагдары» поемасы нә заман јазылмышдыр? Бу мөвзуда шаирин башга һансы әсәрләри вардыр?

Чаваб: Бу поема С. Вурғун јарадычылығынын сон дөврүнүн мәнсулудур. Ө, бу әсәри 1952-чи илдә јаратмышдыр. Адындан көрүндүјү кими, шаир бу поеманы заманын бајрагдарына — Коммунист Партијасынын гәһрәманлығы тарихинә вә онун чәмијјәтимизин инкишафындакы бөјүк ролуна һәср етмишдир.

С. Вурғун бу мөвзуда бир чох әсәрләр јазмышдыр. Бөјүк шаирин әсәрләриндә Коммунист Партијасына миннәтдарлығы, онун јарадычысы В. И. Ленинә дүнја халгларынын һөрмәт вә мәһәббәти дәфәләрлә тәрәннүм олунмушдур. Лакин «Заманын бајрагдары» шаирин бу мөвзуда фикир вә һиссләрини үмумиләшдирән вә јүксәк мәрһәләјә галдыран сәнәт нүмунәсидир.

Суал: Поемада Сов.ИКП-нин фәһлә һәрәкаты тарихиндәки ролу нечә тәсвир олунур?

Чаваб: С. Вурғун Коммунист Партијасынын гәһрәманлығы тарихини мәһарәтлә тәсвир едир. Коммунист Партијасынын фәһлә һәрәкаты тарихиндә ролу вә хидмәтләрини долғун көстәрмәк үчүн шаир мұхтәлиф бәдии үсуллардан истифадә едир: чәмијјәтин инкишаф јолларыны бир-бир јада салыр, азадлығы уғрунда кедән вурушлары хатырлајыр, хошбахт күнләр уғрунда вуруш сәһнәләрини, бу вурушларда верилән гурбанлары көстәрир, әсрләр боју јени чәмијјәт үчүн гәфәсдә гуш кими чырпынан инсанларын тәлејинә ачы-ачы тәәссүф едир вә с. Бүтүн бунлар бәшәр тарихиндә илк дәфә олараг јарадылмыш социалист ингилабынын вә онун рәһбәри, тәшкилатчысы олан Коммунист Партијасынын ролуну баша дүшмәјә көмәк едир.

Суал: Шаир, Коммунист Партијасынын һансы сәчијјәви хүсусијјәтләрини көстәрир?

Чаваб: Шаир көстәрир ки, Коммунист Партијасы фәһлә синфинин габагчылы вә шүүрлу бир дәстәсидир. Фәһлә һәрәкаты тарихиндә һеч бир партија Коммунист Партијасы кими халг күтләсини өз әтрафына сых бирләшдириб, гәти мұбаризәләрә, социализм уғрунда дөјүшләрә мұвәфғәтијјәтлә апармамышдыр:

Одур илһамчысы ше'рин, сәнәтин,
Даг үстә даг гојан зәһнин, зәһмәтин,
Бир бајраг алтында јүз мин милләтин
Гардашлығы дүнјасы — партијамыздыр.

Коммунист Партијасынын күчү онун халгла бағлы олмасыдыр. Бу партија: иргиндән, миллијјәтиндән, дилиндән вә дининдән асылы олмајараг һамынын азад олмасы, јени һәјат гурмасы үчүн мұбаризә едир. Коммунист Партијасы бөјүк тәшкилатчылығы вә тәшәббускарлығы бачарығына маликдир. Халглара һөрмәт, онлары мұдафиә, хиласкарлығы Коммунист Партијасынын башлыча хүсусијјәтидир:

Авропа гуртарды өлүмдән, гандан,
Биз гоча Шәргә дә хиласкар олдуғ,
Атыны дөрд нала чапдыгча заман
Һәр күнә, һәр илә бајрагдар олдуғ!

Коммунист Партијасы һагг иш уғрунда мұбаризә апарыр. Халг исә һагг ишә инаныр вә ону мұдафиә едир. Социализм гурулушу бу һагг ишләрин парлаг нәтичәсидир. Коммунист Партијасы дүнјада ән јени гурулушун — социализм гурулушунун јарадычысыдыр. Коммунист Партијасы башга партијалардан,

хүсусилә һәр чүр буржуа партијаларындан онуңла фәрғләнир ки, бу партија халғлар арасында достлуг вә гардашлыгы, пролетар бейнәлмиләлчилији идејаларыны мөһкәмләндирир. Тәсәдүфи дејил ки, халғлар бу партијаның «Бүтүн дүнја пролетарлары, бирләшин!» шүарыны мүдафиә едир, она инаныр вә ону әзин тутурлар.

С. Вургун Коммунист Партијасыны «Заманың байрағдары» адландырмышдыр. Бу, тамамилә тәбиидир. Коммунист Партијасы јарандыгы күндән мәзлум бәшәријјәтин байрағдары олмушдур. Партијамыз бу ады ән чидди имтаһанлардан кечирмиш вә бу ады шәрәфлә дашымаға лајиг олдуғуну сүбүт етмишдир. Бу ад инди даһа кур сәсләнир, халғларын үрәжини ифтихар һисси илә долдуруп.

Суал: Поемада пролетар һәрәкаты тарихиниң һансы һадисәләриндән бәһс едилди?

Ҷаваб: С. Вургун «Тарих пролетар ад верди бизә» фикрини поеманың мәркәзи һадисәси кими вермишдир. Әсәрдә пролетариатың тарих мејданына кәлмәси вә онун гәһрәмәнлик мүбаризәси чанлы сәһнәләрлә тәсвир олунур. Бу чәһәтдән Павис коммунарларының һәјәтындән, рус пролетариатының мүбаризәсиндән бәһс олунан јерләр хүсусилә марағлыдыр. Ингилаб јолунда мүбаризәләрдә һәлак олмуш гәһрәмәнларын — алты ифәр рус фәһләсиниң иртича илләриндә ганунсуз вә мәһкәмәсиз өлүм сәһнәси даһа габарыг верилир. Мүәллиф алты гәһрәмәниң күлләләнмә сәһнәсини тәсвир едәркән, чаризмә гәзәб вә нифрәт һиссләрини дә габарыг вермишдир. Мәсәләң, поемада көстәрилир ки, чәллад Зобаткин атәш ачмағы әмр едир. Лакин солдатлар атәш ачмағ истәмирләр. Чүнки онлар өзләри дә фәһлә, кәндли балаларыдырлар. Онлар күлләләнмәјә мәһкүм олан алты коммунистин «лал бахышларындан» бөјүк һәгигәтләр охујурлар:

Бу јердә ганунсуз вә мәһкәмәсиз
Төкдүјүнүз ганлар өз ганыңыздыр.
Бизим дүшмәнимиз, о мурдар иблис,
Сизин дә, сизин дә дүшмәныңыздыр!

Мүәллиф бу сәһнәни јеқунлашдыраркән охучуну баша сәләр ки, бу күнкү хошбәхт күнләр бөјүк гурбанлар нәтичәсиндә әлдә едилмишдир.

Суал: Шаир азадлыг уғрунда мүбаризәләрин нәтичәсини нечә тәсвир етмишдир?

Ҷаваб: Фәһлә синфиниң азадлыг уғрунда мүбаризәләри Коммунист Партијасының рәһбәрлији сәјәсиндә, пролетариат

тын гәләбәси илә нәтичәләнир. Пролетариат тарих сәһнәсиндә илк дәфә оларағ јени гурулуш јаратмыш, һакимијјәти әлә алыб социализм гурмушдур. Поемада социалист ингилабы уғрунда кедән мүбаризәләр даһа кениш тәсвир олунур. Шаир поемада Коммунист Партијасының ал байрағ кими «Ингилаб гүдрәтли елләр өнүндә» кетдијини, бәшәријјәти јени, хошбәхт һәјәтә сәсләдијини ифтихар һисси илә данышыр.

Шаир көстәрир ки, ингилабың гәләбәси һәлә бир шеј дәмәк дејилдир. Социализмин наилијјәтләрини мөһкәмләндирмәк вә ону горумағ лазым иди. Поеманың V фәсли совет халғының вәтәндаш мүһарибәси илләриндәки рәшадәтинә һәср олунмушдур. Бурада халғың мүлкәдар вә капиталистләр әлејһинә мүбаризәси, ачлыг, сусузлуг, хәстәликләрә гаршы инадла дөзүб, јадлара баш әјмәмәси, «Он дөрд чаһанкирин он дөрд пәнчәсини» сындырыб, Антантаның һүчүмларыны пуча дөндәрмәси вә с. тәсвир олунур.

Суал: Шаир халғымызы бу ағыр имтаһанлардан күләрүз вә ачыг алынла чыхаран Коммунист Партијасының бөјүклүк вә гүдрәтини көстәрмәк үчүн һансы тәшбиһләри ишләтмишдир?

Ҷаваб: Поеманың V фәслиндә кәләчәјә бөјүк инамла бахан, «сабаһы Лениниң көзүлә» көрән, халғымызы ағыр имтаһанлардан чыхаран Коммунист Партијасының гүдрәти ашағыдакы мисраларда даһа јахшы ифадә олунмушдур:

- 1) «О бөјүк мүәллим дәрәс верди бизә»,
- 2) «О каһ солдат олду, каһ да сәркәрдә».
- 3) «О бир ингилабдыр, дүшүнчәләрдә»
- 4) «О бөјүк рәссамың һәр бир лөвһәси
Чәлләрә, дүзләрә јарашыг олду,
О мүдрик алимин һәр бир кәлмәси
Фикрин көзләрипә бир ишыг олду».
- 5) «О бөјүк шаирин ше'ри, сөзү дә
Азадлыг, хошбәхтлик шүарларыдыр.
Онун узагкөрән шаһин көзү дә
Зәһнин, дүшүнчәнин шүарларыдыр...».

Көрүндүјү кими, бу нүмунәләрдә партијамыз тәрбијәчи мүәллим, чәсур солдат, бачарыглы сәркәрдә, маһир рәссам, мүдрик алим, бөјүк шаир, узагкөрән шаһин кими тәсвир олунмушдур. Булар исә партијамызың бөјүклүк вә гүдрәтиниң, һәјәтдакы рәһбәр ролуну, илһамверичилик вә истигамәтләндиричилилик бачарығыны баша дүшмәк үчүн фајдалыдыр.

«Заманын байрагдары» поемасынын тэдريسиндэ сәнэткарлыг мәсәлэләринин изаһына хусуси фикир вермәли, С. Вурғун ше'ринини жүксәк бәднн тә'сирә, эмоционал һәҗәчана, бәднн үмумиләшдирмәләрә малик олдуғу һаггында шакирдләрини јаш вә биллик сәвијјәсинә, програмын имканларына мувафиг мә'лумат вермәк вачибдир. Одур ки, шакирдләрини әдәбијјат һәзәријјәсиндән алдыглары мә'луматларына әсәсләнәб, форма вә мәзмун вәһдәтинин ролу һаггында онларда конкрет тәсәввүр јаратмағ лазымдыр. Бу мәгсәдлә ашағыдакы мәзмунда мүсәһһәбә тәшкил олуна биләр.

Суал: Поемада форма илә мәзмунун вәһдәти һаггында нә дејә биләрсиниз?

Чаваб: «Заманын байрагдары» жүксәк идејалар тәрәннүм едән бир әсәр олмағла бәрабәр, бәднн чәһәтдән дә камил, зәнкии сәнәт нүмунәсидир. Шаир гәләмә алдығы ичтиман-тарихи һадисәләри рәнкарәнк бәднн бојаларла ифадә етмишдир. Бу әсәрин охунушуну асанлашдырыр, бәднн тә'сирини артырыр.

С: Вурғун тәсвир етдији һадисәләрин характеринә ујғун оларағ мүхтәлиф бәднн тәсвир васитәләриндән истифадә етмишдир. Бу, һәмнн һадисәләрин маһијјәтинин баша дүшмәјә кениш имкан верир. Мәсәлән, поемада пролетариатын тарихдә ролуну вә онун мүбаризәләрини гәләмә чаларкән С. Вурғунун бәднн тәсвирләри даһа пафослу, сијаси чәһәтдән долғун вә мә'налы олур. О чалышыр ки, поеманын бу јериндә даһа мүвәффәғијјәтли тәсвир васитәләри илә фикир охучуја чатсын вә онда жүксәк һәҗәчән ојатсын:

«Јералты дамларда ана бәтниндән

Ишыға дүшмәдик, зүлмәтә дүшдүк» вә с.

Белә афоризмләр мәзмуна мувафиг вә мүнасиб олуб, шаирин ифтихарла сөјләдији: «Тарих пролетар ад верди бизә» фикрини тамамлајыр.

Бу гајда илә мүәллим поемада ишләнән типик ифадә васитәләри вә афоризмләр һаггында мә'лумат вермәли, шакирдләрин мәннән мүстәғил сечдикләри нүмунәләр әсасында сәрбәст фикир сөјләмәләринә наил олмалыдыр.

«Заманын байрагдары» поемасы сәһәрчикләрдә, мәктәбдә кечирилән әдәби-бәднн кечәләрдә, мәктәб радио говшагларында декломасија сөјләмәк, мусигили әдәби верилишләр, бәднн монтажлар тәртиб етмәк кими тәдбирләрдә шакирдләри фәаллашдыран әлверишли бир әсәрдир.

СУАЛЛАРА ЧАВАБ.

Суал. Шакирд апострофла јазылан сөзләрдә апострофу ишләтмәсә, бу, орфографија, јохса дурғу ишарәси сәһви һесаб едилмәлидир?

И. Кәримов, М. Мәммәдов — Е р м ә н и с т а н С С Р.

Чаваб. Апостроф дурғу ишарәси дејил, график ишарәдир; башга сөзлә десәк, әлифбадакы график ишарәләрдән биридир. Апостроф ишарәсиндән мүәјјән сөзләрин дүзкүн јазылышыны тәмин етмәк мәгсәди илә истифадә олунур.

Мә'лум олдуғу үзрә, Азәрбајчан дилинин јазысында апостроф ишарәсинин ики функцијасы вардыр: 1) сөзләрдә ә, ө, е сәслиләринин узун тәләффүз едилдијини билдирир; мәсәлән, бә'зән, мө'тәбәр, е'лан; 2) мүәјјән сөзләрин һеча ајрычылығыны көстәрмәк үчүн ишләдилер; мәсәлән, вүс'әт, ән'әнә, сүр'әт.

Јазыда бу кими һалларда апостроф ишарәсини јерли-јериндә ишләтмәмәк, ајдын мәсәләдир ки, һәмнн сөзләрин јазылышында сәһвә јол вермәк демәкдир. Демәли, јазыда апостроф ишарәси илә әлағәдар бурахылан сәһвләр орфографик сәһв һесаб едилмәлидир.

Суал. Р а с и м А з ә р б а ј ч а н д и л и н д ә н «5» г и ј м ә т а л д ы. ч ү м л ә с и ч ү м л ә ү з в л ә р и н ә к ө р ә н е ч ә т ә һ л и л е д и л м ә л и д и р ? «5» г и ј м ә т с ө з л ә р и н и б и р л и к д е т а м а м л ы г һ е с а б е т м ә к д о г р у д у р м у ?

М. Мәммәдов — Б а к ы.

Чаваб. Һәмнн чүмләдә алды-хәбәр, Р а с и м-мүбтәда, «5» г и ј м ә т-бирләшмәси васитәсиз тамамлыг, А з ә р б а ј ч а н д и л и н д ә н с ө з л ә р и и с ә в а с и т ә л и т а м а м л ы г д ы р.

Мә'лум олдуғу үзрә, биринчи нөв тә'јини сөз бирләшмәләринин ајры-ајры тәрәфләри чүмләннн әсасән ајры-ајры үзвләри кими тәһлил едилер. Лакин һәмнн нөв тә'јини сөз бирләшмәсинин биринчи тәрәфи сајла ифадә олундуғу заман бә'зи һалларда онун һәр ики тәрәфи бүтөвлүкдә чүмләннн бир үзвү олур.

«5» г и ж м ә т бирләшмәси мәһз бу гәбилдәндир. Она көрә јухарыда верилмиш чүмләдәки беш г и ж м ә т бирләшмәсинин биринчи тәрәфини тә'јин, икинчи тәрәфини исә тамамлыг кими тәһлил етмәк доғру олмаз. Буну бир дә онунла әсастандырмаг олар ки, һәмин чүмләдә г и ж м ә т сөзү әслиндә нүмератив сөздүр; ја'ни сајла исим арасында ишләһән дәнә (беш дәнә алма), баш (ики баш гојун), нәфәс (үч нәфәр шакирд) вә с. сөзләр гәбилиндәндир. Она көрә «5» г и ж м ә т бирләшмәсиндән г и ж м ә т сөзүнү ихтисар етмәклә чүмләни белә дә ифада етмәк олар. Р а с и м А з ә р б а ј ч а н д и л и н д ә н «5» алды. Бу заман, ајдын мәсәләдир ки, «5» сөзүнүн, доғрудан да, тә'јин дејил, тамамлыг вәзифәсиндә ишләндијинә һеч сөз ола билмәз.

Суал 1. Мәтбуатда һ ө к у м ә т Е в и бирләшмәсиндә бә'зән һәм һәр ики сөзүн, бә'зән дә тәкчә биринчи сөзүн бөјүк һәрфлә јазылдығына тәсадүф едилир. Бунлардан һансы дүзкүндүр?

Суал 2. Васитәсиз нитгдә нөгтә ишарәси дырнагдан сонра, јохса әввәл гојулмалыдыр?

Ч. Гасымов — И с м а ј ы л л ы р а ј о н у.

Чаваб 1. Мөвчуд јазы гајдаларынын тәләбинә көрә икинчи тәрәфи ев (еви) сөзүндән ибарәт олан М ү ә л л и м л ә р е в и, П и о н е р л ә р е в и, З а б и т л ә р е в и в ә с к и м и м ә д ә н и ј ј ә т м ү ә с с и с ә л ә р и н и н м ү р ә к к ә б а д л а р ы н д а ј а л н ы з б и р и н ч и с ө з б ө ј ү к һ ә р ф л ә ј а з ы л ы р. Һ ө к у м ә т Е в и с ө з ү н ү, ә л б ә т т ә, б у г ә б и л д ә н о л а н а д л а р с ы р а с ы н а д а х и л е т м ә к о л м а з. Һ ә м и н а д а л и һ ө к у м ә т т ә ш к и л а т л а р ы в ә и д а р ә л ә р и н и н и н з и б а т и - ә р а з и ч ә һ ә т д ә н б и р л и ј и н и и ф а д а е д ә н х ү с у с и а д д ы р. О н а кө р ә а л и һ ө к у м ә т т ә ш к и л а т л а р ы в ә и д а р ә л ә р и н и н а д л а р ы т ә р к и б и н ә д а х и л о л а н б ү т ү н с ө з л ә р и н б а ш һ ә р ф и б ө ј ү к ј а з ы л д ы г ы к и м и, Һ ө к у м ә т Е в и б и р л ә ш м ә с и н д е д ә һ ә р и к и с ө з ү н б а ш һ ә р ф и н и б ө ј ү к ј а з м а т д а һ а д ү з к ү н д ү р.

Мәтбуатда бу мүрәккәб адын јазылышында мүәјјән сабитлијин олмамасыны (тәрәфләрдән һәр икисинин, јахун тәкчә әввәлинчинин бөјүк һәрфлә јазылмасы нөгтеји-нәзәриндән) онунла изаһ етмәк олар ки, һәмин сөзүн јазылышы һаггында нә орфографија гајдаларында, нә дә лүгәтләрдә һеч бир гејд верилмәмишдир.

Чаваб 2. Васитәсиз нитг мүәллифин сөзүндән сонра кәлдикдә суал вә нида ишарәси, еләчә дә үч нөгтә дырнагдан әввәл, нөгтә исә дырнагдан сонра гојулур. Мәсәлән, Б у ч а г д а д и з и ү с т ә о т у р м у ш Б а ј р а м ө з - ө з ү н д ә н с о р у ш д у: «Ахы бунлар биздән нә истәјирләр?» (Мехди Һүсејн). Биби чешмәјини тәһлил етмәк билмәјиб, өз-өзүнә дејинди: «Көрүрсәнми, чешмәјини евдә гојмушам!» (И. Гасымов. Һ. Сејидбәјли). Гары дәриндән көксүнү өтүрәрәк деди: «Јат, балам, јат...» (Чехов). Максим Горки демишдир: «Дүшмән тәслим олмајанда, ону мәһв едәрләр».

Суал. «Сөзү сәтирдән сәтрә кечирмәк», «евдән евә кечмәк», «синифдән синфә кечмәк», «јајдан јаја даға көчмәк» вә с. ифадәләрдә сәтирдән сәтрә, евдән евә, синифдән синфә, јајдан јаја сөзләри арасында дефис ишарәси гојмаг лазымдырмы?

Ә. Кәлбәлијев — Ч ә б р а ј ы л р а ј о н у.

Чаваб. Азәрбајчан дилинин орфографија гајдаларына әсасән биринчиси — д а н, д ә н, и к и н ч и с и — а, ә ш ә к и л ч и - л ә р и г ә б у л е д и б е ј н и с ө з ү н т ә к р а р ы н д а н ә м ә л ә к ә л ә н з ә р ф - л ә р д е ф и с л ә ј а з ы л ы р; м ә с ә л ә н, и л д ә н - и л ә, к ү н д ә н - к ү н ә, а ј д а н - а ј а, б а ш д а н - б а ш а, б и р д ә н - б и р ә в ә с. Б у к и м и м ү р ә к к ә б с ө з л ә р и н т ә р к и б и н д ә к и һ ә р и к и с ө з б и р л и к д е б и р м ә ' н а, б и р а н л а ј ы ш и ф а д а е д и р. М ә с ә л ә н, Ш ә һ ә р и м и з и л д ә н - и л ә б ө ј ү ј ү р, кө з ә л л ә - ш и р — ч ү м л ә с и н д е и л д ә н - и л ә з ә р ф и б ө ј ү ј ү р, кө з ә л л ә ш и р ф е ' л л ә р и н д ә к и һ а л в ә ј а һ ә р ә к ә т и н з а м а н ы н ы (д а һ а д о г р у с у, з а м а н ө л ч ү с ү н ү) б и л д и р и р. Ә к ә р б у с ө з ү н, е л ә ч ә д ә ј у х а р ы д а в е р и л м и ш д и к ә р с ө з л ә р и н а р а с ы н д а д e f i c и ш а р ә с и г о ј у л м а з с а, о н л а р т а м а м и л ә б а ш г а м ә ' n a к ә с б е д ә р; м ә с ә л ә н, ф и л м и н ч ә к и л и ш и и л д ә н и л ә к е ч и р и - л и р. Б у ч ү м л ә д е и л д ә н и л ә с ө з л ә р и б и р и л д ә н б а ш г а и л ә (н ө в б ә т и и л ә) м ә ' n a с ы н ы и ф а д а е д и р. Д е м ә к, б у р а д а һ ә м и н с ө з л ә р и н һ ә р ә с и м ү с т ә г и л б и р с ө з к и м и и ш л ә д и л м и ш д и р. Б а ш д а н б а ш а ф ә р г в а р д ы р. — ч ү м л ә с и н д ә к и б а ш д а н - б а ш а с ө з л ә р и һ а г г ы н д а д а т ә х м и н ә н, e ј n и ф и к - р и с ө ј л ә м ә к о л а р. Б е л ә л и к л ә, а ј д ы н о л у р к и, и л д ә н - и л ә к ү н д ә н - к ү н ә в ә с. с ө з л ә р и н d e f i c i s л ә ј а з ы л м а с ы о н л а -

рын бир лексик мәна ифадә етмәси вә мүрәккәб зәрф кими формалашмасы илә әләгәдардыр. Буну бир дә онунла әсасландырмаг олар ки, һәмнин сөзләрин гәбул етдији-дә илдән (биринчи тәрәфләр) вә -а, -ә (икинчи тәрәфләр) шәкилчиләри һеч дә һәмнин чыхышлыг вә јөнлүк һалларының мәзмунуну ифадә етмир. Һалбуки јухарыда мүгајисә вердијимиз чүмләләрдәки илдән илә, башдан баша ифадәләриндә әввәлинчи тәрәфләрин (илдән, башдан) чыхышлыг һалда, сонракыларын исә (илә, баша) јөнлүк һалда ишләндијинә шүбһә етмәк олмас. Бурадан ајдын нәтичә чыхыр ки, сәтирдән сәтрә, синифдән синифдән евдән евә, јајдан јаја кими бирләшмәләр илдән илә, күндән-күнә вә с. мүрәккәб зәрфләрә анчаг формача охшајыр. Она көрә белә сөзләри мүрәккәб сөз һесабе едиб дефислә јазмаг дүзкүн дејилдир. Һәмнин бирләшмәләрин таркибиндәки сөзләрин һәрәси чүмләдә мүстәгил бир сөз олмага јанашы, һәтта мүстәгил чүмлә үзвү кими дә чыхыш едә билир; мәсәлән, Сөзү сәтирдән сәтрә дүзкүн көчүр! чүмләсиндә сәтирдән вә сәтрә сөзләринин һәрәси һәмнин чүмләннин ајры-ајры мүстәгил зәрфликләридир.

Ә. ӘФӘНДИЗАДӘ.

БУ КИТАБЛАРЫ ОХУМАҒЫ МӘСЛӘҖӘТ БИЛИРИК

Азәрнәшр вә «Маариф» нәшријатлары јахын вахтларда бир сыра јени китаб нәшр етмишдир. Биз, ашагыда һәмнин китабларын гыса мәзмуну илә охучуларымызы таныш етмәји өзүмүзә борч билирик.

«АТЕИСТ ТӘРБИЈӘСИ МӘСӘЛӘЛӘРИ»

Бөјүк совет педагогу Надежда Константиновна Крупскаја 1918-чи илдән башлајараг 1938-чи илә кими мәктәбгәдәр вә мәктәбјашлы ушагларын атеист тәрбијәси мәсәләсинә хүсуси фикир верәрәк бу мөвзуда бир сыра гүјмәтли әсәрләр јазмышдыр.

Н. К. Крупскаја јолдашын бу мөвзуда јаздығы һәмнин әсәрләр бу күн белә өз гүјмәт вә әһәмијјәтини итирмәмишдир.

Н. К. Крупскаја өзүнүн бу әсәрләриндә мәктәбгәдәр вә мәктәбјашлы ушагларын атеист тәрбијәси мәсәләсинә бөјүк фикир верир вә көстәрирди ки, һәртәрәfli төһсил алмыш вә һәртәрәfli индәшәф етмиш феал вә шуурлу коммунизм гуручусу јалныз мәктәбдә, дини дүнјабахышынын вә дини әхлағын һәр чүр тәһсиндән азад олан мәктәбдә јетишидрилә биләр.

Мәктәбләримиздә шакирдләрин атеист тәрбијәси мәсәләсинә инди дә бөјүк вә хүсуси фикир верилдијини нәзәрә алараг Азәрнәшр Н. К. Крупскајанын «Атеист тәрбијәси мәсәләләри» адлы әсәрини нәшр етмишдир.

«Атеист тәрбијәси мәсәләләри» мәгаләләр мәчмуәсиндән ибарәтдир. Бу мәчмуәјә ушагларын атеист тәрбијәсинә вә јашлы әһали арасында атеист тәблиғатына даир Н. К. Крупскајанын мүхтәлиф вахтларда дәрч едилмиш мәгалә вә чыхышлары дахилдир. Бурада дини маһијјәти вә ичтиман көкләри, социализм чәмијјәтиндә дини галыгларын јашаја билмәмәси сәбәбләри вә бу галыгларын арадан галдырылмасы јоллары шәрһ едилдир.

«Атеист тәрбијәси мәсәләләри» китабына дахил олан әсәрләр мөвзу-хронологји ардычыллыгла верилмиш, материаллар үч бөлмәдә группашдырылмышдыр. I. Совет һакимијјәти вә дин. II. Ушагларын атеист тәрбијәси. III. Јашлы әһали арасында атеист тәрбијәси.

«Атеист тәрбијәси мәсәләләри» мәгалә вә чыхышлар мәчмуәси һәмнин китабын рус дилиндә тамамланмыш икинчи нәшриндән Азәрбајҗан дилинә тәрчүмә едилмишдир.

Әсәрини һәмнин нәшринә Крупскајанын педагожи әсәрләриндән мәчмуәнин биринчи нәшринә дахил олмајан бир сыра материаллар, һәбелә ики јени: «Атеист тәрбијәси» вә «Ибтидан, орта мәктәбләрдә, јашлылар үчүн олан мәктәбләрдә, дәрнәк вә клубларда дин әлејһинә тәблиғат һагында» әсәрләри әләвә едилмишдир.

«Атеист тәрбијәси мәсәләләри» әсәринә долғун вә мәзмунлу кириш дә верилмишдир. Бурада охујуруг ки, көркәмли совет педагогу Н. К. Крупскајанын ирси феал вә јарадычы коммунизм гуручусу олан

јени инсан һәмине мүбаризада мүаллимләре вә атеизм төһлиғати илә мәшғул олан бүтүн мәдәнијәт вә маариф ишчиләринә бөјүк көмәк көстәрәчәкдир.

«МҮТАЛИӘ МӘДӘНИЈӘТИ ҺАГГЫНДА»

Совет адамлары китабы севир, ону бөјүк маратла охујурлар. Совет китаблары бөјүмәдә олан кәч нәслин һилиеләре фијәләһмәсине көмәк едир, онларын бәдди зәвгләрини тәрбијә едир. Инди мүхтәлиф пәшә саһибләрини, јенијетмәләрини, кәчләрини зәһни вә физики өмәк адамларынын, евдәр гадынларын вә тәгауддә оланларын — бир сөзлә, һәминеһин әлиәдә кәтаб көрмәк олар. Чүнки китаб инди фәр бир аиләнин, фәр бир совет адамынын јахыи досту, мәсләһәтчиси олмашдур.

Н. К. Крупская «Китабханачылығ иши һаггында» китабында јазыр ки, китаб — үнсијәтдә, әмәддә, мүбаризада күчлү силаһдыр. О, инсанлары чәмијәттин һәјәт вә мүбаризәсинә силаһы илә силаһландырыр, онларын көрүш дәкрасини кенишләндирир, һилик верир ки, бу чүн да көмәји илә инсанлар төһиәти өзләринә хидмәт елмәјә мәчбур едирләр.

Бөјүк ингилабчы-демократ А. Кертсен јазыр ки, китаб — бир нәслик башға бир нәслә мә'нәвијәтнамәсидир. истираһәтә мөдән кешикчинеһи онун јеринә мөчән кешикчијә тәһвил вердији әмрдир... о, кәләчәгин програмыдыр.

Мүталиәнин бу гәдәр бөјүк әһәмијәтә малик олдугуну нәзәрә аларат Ә. Хәләфов јолдаш «Мүталиә мәдәнијәти һаггында» бир әсәр јазмышдыр. Мүаллиф һәмине әсәринин киришәндә белә бир суалла өз охучуларына мүрачият едир:

— Мүталиә нә дәмәкдир?

Сонра мүаллиф суалына чаваб оларат јазыр ки, бу, мәтндәки һәр сөзү, чүмләдәки фикри, фикрин мәнтити рабитәсини вә әсәрин идејасыны јарадычы бир сурәтдә дәрк етмәк, китабын идејасына әсасән мүстәғил сурәтдә нәтичәләр чыхара билмәк дәмәкдир.

Мүталиә охучунун мә'нәви әләминә икитәрәфли тә'сир көстәрир, бир тәрәфдән гаврајыш вә јаддаш кими психи процесләрин инкишафына сәбәб олар, дикәр тәрәфдән әсәрләрин дәркетмә васитәсинә чеврилир.

Охучу, мүталиә јолу илә һеч вахт көрмәдији предмет вә һадисәләрлә нәһәкки таныш олар, һәм дә ону билаваситә өјрәнир, дәмәли, охучу мүталиә васитәсилә јени-јени мә'лумат алыр, нитгини вә тәфәккүрүнү инкишаф етдирир.

Мүталиә һәр нәсин јалныз шәхси иши дејил, һәм дә ичтиман бәрчудур.

Даһа сонра мүаллиф әсәриндә мүталиә мәдәнијәтиндән, онун әһәмијәтиндән вә инсанын һәртәрәфли инкишафында китаб охумағын бөјүк тә'сириндән данышыр вә мүталиәнин мүхтәлиф формаларыны көстәрир.

Һәмине китабчадан бүтүн фәһми мүаллимләри, һабелә јухары синиф шакирдләри истифадә едә биләрләр.

«МҮАСИР АЗӘРБАЈЧАН ДИЛИНДӘ МОДАЛ СӨЗЛӘР»

Модал сөзләр категоријасы дилдә тәдричән јени кәјфијәтли үнсүрләрин јаранмасында, инкишафында өзүнү көстәрир. 1957-чи илә гәдәр Азәрбајчан дилчилијиндә модал сөзләр бәһсинә пәсадүф едил-

мирди, һабелә бу категоријәдә дахил олан сөзләрин чох һиссәси бағдајычылар, аз һиссәси илә зәрфләр кими изаһ едилди. Азәрбајчан дили синтаксисинә аид дәрәҗиләрдә булар ара сөзләр кими вериләр вә морфологик мөвгеји, характери ајдынлашдырылдырды. «Маариф» нәшријәтинин јахыи вахтларда нәшр етдији «Мүасир Азәрбајчан дилиндә модал сөзләр» әсәриндә јухарыдакы мәсәләләр там олмаҗа да белә артығ һәлл едилмәшиндир.

«Мүасир Азәрбајчан дилиндә модал сөзләр» әсәринин мүаллифи 3. Әлизадә јолдаш һәмине әсәриндә модал сөзләрин сәрһәддини тәјий етмәји, тарихи инкишафыны, спесифик-грамматик хүсусијәтләрини, мә'на нөвләрини ајдынлашдырмағы, синтаксис вәзифәсини мүәјјәтләшдирмәји, онларын там мүстәғил нитг һиссәләриндән ајрылан чәһәтләрини көстәрмәји гаршысына мәҗсәд гојмушдур. 3. Әлизадә јолдаш бу мәҗсәд үчүн Азәрбајчан әдәбијәтинин гәдим дөврләриндән мүасир дөврә гәдәр олан зәккин бәдди материаллардан истифадә етмишдир.

Модал сөзләрин тәдигинә аид олан «Азәрбајчан дилиндә модал сөзләр» әсәри ики фәсилдән вә нәтичәдән ибарәтдир.

Биринчи фәсилдә модал сөзләрин тәдиги тарихиндән данышылып, онун мәһијәти шәрһ едилди, модаллығын ифадә васитәләриндән бири вә һәм дә модал сөзләрдән сонра ән фәалы олан фе'лин заман вә формаларындан, онларын зәккин мә'на хүсусијәтләриндән бәһс едилмишдир. Модаллығын чүмләдә тәкчә модал сөзләрлә, фе'лин заман вә формалары илә дејил, интонасија илә, әдатларла вә с. илә ифадә олууду да көстәрилмишдир.

Икинчи фәсилдә модал сөзләрин бир лексик-грамматик категорија кими формалашмасы јоллары, инкишаф тарихи, ганунаујунлуғлары шәрһ едилмишдир.

Әсәрин нәтичә һиссәсиндә модал сөзләри лексик-грамматик категорија кими ајырмәгә имкан верән хүсусијәтләр групплашдырылмышдыр.

«АЗӘРБАЈЧАН ЛӘТИФӘЛӘРИ»

Азәрбајчан шифаһи халғ әдәбијәтинин чох јайылмыш формаларындан бири дә ләтифәләрдир. Епик әсәр нөвләриндән бири олан ләтифәләр васитәсилә ичтиман һәјәлдәки вә мәһишәтдәки јарамаз, күлүнч һадисәләр јығчам шәкилдә әкс олунур. Мәсәлән, (мисаллар һәмине китабдан көтүрүлмүшдүр) мүаллим дәрсини данышыб гуртардығдан сонра деди:

— Ушағлар, кимин суалы вар?

Фикри бајадан бајырда олан шакирд ајаға галхыб сорушду:

— Мүәллим, зәнкә нә гәдәр галыбдыр?

Јахуд башға бир мисал. Атасындан бир ушағ сорушду:

— Опера нәјә дејилир?

— Опера, — дејә атасы она чаваб вериб деди: — Опера она дејилир ки, сәһнәдә ата оғlundан сују охуја-охуја истәјир.

Даһа бир мисал. Мүәллим шакирдләрдән биринә мүрачигләлә дејир:

— «Мән охујурам» сөзүнү шәхсә көрә һалландыр!

Ш а к и р д : — Мән охујурам, сән охујурсан, о охујур.

М ү ә л л и м : — Јахшы, кифәјәтдир. отур.

Ш а к и р д : — Мән отурурам, сән отурурсан, о отурур.

М ү ә л л и м : — Суғ!

жатында эсас јер тутдугу үчүн али мәктәпләрдә онун тарихи, иншашаф дөврләри, диалектләри вә мүасир вәзијјәти әрәшилһр.

«Азәрбајчан әдәби вә даньшыг дили» китабчасы али мәктәпләрин ибтидан тәһсил педагогикасы вә методикасы факултәләри үчүн јазылмышдыр. Китабчада «Мүасир Азәрбајчан әдәби дили» програмынын анчаг «Кирини» һиссәсинә анд олан мәсәләләр изаһ олуһур.

Китабчада «Азәрбајчан дили анлајышы» үмуми башлығы алтын да дил һаггында мәлумат, Азәрбајчан дили, бу дилин тарихинә даир, онун тәһсил даирәси, үмумхалг Азәрбајчан дилинин тәркиб һиссәләри вә с. һаггында сөһбәт апарылыр.

«Азәрбајчан әдәби дили» башлығы алтын да әдәби дил анлајышы вә Азәрбајчан әдәби дили, мүасир әдәби дилимизин формалары, шифаһи әдәби дил, јазылы әдәби дил вә с. һаггында мәсәләләрдән бәһс олуһур.

«Азәрбајчан даньшыг дили» башлығы алтын да исе мүасир Азәрбајчан даньшыг дили вә бунун хүсуеијјәтләри, дилимизин диалект вә шивәләри һаггында ғыса мәлумат, әдәби дилимиз илә даньшыг дилимизин олагәсиндән даньшылыр, ғыса библиографија верилир.

«ИНГИЛАБДАН ӘВВӘЛ АЗӘРБАЈЧАНДА КИТАБЧЫЛЫГ ИШИ»

Азәрбајчан халгы биллик мөнбәји олан китаба һәмшинә бөјүк һөрмәт вә мөһәббәт бәсләмишдир. Еләчә дә халгымызын јетинширдији бөјүк алим, шаир вә мүтәфәккирләримиз китаб һаггында гижмәтли сөзләр, фикирләр сөйләмишләр. Бурасы чох мараглыдыр ки, кемшин Азәрбајчанда китабчылыг иши нечә олмушдур? Бәр кәс үчүн чох мараглы олан бу суала там вә әтрафлы чаваб алмаг үчүн «Ингилабдан әввәл Азәрбајчанда китабчылыг иши» адлы китаба мүрачнәт едә биләләр.

Һәмшин китаб «Гәдим әлифба, јазы вә јазы материаллары һаггында» адлы бөлмә илә башлајыр. Бу бөлмәдә әлифбанын илк дәфә һим тәрәфиндән иштира едилдијиндән, илк китабларын нә шәкилдә олмасындан, мәтбә мәсәләриндән бәһс олуһур.

Китабын мараглы бөлмәләриндән бири дә «Китаб чапынын мејдана кәлмәси вә милли әдәбијјат нәшринә даир» башлығы алтын да верилән сөһбәтдир. Бурада XV әсрин орталарындан XIX әсрин соһуца гәдәр китабларын мәтбә вә литографија үсулу илә чап олунмасы тарихиндән кичик епизодлар верилир. Һәмшин бөлмәнин сон сәһифәләри бөјүк мүтәфәккир М. Ф. Ахундовун мәтбә ачмаг, әлифбаны дәјишмәк, Азәрбајчан дилинин сафлығыны һорумаг, саф ана дилиндә китаб јазыб чап етдирмәк уғрундакы кәркин мүбаризәсинин ғыса тарихинә һәср едилмишдир.

Китабын соһунчу бөлмәси «Китаб чапынын иншашафы, ингилаби-маркснәт әдәбијјатын вә мүхтәлиф китабларын нәшри» адланыр. Мүәллиф бу бөлмәдә әсасән елми, бәдији, сијаси китабларын, дәрәликләрин вә мүхтәлиф дөври мәтбуат мәһсулларынын 1901—1917-чи ил нәшриндән даньшылыр.

«АЗӘРБАЈЧАН ДИЛИ ВӘ ӘДӘБИЈЈАТ ТӘДРИСИ» МӘЧМУӘСИНИН 1966-чы ИЛ ÜЧÜN ТЕМАТИК ПЛАНЫ

Партија вә һокумәтимизин мәктәб һаггындакы гәрар вә кәстәришиләриндән ирәли кәләи вәзифәләрлә олагәдәр олараг мәктәбдә дил вә әдәбијјат дәрсләринин тәдريس мәсәләләринин јахшылашдырылмасы.

Мәктәбдә Азәрбајчан дили вә әдәбијјат дәрсләриндә шакирдләрин мүстәгиллик вә фәаллығыны артырмаг, дәрә просесиндә габачғыл үсуллардан истифадә етмәк вә дәрәсин еффеktivлијини (тәһсилринин) артырмаг.

Дәрәдә шакирдләрин идрәк фәалијјәтинин гүввәтләндирилмәси јоллары.

Мәктәбдә дил-әдәбијјат мүәллимләринә комәк едәчәк мәгаләләр. Тәһсилнин мүхтәлиф метод вә пријомларындан дәрәдә истифадә едилмәси.

Орта мәктәб програмында классик вә мүасир совет јазычыларынын әсәрләринин әдәби-бәдиин вә дил чәһәтдән тәһлили.

Дил-әдәбијјат мәһгәләләринә анд дәрә нүмуналәри.

Мәктәбләрдә фәин комисеијяларынын ишинә даир мәгаләләр.

Дәрәдә ваһид тәһлим вә тәрбијә просесинин тәһмин едилмәси.

Дил-әдәбијјат дәрсләриндә соеиалист вәтәниһәрвәрлији вә пролетар бејиәлмиләччилији, коллективчилик, шүүрлу интизам, доғручулуғ, әмәји севмәк, әмәјә соеиалист мүнәсибәти бәсләмәјини тәрбијә едилмәси.

Һәмшини әдәбијјат вә дил дәрсләриндә атеизм вә естетик тәрбијә мәсәләләринин изаһы.

Ибтидан сннфләрдә изаһлы, ифадәли гираәт тәһлиминин методикасы.

Ибтидан сннфләрдә комментарили (шәрһедичи), хәбәрдарлығы, изаһлы, көрмә, сечмә, јарадычы, сәрбәст вә с. јазылар.

Мәчмуәнин сәһифәләриндә елми-методик мәсәләләрә даир мүбаһисә вә мүзакирәләр.

Әдәби дисеутлар вә онларын кечирилмәси, ше'р, бәдиин нәср парчаларынын әзбәрләнишәси јоллары.

Китабы севдикмәк, китаб үзәриндә иш, китабдан истифадә јоллары.

Гочаман вә тәчрүбәли дил-әдәбијјат мүәллимләринин иш тәчрүбәләринин ишысландырмаг.

Мүәллимин иштг мәдәнијјәти, мәктәбин ваһид дил режими.

Әдбәи јазылар вә онларын апарылмасы, тәһсини вә гижмәтләндирилмәси.

Шакирдләрин јазыларында үслуб сәһвләри вә бунлары доғуран сәбәбләр, аридан галдырылмасы јоллары.

Ахшам (новбәли) фәһлә кәнчләр, кәндли кәнчләр үмүмтәһсинә мәктәбләриндә дил-әдәбијјат тәдриси мәсәләләри.
Рус мәктәбләриндә Азәрбајҗан дилинин тәдрисинә даир методик мәгаләләр, һәмин фәннин тәдриси тәчрүбәсинә аид габагчыл мүәллимләрин тәчрүбәсини үмүмиләшдирмәк.

Синифдәнкәнар вә мәктәбдәнкәнар дил-әдәбијјат мәшғәләләринини тәшкили вә кечирилмәси.

Дәрсин әјани вәсантлә тәһизи, о чүмләдән техники васитәләрдән истифадә мәсәләси.

Дәрсин һәјатла сых әлағәси.

Дәрсдә шакирдләрин билијинин јохланмасы вә гијмәтләндирилмәси.

1966-чы илдә јубилеји гејд олуначаг јазычыларын һәјат вә јарядычылығына вә с. даир мәгаләләр.

Програм, дил-әдәбијјат фәнләринә даир дәрсликләр, методик вәсантләр һаггында тәнгид, библиографија вә аннотасија характерли, мүәллимләрин методик суалларына чаваб вә с. мөвзуда мәгаләләр

Редаксија һеј'әти: А. Абдуллајев (редактор), Ә. Рәчәбов (редактор мұавини). М. А. Асланов, Ә. Гарабағлы, Ә. Әфәндизадә вә З. Самәдов.

Чапа имзаланмыш 1/III-1966-чы ил. Кағыз форматы $60 \times 84 \frac{1}{16} = 3,00$
ФГ 08051 Сифариш № 306 Тиражи 6220

Бирләшмиш нәшријјат мәтбәәси, Бақы, 8-чи Хребтовы күчәси,
529-чу мәнәллә.

ПРЕПОДАВАНИЕ АЗЕРБАЙДЖАНСКОГО ЯЗЫКА И ЛИТЕРАТУРЫ

(Методический сборник)

Выпуск 1

Приложение к журналу

„АЗЕРБАЙДЖАН МЕКТЕБИ“

Баку — 1966